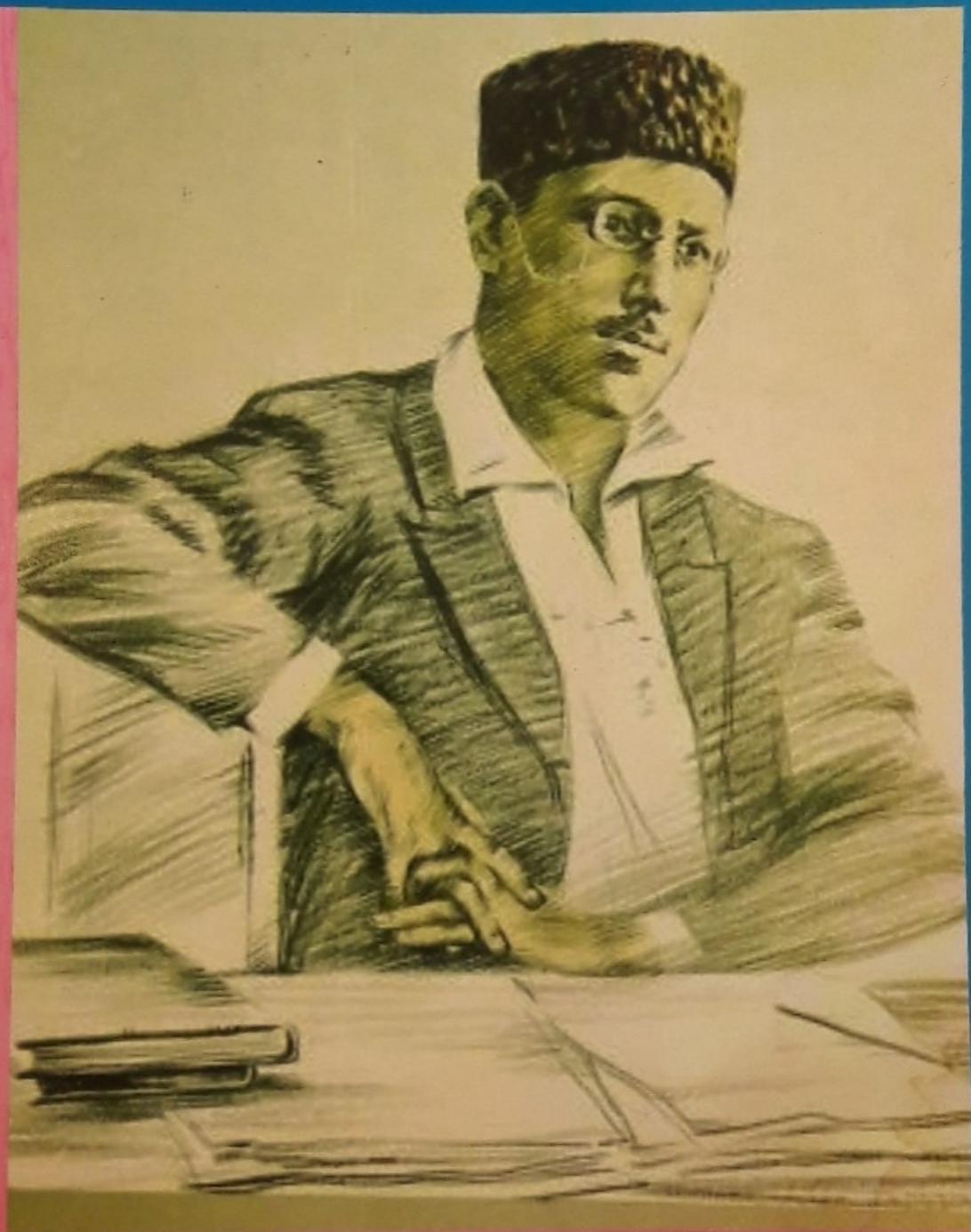


ISSN 0206-4340

# AZƏRBAYCAN DİLİ VƏ ƏDƏBİYYATI TƏDRİSİ



BAKİ 2008

No 3

**«AZƏRBAYCAN DİLİ VƏ ƏDƏBİYYATI TƏDRİSİ»  
ELMI-METODİK JURNAL**

**Təsisçi:** Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi

**Nº 3 (217). İyul - Sentyabr 2008-ci il. Jurnal 1954-cü ildən çıxır.**

**MÜNDƏRİCAT**

Azərbaycan müəllimlərinin XIII qurultayının iştirakçılarına ..... 2

**XRONİKA**

Təhsil Nazirliyində ..... 3

**DİLÇİLİK VƏ ƏDƏBİYYATŞUNASLIQ**

**I.Orucəli** – Hüseyn Cavidin mənzum dramları: yeni baxış ..... 5

**Ə.Abbasov** – X-XI siniflər üçün Azərbaycan dili dərsliklərinin elmi xüsusiyyətləri ..... 12

**A.Həsənov, Ş.Mehdiyev** – Uzeyir Hacıbəyov və ana dilimiz ..... 17

**Ş.Səlimbəyli** – Sufi şair Ruhi Bağdadi ..... 21

**ÜMUMTƏHSİL, ORTA İXTİSAS VƏ ALİ MƏKTƏBLƏR:  
TƏDRİS METODİKASI, İŞ TƏCRÜBƏSİ**

**S.Hüseynoğlu** – Ədəbiyyat dəslərində yazıçı sənətkarlığının öyrədilməsinin  
əhəmiyyəti ..... 26

**V.Qurbanov** – Azərbaycan dili təliminin məzmunu, onun daxili əlaqə və vəhdət prinsipi  
baxımından təhlili ..... 31

**E.Maqsudov** – Leksika, frazeologiya və sözün tərkibinin mənimsədilməsində poetik-  
praktik çalışmaların rolu ..... 35

**A.Süleymanova** – Tərcüməyi-hal materiallarının tədrisində İKT-dən istifadə ..... 40

**Y.Heydərov** – Q.B.Zakirin təmsillərinin tədrisi ..... 47

Ümumtəhsil məktəblərinin V-XI siniflərində Azərbaycan dili fənnində program  
materiallarının planlaşdırılması (ardı) ..... 50

Ümumtəhsil məktəblərinin V-XI siniflərində ədəbiyyat fənnindən program materiallarının  
planlaşdırılması (ardı) ..... 55

**1 AVQUST – AZƏRBAYCAN ƏLİFBASI VƏ AZƏRBAYCAN DİLİ GÜNÜ**

**+ O.Abbasov** – Dilimizi gənc nəslə milli dəyər kimi öyrədək ..... 62

**POLEMİKA**

**A.Babayev** – Azərbaycan dilinin tədrisində kredit sisteminin tətbiqi ..... 67

**K.Qəribova** – Nitq mədəniyyəti: problemlər də var ..... 71

**T.Xudaverdiyeva** – Mənim fikrimcə... ..... 74

**ELM XADİMLƏRİ**

**B.Xəlilov** – Görkəmli dilçi alim ..... 76

**XƏBƏR – SERVİS**

Xarici ölkələrdə ..... 78

Yeni nəşrlər ..... 79

\*\*\*

Xəbərləri hazırladı Lala Əhmədova.

# AZƏRBAYCAN MÜƏLLİMLƏRİNİN XIII QURULTAYININ İŞTİRAKÇILARINA

Hörmətli qurultay iştirakçıları! Əziz müəllimlər və təhsil işçiləri!

Sizi – Azərbaycan müəllimlərinin XIII qurultayının iştirakçılarını səmimi qəlbdən salamlayır, hər bir Azərbaycan müəlliminə, ölkənin bütün təhsil işçilərinə ən xoş arzularını yetirirəm.

Bu gün Azərbaycan yüksək iqtisadi inkişaf templərinə görə dünyada unikal mövqə tutan ölkələrdən biridir. Həyata keçirdiyimiz iqtisadi islahatların beynəlxalq qurumlar tərəfindən yüksək qiymətləndirilməsi, 700 mindən artıq iş yerinin açılması, ümumi daxili məhsulun son dörd ildə iki dəfə artması, özəl sektorun qazandığı müvəffaqiyətlər ölkəmizin yeni inkişaf mərhələsinə qədəm qoymasından xəbər verir.

Bütün bu nailiyyətlər Azərbaycan təhsilinə də öz müsbət təsirini göstərmişdir. Təhsilə ayrılan xərclərin bir neçə dəfə artırılması, Azərbaycanda mövcud olan məktəblərin yeni avadanlıqlarla və kompüterlərlə təchiz edilməsi, onların 30 faizinin yeni binalar və korpuslarda, hər bir şagirdin pulsuz darslıklarla təmin olunması, Azərbaycan və dünya ədəbiyyatı nümunələrinin ümumən 13 milyondan artıq tirajla çap olunub kitabxanalara çatdırılması və digər tədbirlər bunu bir daha sübut edir.

Azərbaycanın təhsil tarixi hər birimizin fəxri etdiyi nailiyyətlərlə zəngindir. Azərbaycan müəllimləri bütün tarix boyu təhsildə daim varisliklə novatorluğun, ənənə ilə islahatın vəhdətini öz fealiyyətlərində əks etdirmişlər. Bu gün qədəm qoymuşuz informasiya cəmiyyəti və biliklərə əsaslanan yeni tipli iqtisadiyyatın formalşaması, qloballaşma çağırışları bütün dünya təhsil sistemi qarşısında yeni vəzifələr qoyur. "Təhsil əsri" adı qazanmış XXI əsr Azərbaycan təhsilinin də yeniləşməsini və müasirləşməsini tələb edir. Əminəm ki, Azərbaycan müəllimləri fealiyyətlərini bətəblərə uyğun dəha da təkmilləşdirərək, müstəqil Azərbaycan Respublikasının çıxaklınməsinə xidmət edən gənc nəslin yetişdirilməsi işinə öz təhsiflərini verəcəklər.

İnanıram ki, Azərbaycan müəllimlərinin bugünkü ali məclisi ötən qurultaydan keçən müddət ərzində ölkəmizdə milli təhsil quruculuğu sahəsində qazanılmış nailiyyətləri layiqinə qiymətləndirəcək, bu sahədə mövcud problemləri müəyyənləşdirəcək və milli təhsilimizin gələcək inkişfi naməni qəbul edəcəyi qərarların yerinə yetirilməsinə ölkənin bütün intellektual potensialını səfərbər edəcəkdir. Ümidvaram ki, müstəqil Azərbaycan müəllimlərinin XIII qurultayı müasir təhsilimizin qarşısında duran məsələlərin həlli yolunda mühüm addım olacaqdır.

Sizin hamınıza cansağlığı və xoşbəxtlik, fealiyyətinizdə yeni-yeni uğurlar diləyirəm.

Dərin hörmətlə,

*İlham ƏLİYEV,  
Azərbaycan Respublikasının Prezidenti.  
Bakı şəhəri, 22 sentyabr 2008-ci il.*

## Xronika

### TƏHSİL NAZIRLIYNDƏ

**İyulun 12-də** Təhsil Nazirliyində "2007-2015-ci illərdə Azərbaycan gənclərinin xarici ölkələrdə təhsili üzrə Dövlət Programı"nın icrası ilə bağlı təqdimat keçirilib. Təhsil Nazirliyinin şöbə müdirlərinin, bir sıra ölkələrin tərafdaş qurumlarının nümayəndələrinin və KİV əməkdaşlarının iştirak etdikləri tədbirdə təhsil naziri Misir Mərdanov sözügedən Dövlət Programının icra mexanizmi haqqında KİV-ə, ölkə ictimaiyyətinə malumat vermişdir.

\*\*\*

**İyulun 14-da** Təhsil Nazirliyində müşavirə keçirilib. Müşavirədə bir sıra həlli vacib məsələlər və prioritet istiqamətlərlə bağlı müzakirələr aparılıb. Təhsil naziri Misir Mərdanov 2008-2009-cu tədris ilində həyata keçirilməsi nəzərdə tutulan tədbirlərdə danışıb.

\*\*\*

**İyulun 16-da** təhsil naziri Misir Mərdanov İordaniya krallığının ölkəmizdəki fəvqələdə və səlahiyyətli səfiri canab Adel Adailehlə görüşüb.

Görüşdə İordaniyanın orta məktəblərində İKT-nin tətbiqi üzrə təcrübənin öyrənilməsi, iki ölkə arasında "Qardaşlaşmış məktəblər" layihəsinin reallaşdırılması, müəllim, tələbə və şagird mübadiləsinin, birgə elmi-tədqiqatların aparılması, ali və peşə təhsili sahəsi üzrə əlaqələrin genişləndirilməsi, Bakının bir orta məktəbində arəb dilinin tədrisi və digər məsələlər müzakirə edilib.

\*\*\*

**İyulun 18-də** Təhsil Nazirliyində Milli Mətbuat Gününa hər olunmuş mərasim keçirilib. Mərasimə ölkənin tanınmış jurnalistləri və media qurumlarının nümayəndələri dəvət edilmişdir.

Təhsil naziri Misir Mərdanov mərasimi açaraq media mənsublarının peşə bayramları münasibəti təbrik etdi, onlara yaradıcılıq uğurları arzuladı. Nazir hazırda təhsil sahəsində aparılan islahatların, Təhsil Nazirliyinin həyata keçirdiyi tədbirlərin ölkə ictimaiyyəti tərəfindən müsbət qarşılandığını bildirdi. Qeyd etdi ki, görülən işlər haqqında ictimaiyyətin operativ olaraq malumatlandırılmasında KİV nümayəndələri mühüm rol oynayırlar. Təhsil Nazirliyi həyata keçirdiyi tədbirlərdə media işçilərinin iştirakına böyük önəm verərək onlara sıx əməkdaşlıq edir.

Son illər Azərbaycan təhsilinin uğurla inkişaf etdiyini deyən nazir Misir Mərdanov bu inkişafın miqyasları haqqında təsəvvür yaradan bəzi faktlar və rəqəmləri diqqətə çatdırıb. Təhsil naziri dövlət başçısı canab İlham Əliyev tərəfindən təhsilə göstərilən diqqət və qayğınu yüksək qiymətləndirdi. Təhsilin inkişafı istiqamətində görülen işlərdən, təhsilimizin yeniləşməsinə, müasirləşməsinə xidmət edən irimiqyaslı tədbirlərdən danışdı.

Sonra nazir Misir Mərdanov tərəfindən təhsil sahəsində görülen işləri obyektiv və peşkarlıqla işıqlandıran bir qrup kütləvi informasiya vasitələri nümayəndəsinə Təhsil Nazirliyinin Fəxri fərmanı və mükafatları təqdim olundu.

\*\*\*

**Avgustun 7-də** təhsil naziri Misir Mərdanov azərbaycanlı tələbələrin Avropa Forumunun baş katibi Vüsal Məmmədov, Forumun idarə heyətinin üzvü Emil Məcidov və Bakı nümayəndəliyinin rəhbəri Rəsim Bəxşi ilə görüşüb.

Misir Mərdanov qonaqlara ölkə Prezidentinin sərəncamı ilə təsdiq olunan 2007-2015-ci illərdə Azərbaycan gənclərinin xarici ölkələrdə təhsili üzrə Dövlət Programının icrası istiqamətində görülen işlər haqqında məlumat verdi.

Görüşda Təhsil Nazirliyi ilə "British Council" təşkilatının birgə hazırladığı memorandumun bu ilin noyabrında Londonda keçiriləcək forum zamanı imzalanması tökləf olunub.

\*\*\*

**Avgustun 11-də** nazir Misir Mərdanov Fransanın ölkəmizdəki səfiri Qabriel Kelleri qəbul edib. Nazir qonaqı iki ölkə arasında təhsil sahəsində mövcud əlaqələrdən danışır, son vaxtlar bu əlaqələrin yaxşı səviyyədə olduğunu bildirib.

\*\*\*

**Avgustun 14-də** təhsil naziri Misir Mərdanov ölkəmizdə missiyası başa çatan Misir Ərəb Respublikasının fəvqəladə və səlahiyyətli səfiri cənab Yusif Əhməd Əl Şarkavini qəbul edib.

\*\*\*

**Avgustun 20-də** Təhsil Nazirliyində Türkiyənin "Bekdata texnoloji" və Azərbaycanın "Loqos M" şirkətləri tərəfindən təhsil müəssisələrində istifadə üçün nəzərdə tutulmuş interaktiv ləvhənin təqdimatı keçirilib.

Tədbirdə təhsil naziri Misir Mərdanov, nazir müavini İsgəndər İsgəndərov, nazirliyin şöbə müdirləri, Bakı Şəhəri üzrə Tədris İdarəsinin rəhbər işçiləri və nazirliyin tabeliyindəki lisey və gimnaziyaların direktorları iştirak ediblər.

\*\*\*

**Avgustun 29-da** Təhsil Nazirliyində uşaq hüquqlarının müdafiəsi sahəsində fəaliyyət göstərən bir sıra yerli və beynəlxalq qeyri-hökumət təşkilatlarının nümayəndələri ilə təhsil naziri Misir Mərdanovun növbəti görüşü keçirilib.

"Azərbaycan Respublikasında dövlət uşaq müəssisələrindən uşaqların ailələrə verilməsi (de-institutlaşdırma) və alternativ qayğı Dövlət Programı (2006-2015-ci illər)"nın icra mexanizmini özündə birləşdirən uşaq müdafiə sisteminin yaradılması məsələsinin müzakirəsinə həsr olunmuş görüşdə programın idarəolunması üzrə İşçi Qrupun rəhbəri Məlahət Hacıyeva, İşçi Qrupun üzvü Habib Kərimov, YUNİSEF-in milli məsləhətçisi Sevil Əsədova, "Azərbaycan QHT-Alians"ının söđri Nabil Seyidov, "SOS - uşaq kəndləri assosiasiysi"nın region üzrə direktoru Uğur Zeynallı, "UAFA" təşkilatının direktoru Qwendolin Börçell, həmin təşkilatın "Qeyt-kipinq layihə"si üzrə meneceri Gülnara Pənahova, "Müasir təhsil və Tədrisə Yardım Mərkəzi"nin icraçı direktoru Ülviyyə Mikayılova, "Save the Children" təşkilatının Azərbaycan üzrə direktoru Cef Cakomini, "Əqli sağlamlıq təşəbbüsü təşkilatı"nın "Hər kəs üçün icma təşəbbüsü" pilot layihəsinin əlaqələndiricisi Nigar Əliyeva iştirak edirdilər.

Görüşda QHT nümayəndələrini salamlayan nazir tədbirin əhəmiyyətini, müzakirə olunan məsələnin vacibliyini və aktuallığını qeyd etdi. De-institutlaşdırma və alternativ qayğı Dövlət Programının qəbul olunduğu vaxtdan ötan müddət arzında onun icrası istiqamətində bir sıra işlərin görüldüyüünü, onlarca uşaqın bioloji ailələrinə qaytarıldığı, digər alternativ qaygılara göstərildiyini söyləyən nazir bununla belə programın icra vəziyyətinin onu qane etmədiyini, bu sahədə işlərin long getdiyini, programın yerinə yetirilməsi üçün işlək bir mexanizmin yaradılmasına ehtiyac duyulduğunu, son vaxtlar uşaq hüquqlarının qorunması ilə məşğul olan QHT-lərlə görüşlərin də məhz bu məqsədlə keçirildiyini vurğuladı. Sonra görülüş iştirakçıları çıxış edərək öz fikir və mülahizələrini bildirdilər, təkliflər irəli sürdülər.

## HÜSEYN CAVİDİN MƏNZUM DRAMLARI: YENİ BAXIŞ

**İsgəndər ORUCOLİ,**  
Azərbaycan Müəllimlər İnstitutunun dosenti,  
filologiya elmləri namizədi

Dahi Azərbaycan şairi və filosofu Hüseyin Cavidin anadan olmasının 125 illiyi respublika Prezidentinin sərəncamına əsasən təntənəli şəkildə qeyd edilir. Bildiyimiz kimi, Hüseyin Cavidin yaradıcılığında mənzum dramları xüsusi yer tutur. Onun dramaturji yaradıcılığını üç dövra bölmək olar: 1910-1920; 1920-ci illər və 1930-cu illər. Yaradıcılığının birinci dövründə altı, ikinci dövründə dörd, üçüncü dövründə səkkiz pyes yazmışdır. Dramaturq Azərbaycan ədəbiyyatına on səkkiz pyes vermişdir. Onlardan səkkizi mənzum dramdır. Yeri düşmüşkən deym ki, otuz yeddinci il hadisələrlə bağlı dramaturqun şəxsi arxivini məhv edilmiş, «Telli saz», «Şəhla», «İblisin ilhamı», «Atilla» və «Çingiz» dramları, «Koroğlu» sənənarisi yoxa çıxmışdır. Cavidin hər bir dram əsəri onun sənətkar qüdrətindən, bədii istedad və dühəsindən xəbər verir. Onun mənzum dramları Azərbaycan mənzum dramının poetikasının özəyini təşkil edir.

Bizim ilk mənzum dramımız 1910-cu ildə yazılmış birpərdəli «Ana» pyesidir. Şair kitabın sonunda belə bir qeyd vermişdir: «Ana» əlfaz (laflar, sözlər.-red.) və tərkibatca, qəvaid (qaydalar.-red.) və təbiratca (ifadəetmə, anlatma, mənaca.-red.) İstanbul türkəsini xatırlatmaqla barabər, Qafqasiyayı da bütün-bütünə unutmaq istəməz. Barmaq üsulu, yaxud mənzum yazınlarda rəvi (üsul, tərz.-red.) və qafiyəcə təqib edilən üsul da pok sığı olmayıraq olduqca sərbəst və genişdir. – H.C.». Bu, o deməkdir ki, Cavid ilk mənzum dramı ilə Azərbaycan şeirinə və dramaturgiyasına yenilik, özünəməxsus bir bədii üslub götürür. Zaman keçdikcə onun ədəbiyyataya götirdiyi yenilik və üslub bədii cəhətdən daha da cilalanacaq, formallaşacaq və mətin Cavid üslubuna çevriləcəkdir. Cavid üslubu XX əsr Azərbaycan ədəbiyyatında əsas üslublardan biri olacaqdır.

«Ana» Azərbaycan dramaturgiyası tarixində heca vəznində yazılmış ilk mənzum dramımızdır. Şair dramda böyük ürəkli ananın – Səlmanın faciəsini dramatik cəhətdən çox təbii və təsirli vermişdir. Yegano oğlunu itirən ana onun cənəzəsi üzərində fəryad edir, ulu Tanrıdan mərhəmət və inayət umur.

-Mərhəmət! Yarəb, mərhəmət, inayət!  
Təhəmmül ver! Qalmamış məndə taqət;  
Allah, nə bədbəxt ana oldum... Eyvah!

Həsrəti könlündə can verən evlad!  
Ah, qəhrəman oğul, nakam Qanpolad!

Dramaturq «Ana»dan sonra mənzum dram yaratmaq sahəsində yaradıcılıq axtarışlarını davam etdirərək, 1914-1915-ci illərdə «Şeyx Sənan» faciasını qələmə alır. 1916-cı ildə dramın üzərində redaktorluq işi aparır. Onun ilk variantını tam şəkildə «Açıq söz» qəzətində çap etdirir.

«Şeyx Sənan» Azərbaycan ədəbiyyatı tarixində ilk klassik mənzum faciəmizdir. Müəllif mövzu ilə bağlı ciddi yaradıcılıq axtarışları aparmış, faciənin üzərində müntəzəm çalışmış, onu bədii cəhətdən daha da münkəmməlləşdirmişdir. Ədəbiyyatşunas Əziz Şərif bu barədə belə yazır: «...O, təzə yazımaqda olduğu «Şeyx Sənan» dramından mənə parçalar oxudu. Cavid istədiyini yerinə yetirə bilsə, ədəbiyyat aləmini sarsıdacaq bir əsər yaradılacaqdır....».

Cavid gerçəkdən ədəbiyyat aləmini sarsıdacaq bir əsər yaratdı. «Şeyx Sənan»da ciddi dini, əxlaqi, mənəvi, fəlsəfi-estetik problemlər qoydu. İslam şərqində və Qafqazda məşhur olan bir əfsanaya yeni can verdi. Din, yoxsa məhəbbət, xristianlıq, yoxsa islam problemini səhnəyə gətirdi. Şeyx Sənan, Xumar (Tamara), Şeyx Kəbir, Şeyx Əbuzər, Şeyx Hadi, Oğuz, Özdemir, Dərviş milli dramaturgiyamızda yeni tipli bədii obrazlar idi. Azərbaycan səhnəsi Cavidə qədər öz bədii sanbalı etibarilə bu cür obrazlar görməmişdi. Cavid «Şeyx Sənan»la ədəbiyyatda özünü həm görkəmli bir dramaturq, həm də şair-filosof kimi təsdiq etdi. «Ana»dan fərqli olaraq, onu əruz vəznində yazdı. Bir sənətkar olaraq, əruz vəzninin incəliklərinin mahir bilicisi olduğunu sübut etdi.

Ciddi ruhani və islam tərbiyəsi görmüş Şeyx Sənan həyatında çatın bir problemlə üzələşir. Filosof Sənan ya ömrünü dinc sərf etməli, ya da onu atıb Xumara qovuşmalıdır. O, ikinci yolu seçir. Məhəbbət yolunda bütün əzab və əziyyətlərə, məşəqqətlərə dözərək öz məqsədi uğrundan çatın mübarizəyə atılır. Bu yolda Sənana islam şeyxləri, Xumara isə xristian ruhaniləri bir əngəl olur. Papas ona şərab içməyi təklif edir. Sənan, - mən onsuza da sərxişəm, - deyib şərab içir. Papas, - indi də al, Qurani yandır, - deyir. Sənan onun: «Qurani atəşdə yaqmayıncı, inan // Səna əsla olunmaz itminan» sözlərinə son dərəcə məntiqli cavab verir:

-Hökmi-Qurani tutmayın möğrur,  
Onu atəşdə yaqmış ədd olunur.  
Bir dəbihədə etdiyin israr,  
Burada İsa və Məryəmin adı var.

Xumarı özünün Kəbəsi və cənnəti hesab edən Sənan donuz otarmağa razılıq verir. İslam şeyxləri və müridləri bunu bilincə böyük bir höycən və təəssüfə, - şeyximiz atdı hökmi-Qurani, Şeyximiz satdı dini, imanı, - deyə dad qılırlar. Sənan onları qovaraq deyir:

-Gediniz, gərçi hiylə ya təzvir  
Sizə xoş... Mənəcə eşq yüksəkdir!..

Papas Xumarı Sənanə əra verməmək üçün dini ayrı – seçkiliyi bəhanə gətirir. Sənan onun fikrini rədd edir və dini fanatizmə qarşı öz fəlsəfi konsepsiyasını qoyur:

-Arif ol, arif!.. Atma vicedəni,

Ara qəlbində dini, imanı.

Bu məqamda o elə bil ki, mürşidi Seyx Kəbir kimi düşünür:

-Kim ki, Allahu istiyor görmək,

Arasın qəlb - tabnakında!<sup>1</sup>

Arasın kəndi ruhi-pakında.

Hər kimin qəlb, ruhi düzgündür

Daima hiss edir də, Haqqı görür.

Bu, sufizmdən irəli gələn dərin mənahi dini-fəlsəfi mühakimələrdir. Bu kimi fəlsəfi mühakimələr Cavidin fəlsəfi görüşlərində mühüm yer tutur. Sənanca və Şeyx Kəbirə qəlbin paklığı, təmizliyi, düzüyü Allahın insan tərəfindən dərk edilməsinə yardımçı ola bilər.

Filosof Dərviş filosof Sənandan fərqli olaraq başqa cür düşünür. O, öncə dina, imana tapınan və bunda bələdan başqa bir şey görməyən Sənan bu sözləri elə-bələ demir:

-İşta gördünmü din nələr doğurur?

Nə bələlər, nə fitnələr doğurur?

Din bir olsaydı yer üzündə əgər,

Daha məsud olurdu cinsi-bəşər.

Dinə istinadən törədilən fitnə-fəsadlar, çeşidli təriqətlər, onların insani münasibətlərə vurduğu zərba, araya saldığı ixtilaf, eşq, məhəbbət və gözallık problemi Cavidin bədii-estetik və fəlsəfi görüşlərinin cövhərini təşkil edir. Dramaturq həmin problemi öncə fəlsəfi şeirlərində və «Şeyx Sənan»da qoyur, «İblis», «Peyğəmbər» və «Xəyyam» mənzum dramlarında davam və inkişaf etdirir. Əgər «Şeyx Sənan»da problem din, yoxsa məhəbbət şəklində qoyulursa, «Peyğəmbər»da şair, - ən böyük məhəbbətdir din, - deyir.

Dramaturq «Şeyx Sənan»dan sonra üçüncü və dördüncü mənzum drami olan «Uçurum» və «İblis» faciələrini qələmə alır. Əgər o, «Şeyx Sənan»da islamçılığı təbliğ edirsə, «Uçurum»da türkçülüyü təbliğ edir.

«İblis» Cavidin Xalq Cümhuriyyəti dövründə yazdığı ilk və son əsəridir. Bu əsərlə o, dramaturji yaradıcılığının birinci dövrünü nöqtə qoyur.

«İblis» Cavid bədii dühəsinin möhtəşəm ədəbi abidələrindən biridir. Mənəcə, Cavidə qədər dünya ədəbiyyatı belə bir mövzuda yazılmış eahənşəmul əsər görməmişdir. Faciədə Cavidin parlaq istədiyi, ilhamı hər misrada, monoloq və dialoqda aydın görünür. Müəllif burada ciddi dünyəvi, ümumbaşarı fəlsəfi problemlər qoyur. Elə problemlər ki, o Adam və Həvvə zamanından bu günədək başarıyyəti düşündürür, narahat edir,

<sup>1</sup> Qolbumun nurunda, işığında

iblislerin fitnə-fəsadlarından insanların xilas olmalarına çərə axtarmağı söyə edit.

Faciadə dramatik hadisələr birinci dünya müharibəsi tonundada Yaxın Şərqdə, konkret olaraq daha çox Türkiyədə cərəyan edir. Şərin rəmzi İblis, xeyirin rəmzi Mələk sürətli və məmənun qəhəqəhələrlə səhnəyə gəlirlər. Rəzalat və fitnə-fəsad törədici İblis dünyada baş verən haqsızlıqları və ədalətsizliyi görə insanları suçlayır, Mələk isə üzünü Tanrıya tutaraq yerdə baş verən fəlakət, zəlalət, dəhşət və qiymət üçün Allahdan lütfü inayat istəyir. Müəllif ilk səhnələrdən əsərdə gərgin dramatik konflikt yaradır. Bunu misyoloji və gerçək suratların timsalında canlandırır. Pərişan saçlı, tərəddüdücü Arif yer üzündə baş verən fəlakət və faciələrdən qurtulmaq üçün Allaha tapınır. Ondan imdad diləyir:

Dünyaları yoxdan yaradan, ey ulu Tanrı!  
Ey xaliqui-hikma!

Duyduqca, düşündükçe olur qəlbimə tarı  
Min şübhəli illət.  
...Ya Rəbb, şu cinayət, şu xəyanət, şu səfələt  
Bulmazmı nəhayat  
İnsanları xəlq etmədə var bəlkə də hikmət,  
İblisə nə hacat?

Türkçü və turançı şair türk xalqının başına götürilən fəlakətlərə laqeyd qala bilmir. O, dəhşət və vəhşətləri ürkən sancısılıqla qələmə alır. Millətin uzanan xəyanət əlləri, xüsusişə erməni rəzilliyi və alçaqlığı onu narahat edir. Türk millatının xilasını və nicatını onun yenilmez iradəsi və ordusunda görür. Bu cəhətdən Vasisin sözləri diqqəti cəlb edir:

- Öfsus ki, heçdir sonu, türk ordusu varsin  
Turanı basıb bağına Altaylara çıxsın,  
Mümkin deyil, asla olamaz naili-amal,  
Etdikcə xəyanət əli bu milləti pamal.  
Turana qılıncdan daha kəskin ulu qüvvət,  
Yalnız mədəniyyət, mədəniyyət, mədəniyyət

XX əsr Azərbaycan poeziyasında Cavid qədər erməni vəhşiliyi və xəyanatını dərinən görən, dərk edən və ifşa edən ikinci bir şair, mənəcə yoxdur. Şair 1914-cü ildə Naxçıvanda yaşayarkən, ermənilərin Kars və Oltu ətrafında törətdikləri vəhşilikləri dilə gatırmış və belə bir şeir yazımışdır: «Kars və Oltu ətrafında səbəbsiz (!?) olaraq [ermənilər tərəfindən] alcaqcasına qətl və yəğma edilən məzəlmlər üçün».

Cavid həmin erməni xəyanət və alçaqlığını 1918-ci ildə yazdığı «İblis» faciəsində davam etdirmiş, Atatürkün prototipi olaraq çox maraqlı və qətiyyətli bir Elxan surəti yaratmışdır. Növbətçi Elxana erməni papasının belə təqdim edir:

-Şu papas ermənidir, vəqtinə  
Ermenistana daşırımış qurşun.  
Həm də İncil deyə!..

Elxan adı Papas, özü casus olan ermənini yerindəcə güllələtdirir.

Faciədə bütün hadisələr İblisin ətrafında və onun iştirakı ilə baş verir. İblis adı obraz deyil. O, özündə həm mifik, həm romantik, həm də realist ünsürləri birləşdirir və fövqəladə güçə, qüdrətə malik olan bir tip, bir xarakter olaraq meydana çıxır. O, faciədə insanları ifşa edir, öz xislətini özündən gizlədən insanın xislətini açıb ona göstərir, onu özünə tanır. Cahanda baş verən yaramaz və antihumanist hadisələrdə onun yox, insanların, siyaset ərlərinin günahkar olduğunu sübut edir. Heçdən gələrək heçliyə çəkilir.

-Mən tərk edərim sizləri əlan nəmə lazımlı  
Heçdən gələrək, heçliyə olmaqdıyım azim  
İblis nədir?

-Cümle xəyanətlərə bais..  
Ya hər kəsə xain olan insan nədir?  
-İblis!..

Hüseyin Cavidin sovet dövrü yaradıcılığı ayrıca bir mövzudur. Ancaq mən qısa şəkildə deyə bilərəm ki, müdrik və uzaqqorən şair sovet quruluşunu, kommunist partiyası və sovet hökumətinin bədii ədəbiyyat sahəsində həyata keçirdiyi siyaseti və ideologiyani qəbul etmədi. «Mən sıfırıslə əsər yazmırıam», «Cavidin qələmi qırımızı yazmaz», «Yazışçının siyasetlə nə işi? O, öz sənatiə məşğul olmalıdır» - dedi. Öz antisovet mövqeyinə görə ciddi tənqidə məruz qaldı. Bu gün bizim tanıdığımız elə sovet şairi, yazıçısı və tənqidçisi yoxdur ki, o, Cavidi tənqid etməmiş olsun. Yersiz tənqidlər və ədəbi hücumlar ulu şairi sarsıtmadı, əksinə, öz sənatiənə daha möhkəm bağlıdı. O, sovet quruluşunun qızığın çağlarında «Peyğəmbər» və «Topal Teymur»u, «Səyavuş» və «Xəyyam»ı ortaya qoydu. 1920-1925-ci illərdə «Peyğəmbər» və «Topal Teymur» kimi milli və bəşəri ideyalar təbliğ edən tarixi dramların meydana çıxması sovet əməkşirliyində bomba kimi partladı.

Dramaturq «Peyğəmbər»də islam dininin yaradıcısı, ilhamçısı və ideoloqu Məhəmməd peyğəmbərin həyat və fəaliyyətini, parlaq surətinin ədəbiyyat və teatra gətirdi. «Şeyx Sənan» faciəsində izlədiyi məskurə və ideyanı burada davam və inkişaf etdirdi. Buna görə də ona «panislamist» damgası vuruldu. Ancaq bu cür yersiz ittihamlar şairi qorxutmadı. O, ədəbi prinsiplərinə sadıq qalaraq, dinindən və irqindən asılı olmayaraq, insanlarda bəşəri hissələr və duygular, insana qarşı insanı sevgilər oydalar. Sevgili peyğəmbərimizə oxucu və tamaşaçılarda məhəbbət hissələri aşılımaga çalışdı. Tarixi realizmə və gerçəklilikə söykənərək, yaşadığımız cəmiyyətdəki mövcud rəzalət və haqsızlıqları iti və qızıl qələmi ilə tənqidi etdi. Məsələn;

-Mən məhəbbət asiriyəm... Hər an  
Hər zaman özlərim bir öylə cahan  
Ki, bütün kainatı esq olsun...

Voyaxud

-Öyle bir əsr içindəyəm ki, cahan  
Zülmü vəhşətlə qovrulub yanıyor.

Üz çevirmiş də Tanrıdan insan,  
Küfrü haq, cəhli mərifət sanıyor.  
Dinləməz kimse qəlb, viedanı,  
Məhv edən haqlı, məhv olan haqsız...  
Başçıdır xalqa bir yığın canı,  
Həp münafiq, şərəfsiz, əxlaqsız.

Qızılı tutulası bu sözləri oxuduqdan sonra o dövrün quldur və qəddar rus və erməni bolşeviklərini, sovet quruluşunu, Lenini, Stalini, Trotskini..., «Allahsızlar Cəmiyyətini» göz öünüə götirmək kifayətdir.

Dramaturq «Knyaz» mənzum dramında rus inqilabının bəşəriyyətə, yığın-yığın günahsız insanlara götirdiyi faciə və fəlakətləri göstərmək istəmiş və buna nail olmuşdur. Bir sırə şair və yazıçılarımız sovet quruluşunu, Lenin və Stalini göylərə qaldırıqları halda, Cavid onlara arxa çevirmiş, faciədə bolşevik Anton surətinin timsalında Stalinin prototipini yaratmışdır.

Faciənin baş qəhrəməni ucaboylu, mögrur baxışlı, 40 yaşında möhtəşəm bir gürcü Knyazıdır. Knyaz öz əslinə, nəslinə, keçmişinə, məfkurə və əqidəsinə sadıqdır. Onun başı böyük bələlər və müsibətlər çəksə də, son nəfəsinədək bolşevizm və sovet quruluşu ilə barışmir, ona kin və nifrat bəsləyir.

-Knyaz! Bu nasıl ad?  
Hər seyhəsi üşyan, acı fəryad!..  
Yox şübhə ki, dünya dolu Knyaz!  
Lakin mənə derlər ulu Knyaz!  
Nəslim ulu bir nəsl idi əvvəl,  
Mənim şimdə nəyim? Bir quru heykəl!  
Hər an gəmirir qəlbimi bir kin,  
Gündən-günə dəhşət daha kəskin.

Faciənin bir qiymətli cəhəti də bundan ibarətdir ki, dramaturq burada mühacirlərin həyat və faciəsinə ilk dəfə Azərbaycan ədəbiyyatına və səhnəsinə gətirir. İngilabın qorxusundan pərən-pərən düşən, öz elindən, obasından iraq düşən insanlar, Berlində başqa bir dörtlü qürbət həyatı və faciəsi yaşayırlar. Knyaz buna görə inqilaba və sovet quruluşuna dərin kin və nifrat bəsləyir.

Hüseyin Cavidin mənzum «Səyavuş» və «Xəyyam» dramları onun sənət kəhəşənnində nur saçan son parlaq ilduzlarındır. Dramaturq «Səyavuşda qədim İran və Turan konfliktlərini və müharibələrini səhnəyə gətirir. 30-cu illər Azərbaycan dramaturgiyasında Səyavuş, Əfrasiyab, Keykavus, Südabə, Altay kimi surətlərin klassik nümunələrini yaradır. Özünün türkçülük və turanlıq görüşlərini Altay surətində verir. Bütün mənzum dramlarında olduğu kimi, «Səyavuş» və «Xəyyam»da da heca və əruz vəznlərinin poetik imkanlarından böyük sonətkarlıqla istifadə edir. Bu cəhətdən böyük demokrat və istiqlalçı M.Ə.Rəsulzadənin müşahidələri maraqlıdır: «Cavidin digər əsərləri kimi, «Səyavuşda türk şeirinin gözəlliyyinin sırlarını bilən bir sənətkarın ifadə parlaqlığı vardır».

Safürəkli, təmizqəlbli Səyavuş qadın hiyləsi və məkrinin qurbanı olur. Səyavuşdan diqqət və məhəbbət gözləyən Südabə onun soyuq münasibəti və sarsılmaz iradəsi ilə üzləşir. Büyük kin və nifrat içində:

-Səyavuşun o dik, o mögrur başı  
Əyilməz olursa, sevgimə qarşı;  
Onu al qanlarda görmək istərim,  
Saçlarından çələng hörmək istərim.

- deyir. Belə də olur. Süd anasına, atasının arvadına xəyanət etməyən, bunu namus və qeyrətinə siğışdırmayan Səyavuş onun fitnə-fəsadına tuş gəlir. Südabənin ehtirası və hiyləsi sarsılmaz qəhrəmanı sarsıldır, onu dəhşətə gətirir:

-Nə dəhşət!?! Əgər  
Cahandaki bütün kinlər, fitnələr,  
Bütün ehtiraslar olsa həp gəbə,<sup>2</sup>  
Bir afət doğardı, o da Südabə.

Qolu güclü, böyük iradəli və mətanətli Səyavuş öz arzusuna çatmaq üçün türklüyün güc və qüdrət rəmzi olan Altayla həm əməlcə, həm qüvvətçə, həm də sikircə birləşir. Onlar iki tirana – Keykavus və Əfrasiyaba qarşı dururlar. Onların hər ikisi öz vətənlərini böyük məhəbbətlə sevir, xalqın və yoxsulların hüquq və azadlıqları uğrunda mübarizə meydanında birgə qılınc çalır, şahlara, xaqanlara meydan oxuyur.

Dediym kimi, Cavidin tarixi mövzularда yazdığı dram əsərlərində tarixiliklə müasirlik çulğasıdır. «Səyavuş» faciəsindən misal götirdiyim aşağıdakı parça buna bir nümunə ola bilər:

-Yetər çıldırdınız, hökumət! – deyə,  
Evləri yixdiniz, ədalət! – deyə.  
Qanun deyə doğruluqdan caydınız,  
Xalqın namusunu heçə saydınız.  
Söylə, öyündüyün ədalət bumu?  
Hökumət dediyin rəzalət bumu?

Bu, bir tərəfdən Səyavuşun Keykavus və Əfrasiyab hökumətlərinin, digər tərəfdən, Cavidin Lenin və Stalin hökumətlərinin üzünə şapalaq vurməsi deyilmə?.. Yaxud, Altayın «Taun da, vəba da uğurlu sizdən // Ölüm belə qaçar işgəncənidən» dediyi sözlər həm İran və Turan tarixi, həm də sovet tarixi üçün səciyyəvidir.

«Xəyyam» Cavidin qüdrətli qələmi və zəkasının son möhtəşəm ədəbi məhsuludur. Dramaturq bu tarixi dramda elə bil ki, Xəyyamın simasında öz tarixi surətini yaratmışdır. Əsərdə Cavidin həyat və taleyiələ səsleşən məqamlar çıxdır.

<sup>2</sup> Hamilə.

# X-XI SINİFLƏR ÜÇÜN AZƏRBAYCAN DİLİ DƏRSLİKLƏRİNİN ELMİ XÜSUSİYYƏTLƏRİ

Ənvər ABBASOV,

Təhsil Problemləri İnstitutunun direktor müavini,  
pedagoji elmlər namizədi, dosent

Bazis tədris planına əsasən ümumtəhsil məktəblərinin X-XI siniflərində öyrədilən Azərbaycan dili şagirdlərin aşağı siniflərdən mənimədikləri ana dilinə aid bacarıqları möhkəmləndirmək və inkişaf etdirməyə xidmət göstərir. Ümumtəhsil məktəblərinin V-XI sinifləri üçün Azərbaycan dili programında göstərilən kimi, «Burada (yəni X-XI siniflərdə) həm V-IX siniflərdə keçilənlər təkmilləşdirilir, həm də Azərbaycan dilinin başqa xüsusiyyətləri – ictimai mövqeyi, üslubları və s. haqqında alınmış biliklər genişləndirilir, müvafiq bilik, bacarıq və vərdişlər formalasdırılır». Bu siniflər üçün yaradılmış dərsliklər də (T.Hacıyev, N.Cəfərov, N.Xudiyev: "Azərbaycan dili". X sinif üçün dərslik. Bakı, 2007; T.Hacıyev, N.Cəfərov, N.Xudiyev: "Azərbaycan dili". XI sinif üçün dərslik. Bakı, 2007) həmin vəzifələrin həyata keçirilməsinə xidmət göstərir. Daha konkret demis olsaq, IX-XI siniflər üçün hazırlanmış dərsliklər iki məqsədin yerinə yetirilməsinə istiqamətləndirilir: birinci, sistematiq kurs üzrə verilmiş bilik, bacarıq və vərdişləri daha da təkmilləşdirmək və möhkəmləndirmək; ikinci, şagirdlərə Azərbaycan dilciliyinin müəyyən sahələri üzrə sadə məlumatlar vermək.

Artıq neçə illərdir ki, ümumtəhsil məktəblərinin X-XI siniflərində Azərbaycan dili dərsliklərindən istifadə olunur. Əldə olunmuş nticələr onu göstərir ki, X-XI siniflərdə Azərbaycan dili kursunun davam etdirilməsi şagirdlərin azərbaycanca ümumi nitq bacarıqlarını möhkəmləndirməklə onların daha da inkişaf etdirilməsinə imkan yaradır. Geləcək hayat şəraitinin, ənsiyyət bacarıqlarının formalasdırılması baxumından əhəmiyyət kəsb edir. Ona görə də dərsliklərin yeniləşdirilməsində bu cəhətlər nəzərə alınmış. Azərbaycan dilinə milli sərvət, xalqın mədəniyyəti, mentaliteti, möşəti, adı həyat şəraiti, tarixi və sairi ifadə edən varlıq kimi yanaşılmışdır. Bundan əlavə, respublikamızın müstəqilliyi şəraitində yüksək idrakı fəaliyyət, kommunikativ və qeyri-iradi keysiyyətlərə malik Azərbaycan vətəndaşının formalasdırmasında Azərbaycan dili təliminin imkanlarının genişləndirilməsinə diqqət yetirilmişdir. Bu mənada, hazırda ümumtəhsil məktəblərinin X-XI siniflərində istifadə olunan Azərbaycan dili dərslikləri əvvəlkilərdən fərqlənir. Azərbaycan dili təlimini daha səmərəli qurmaq, şagirdlərin nitq inkişafını təmin etmek məqsədilə müəllimlərə metodik

köməklik göstərmək üçün həmin fərqlərin nəzərə alınması, yeni xüsusiyyətlərin şəhəri möqsədənmüvafiq hesab edilir.

X-XI siniflərin Azərbaycan dili dərsliklərini yeni dövrün kitabı kimi qiymətləndirmək olar. Orada dövrün tələbləri baxumundan şagirdin maraq dairəsinə, cəmiyyətin üzvü kimi tələb və ehtiyaclarına uyğun materiallar verilir. Həmin materialların seçilməsində və dərslik boyu sistemləşdirilməsində ümumi didaktik tələblərə, məntiqiliyin gözənləniləsi baxumundan ardıcılıq və sistemliliyə diqqət yetirilir. Bundan əlavə, aşağıdakı istiqamətlər onun ümumi didaktik xüsusiyyətlərini bütövlükdə xarakterize etməyə imkan verir:

1. Şagirdlərin idrak bacarıqlarının inkişafının nəzərə alınması.
2. Kommunikativ bacarıqların inkişaf etdiriləməsi.
3. Müasir Azərbaycan dilciliyi elminin son nailiyyətlərinə istinad olunması.
4. Mədəniyyətşünaslıq materiallarından istifadə edilməsi.
5. Linqvistik biliklərin genişləndirilməsi və möhkəmləndirilməsi.

1. Şagirdlərin idrak bacarıqlarının inkişafının nəzərə alınması. Bu dərsliklər şagirdləri müəyyən elmi-nəzəri, praktik materiallarla təmin etməklə yanaşı, həm də onları müşahidələr aparmağa, müvafiq dil materiallarını seçib toplamağa, onları qruplaşdırmağa, müqayisələr, ümumiləşdirmələr aparmağa, müəyyən nticələrə golmaya istiqamətləndirir. Məsələn, X sinifin «Azərbaycan dili» dərsliyindəki 52-ci çalışmanın şərtində qeyd olunur: «Türkiyə türkçəsində verilmiş aşağıdakı parçalarda Azərbaycan dili ilə əvvəlcə uyğun, sonra da fərqli fonetik, leksik və morfoloji xüsusiyyətləri göstərin». Göründüyü kimi, şagirdlər verilmiş şeir parçaları üzərində müşahidələr aparmalı, Azərbaycan dilinə uyğun olan və ondan fərqlənən fonetik, leksik və morfoloji xüsusiyyətləri seçməli, ümumiləşdirməli və təqdim etməlidirlər.

Yaxud XI sinifin Azərbaycan dili dərsliyində 122-ci çalışmadə göstərilir: «Mətni köçürüñ, elmi üsluba məxsus leksik və qrammatik (sintaktik) xüsusiyyətləri müəyyənləşdirib şərh edin». Göründüyü kimi, burada da şagirdlər elmi üsluba məxsus leksik və sintaktik xüsusiyyətləri müəyyənləşdirmək və şərh etmək tələb olunur. Dərsliklərdə bu tip çalışmalarдан daha geniş istifadə olunmaqla şagirdlərin idrakı fəaliyətin güclənəsi üçün imkan yaradılır. Bundan əlavə, şagirdləri axtarıcılığı sövq etmək, axtarışlar aparmaq, nticələr əldə etməyə istiqamətləndirməklə onların təlim maraqı yüksəldilir. Tərəbə onu göstərir ki, şagirdlər belə düşündürүү çalışma və tapşırıqlar üzərində daha həvəs və maraqla işləyir, əldə etdikləri nticələrdən zövq alır, təlim prosesində fəaliyətlərini artırırlar.

2. Kommunikativ bacarıqların inkişaf etdiriləməsi. Məlum olduğu kimi, ümumi təhsil məktəblərinin birinci siniflərdən başlayaraq şagirdlərdə kommunikativ dil, ənsiyyət bacarıqları formalasdırılır. Ən

mühüm ünsiyyət vasitəsi kimi Azərbaycan dilinin söz, birləşmə, cümlə və mətn kimi nitq vahidləri üzərində iş aparılır. X-XI siniflərdə də bu istiqamətdə işlər davam etdirilir. Odur ki, həmin siniflərin dərslikləri hazırlanarkən kommunikativ dil bacarıqlarının formalasdırılmasına imkan yaranan təlim materiallarının seçilməsinə üstünlük verilmişdir. Dərsliklərdə özüne yer tutmuş belə çalışma və tapşırıq nümunələrinin, demək olar ki, əksəriyyətinin materialları rəbitlər mətnlərdən ibarətdir. Bu mətnlər ədəbi dilin müxtəlif üslublarına mənsub dil materialları olmaqla yanaşı, eyni zamanda dialoji və ya monoloji formada olan nitq nümunələridir. Bu nitq nümunələri üzərində kommunikativ bacarıqlar inkişaf etdirilir. Şagirdlərin düzgün, dəqiq və ifadəli nitqə yiyələnmələri bu çalışma və tapşırıqlar üzərində iş zamanı reallaşır.

Dərsliklərdəki istər nitq mədəniyyəti bölməsində ədəbi dilin normaları, istərsə də üslubiyyat bölməsində ayrı-ayrı üslubların funksional keyfiyyətlərinin öyrədilməsi zamanı ilkin olaraq lüğət ehtiyatının zənginləşdirilməsi əsas istiqamət kimi götürür. Xüsusun Azərbaycan ədəbi dilinin inkişaf tarixində rolü və əhəmiyyəti olan klassik ədəbiyyatdan nümunələr verilir. Həmin nümunələri başa düşmək üçün lüğətlər verilir ki, bunlar əsasən şagirdlərin daha çox passiv lüğət ehtiyatını zənginləşdirir. Müasir ədəbi nümunələr vasitəsi ilə şagirdlərin fəal lüğətinin genişlənməsinə imkan yaradılır.

3. Müasir Azərbaycan dilçiliyi elminin son nailiyyətlərinə istinad olunması. Azərbaycan dilinin öyrədilməsində linqvistik əsasa söykənmək, elmi-nəzəri anlayışları ön plana gətirmək tələb edir ki, dərsliklərin yaradılması zamanı bu prosesə hazırlıq aparılsın, müvafiq linqvistik materiallar dərsliyə gotırılsın. Bu zaman elmi anlayışların, qayda və qanunların şərhində təhriflərə yol verilməsin, düzgünlük mühüm meyar kimi nəzəre alınınsın.

Bu dərsliklərin hazırlanmasında həmin keyfiyyətin nəzəre alınmasına xüsusi diqqət yetirilmişdir. Bundan əlavə, linqvistik anlayışlar barədə ən yeni fikirlərə üstünlük verilmişdir. «Azərbaycan dilinin morfoloji quruluşu», «İntonasiya», «Söz əsas dil vahidi kimi», «Dilin lüğət tərkibində tarixi dəyişikliklər», «Nitq mədəniyyəti milli mədəniyyətin tərkib hissəsidir», «Nitq mədəniyyətinin ümumi və xüsusi məsələləri», «Dil, nitq və nitq fəaliyyəti», «Sözün poetik funksiyaları», «Sözün terminoloji funksiyası», «Elmi üslubun müxtəlif elm sahələri üzrə təzahürləri» və s. kimi Azərbaycan dilçiliyində olan məsələlər ilk dəfə olaraq X-XI siniflərin dərsliklərinə daxil edilmişdir. Nitq mədəniyyəti və üslubiyyatla bağlı müəyyən yanaşmalar ilkin olaraq bu dərsliklərdə formalasdırılmışdır.

Praktik nitq baxımından əhəmiyyətli olan bu yeni məsələlərin dərsliklərdə əks olunması sadəcə metodik cəhətdən deyil, həm də müasir linqvistik araşdırımlar baxımından müvəffəqiyyətli hadisə kimi qeyd edilir. Müəllimlər bu anlayışların linqvistik xüsusiyyətlərini aydın dərk

etməli və onların əhəmiyyətli dil faktı kimi mənimsənilməsinə nail olmalıdırlar.

4. Mədəniyyətşünaslıq materiallarından istifadə edilməsi. Dərslik hazırlanarkən bu istiqamətdə iş aparılmış, Azərbaycan dilinin daha çox mədəniyyətşünaslıq materialları əsasında öyrədilməsi üçün imkanların yaradılması nəzərə alınmışdır. Təbii ki, dil dərsinin başlıca məqsədi ana dilin incəliklərini mənimşətmək, kommunikativ funksiyanın öyrənilməsini təmin etməkdən ibarətdir. Lakin bu məqsədə nail olmaq üçün üzərində iş aparılan dil materialları həm də öz-özlüyündə informativ xarakteri ilə mədəniyyət abidələrimiz haqqında şagirdlərə müvafiq məlumatlar verir, onlarda müəyyən təsəvvürlərin formalasdırılmasında vasitə rolunu oynayır. Dərsliklərimizdə yer tutan belə materialları iki qrupa ayırmak olar:

**Birinci**, Mahmud Kaşgari, Mirzə Kazım bəy, Şah İsmayıllı Xətai. Türk dillərinin ailə şəcərəsi, Dədə Qorqudun coğrafiyası kimi materiallar ayrıca oçerk, xüsusi qrafik, yaxud şəkil formasında ifadə edilmiş materiallardır ki, onlar mədəniyyətşünaslıq materiallarının daşıyıcısı kimi rol oynayır və didaktik səciyyəlidir.

**Ikinci**, mətnlər formasında verilmiş şair və yazıçılarımızın əsərlərindən nümunələrdir. Bunlar bədii dil materialları kimi təqdim olunur. Dili müxtəlif aspektlərdən öyrənmək üçün təminat verir. Lakin bununla yanaşı, bədii söz sənəti nümunəsi olmaqla mədəniyyət abidəsi kimi şagirdlərdə müxtəlif əxlaqi-mənəvi dəyərlərin formalasdırılmasında əhəmiyyətli rol oynayır.

Ümumiyyətlə, mədəniyyətşünaslıq materialı kimi təqdim olunan bu təlim vasitələri şagirdlərdə həm milli, həm də bəşəri keyfiyyətlərin formalasdırılmasına təsir göstərməklə, onların ümumi inkişafında əhəmiyyətli rol oynayır.

5. Linqvistik biliklərin genişləndirilməsi və möhkəmləndirilməsi. X-XI siniflərdə Azərbaycan dili kursunun məzmunu V-XI siniflərdə tədris olunmuş sistematik kursun üzərində qurulur. Ona görə də ilk növbədə təhsil pillələri arasında olan əlaqə nəzəre alınır. Eyni zamanda, şagirdlərin ümumi inkişafı diqqət mərkəzində saxlanılır. Bundan əlavə, şagirdlərin yaş səviyyələri və maraqları dəyişir, yeni xarakter alır. Onlar nisbəton çatın, daha çox maraq doğuran təlim tapşırıqları üzərində işləməyə həvəs göstərirler.

X-XI siniflərdə Azərbaycan dili təlimi məzmunu müəyyənləşdirilərkən bunlara istinad olunmuş, digər təlim materialları ilə yanaşı, linqvistik materialların həcmi, əhatə dairəsi də konkretləşdirilmişdir. X sinifdə dil haqqında ümumi məlumat, nitq mədəniyyəti, XI sinifdə üslubiyyat məsələləri verilmişdir. Bundan əlavə, hər iki sinifdə Azərbaycan dilinin quruluşu ilə bağlı materiallara xüsusi yer ayrılmışdır.

Dil haqqında ümumi məlumatın verilməsində məqsəd şagirdlərin qazanmış olduqları sistematik bilik və bacarıqlara istinad etmək, onlar əsasında ümumi dil, nitq, yazı anlayışlarını formalasdırmaq, insanın

ümmüni mədəni səviyyəsinin inkişafında bu keyfiyyətlərin aparıcı rolunu dərk etdirmək, türk dilləri ailəsində Azərbaycan dilinin yerini görə bilmək və onu dəyərləndirmək bacarıqlarını formalasdırmaqdan ibarətdir.

«Nitq mədəniyyəti» bölməsində nitq mədəniyyəti haqqında anlayış yaratmaqla şagirdlər nitqin düzgülüyü, dəqiqliyi, ifadəliliyi, dil, nitq və nitq fəaliyyəti, Azərbaycan ədəbi dilinin normaları, natiqlik sənəti, nitq etiketləri haqqında ən zəruri biliklər verilir. Eyni zamanda şagirdlərin nitq bacarıq və vərdişlərinin inkişaf etdirilməsinə təminat verən didaktik materiallardan istifadə edilir. Üslubiyyat bölməsində isə ədəbi dilin üslubları ilə bağlı materiallar əhatə edilir. Bu bölmələr şagirdlərin dilçiliklə bağlı ümumi təsəvvürlərini genişləndirməyə, onların zəruri linqistik məlumatlarla təmin olunmasına imkan yaradır. «Azərbaycan dilinin quruluşu» bölməsi isə V-IX siniflərdə öyrənilmiş materialların möhkəmləndirilməsi məqsədi ilə verilir. Bu, sadəcə təkrar yox, öyrənilmiş materiallara spiralvari yanaşmadır. X sinifdə «fonem» anlayışı, intonasiya, söz əsas dil vahidi kimi, dilin lüğət tərkibində tarixi dəyişikliklər, XI sinifdənidən xüsusiyyətləri və sair materialların dərsliklərə daxil edilməsi məhz həmin yanaşmanın nəticəsi şəklində meydana çıxır.

X və XI siniflər üçün «Azərbaycan dili» dərslikləri məzmun və struktur cəhətdən bir-birini tamamlayırlar. Bundan əlavə, bütöv bir kurs təsiri bağışlayır. Belə ki, X sinifin «Azərbaycan dili» dərsliyinin əvvəlində «V-IX siniflərdə keçilmişlərin təkrarı» başlığı ilə materiallar verilir. XI sinif üçün «Azərbaycan dili» dərsliyinin sonunda isə «V-XI siniflərdə keçilmişlərin təkrarı və sistemə salınması» başlığı ilə verilmiş materiallar isə bütöv bir kursu yekunlaşdırmaq məqsədi daşıyır. Burada on müasir tapşırıqlardan istifadə edilir. Təbii ki, onlar nümunəvi xarakter daşımaqla istifadə üçün tövsiyə olunur. Zəruri hallarda əlavə test tapşırıqlarının hazırlanması və onlardan istifadə olunması məqbul sayılır. Dərsliklərin sonunda verilmiş şərti işarələrin nəzərə alınması həm müəllim, həm də şagirdlər üçün əhəmiyyətli hesab edilir. Başqa sözlə, bunlar dərsliyin ümumi məzmun və strukturunu, aparaturasını başa düşməyə, ondan səmərəli istifadə etməyə imkan verir.

Programa uyğun olaraq həm X sinifin dərsliyində «Azərbaycan dilinin quruluşu», XI sinifdə isə «Dilin quruluşu» bölmələri verilir. İlk baxışda sərlövhələr belə bir təsəvvür yaradır ki, həmin materiallar obyekt baxımından fərqlənir. Yəni X sinifin dərsliyində yalnız Azərbaycan dilinin xüsusiyyətləri, XI sinifdə isə, ümumiyyətlə, dillərin quruluşundan bəhs olunur. Əslində isə dərsliklərin hər ikisində Azərbaycan dilinin quruluşundan danışılır. Sadəcə, X sinifdə fonetika və leksika, XI sinifdə morfologiya və sintaksis əhatə olunur. Onlar bir-birinin davamı kimi verilir, ümumi təhsilin sonuncu sinifində şagirdlərin ehtiyacına uyğun tərzdə dərsliyə daxil edilir.

Azərbaycan dili dərsliklərinin bir mühüm cəhəti də onun təlim materialları ilə zəngin olmasıdır.

## ÜZEYİR HACİBƏYOV VƏ ANA DİLİMİZ

Aydın HƏSƏNOV,  
pedaqoji elmlər namizədi,  
Heydər Əliyev adına Azərbaycan  
Ali Hərbi Məktəbinin dosenti,  
Şahismayıł MEHDİYEV,  
həmin məktəbin baş müəllimi

XX əsrin əvvəllərində dəha da genişlənməkdə olan maarifçilik hərəkatının əsas simalarından biri də Üzeyir Hacıbəyov idi. O da digər böyük sənətkarlarımız kimi Azərbaycan dilinin hüquqlarının özüne verilməsi və məktəblərdə tədrisi uğrunda yorulmadan, inadla mübarizə aparırdı. Üzeyir Hacıbəyov müxtəlif mətbuat orqanlarında çap olunan məqalə, resenziya, selyetonlarında, həmçinin komediyalarda bu problemi diqqət mərkəzində saxlamış, dilimizin varlığının himayaçısı olmuşdur. Cünki bu, bir xalqın ölüm-dirim və yaşam problemi idi. Üzeyir boy «İrşad» qəzeti 1906-ci il fevral tarixli nömrəsində yazdı: «Ana dilimizə əhəmiyyət verməsək, ola bilər ki, günlərin bir günü dilimiz itər-batar, yox olar və bir millətin də ki, dili batdır, onda o millət özü də batar; cünki bir millətin varlığına, isbatı-vücud etməsinə səbəb onun dilidir».

Qori Müəllimlər Seminariyasını bitirənləri uzaq əyalətlərə müəllim göndərirdilər. Gənc müəllimlərə sünə maneələr də yaradılırdı ki, bunlara davam gətirməyənlər qəcib gedirdilər. Onların bir qismi isə bundan sonra müəllimlikdən birdəfəlik uzaqlaşır və ayrı bir sənətlə məşğul olmaq məcburiyyətində qahr. Qori müəllimlər Seminariyasının məzunu kimi Üzeyir boyın özü belə problemlərə üzləşmişdi. Ona görə də «Təzə müəllimlərə xəbərdarlıq» adlı bir məqalə yazmışdı. Hakimiyətdə olanların əzələri də məktəb məsələsində maraqlı idilər və buna görə də elə onların əzələri əsas maneələrin yaradıcılarıydı. İnspektor da təkidlə tələb edirdi ki, uşaqlar gorə rus dilində təhsil alınsınlar. Çox çətinliklərdən sonra dərslər başlayırdı, ancaq uşaqlar müəllimin dilini başa düşmədiklərinə görə məktəbdən qaçırdılar və dərslər dayanırdı. Üzeyir boy yazdı: «Sonra sən hərgah qəzet oxumaq bacarsan, bir savadlı kəndlinin adına gələn qəzətdən ittifaqın biləcəksən ki, Bakıda-Filanda şkolalarda əvvəl il ana dilində də dərs deyirlər. Sən bilməyəcəksən ki, ana dili nadir. Sonra başa düşəcəksən ki, türk dilidir. Onda sən də istəyəcəksən ki, türk dilində dərs verəsan, amma di gəl ki, bir tərəfdən heç özün türk dilini bilmirsən və digər tərəfdən inspektordan qorxursan... köhnə müəllimlərdən biri gəlib sənə qonaq olacaq və olvalımlı belə görüb çox gülləcək və sənə yazılı gələcək və axırda səni başa salacaqdır ki, türkə çətin deyil, türkə təzə, asan «Əlisba» kitabçaları var, göttür onlardan həm özün

əzberlə, həm də uşaqlara dərs de». (Ü.Hacıbəyov. Seçilmiş əsərləri, Bakı, "Yazıcı" nəşriyyatı, 1985, səh.90).

Bundan sonra dərslər yenidən başlayırdı. Amma bu kənd mallasının xoşuna gəlmirdi.

Müəllif seminarıyani qurtaranların təcrübəsizliyinə, ana dilini bilməmələrinə, ana dilində dərsliklərin yoxluğununa da işarə edirdi.

1905-ci il inqilabından sonra milli məktəblərin açılması sürətləndi, maarif və mədəniyyət sahəsində bir çox irəliləyişlər oldu. Yenə də Çar Rusiyasının əsas məqsədi rus dilinin təbliği və öyrənilməsini sürətləndirmək idi. Camaatın xərci ilə açılan dövlət məktəblərində rus dilinin tədrisi ana dilinin tədrisinə qarşı qoyulurdu. Məktəblərdə ana dilində danışmağa icazə verilmirdi. Bu məqsədə də hökumət müsəlman kənd məktəblərinə ruslardan müəllim göndərirdi. Müsəlman məktəblərinə seminariya direktorunun tövsiyəsi ilə göndərilənlər isə ana dilindən sərf bisavad idilər.

Üzeyir bəy yazır ki, seminarıyani qurtarmağıma il yarımla qalmış biza «Mən gələcəkdə nə iş görəcəyəm» adlı məqalə yazdırılmışdır. Məqalədə məktəblərimiz üçün ana dilində tədris olunmaq üçün dərs kitabları tərtib edəcəyimi və s. yazmışdım. Mənim yazdıqlarım direktorun xoşuna gəlməmişdi.

«Müəllimlərin keçmiş günlərindən» adlı kiçik bir məqalədə böyük matəblərə toxunulur. Birinci, məktəblərdə dərs deyən müəllimlər dilimizi yaxşı bilmirlər. Guya, ana dilimizdə danışırlar, ancaq dedikləri sözlərin yarından çoxu rus dilindədir. Bu çox böyük qəbahət, dilimizə hörmətsizliyin və etinəsizliğin nəticəsidir. Əgər müəllim öz dilini yaxşı bilsə o, heç zaman rus sözlərinə, kəlmələrinə müraciət etməz (təssüf ki, indi də belələrinə rast gəlirik). Məqalədə toxunulan ikinci məsələ o zamankı dərsliklərin azlığı, eyni zamanda bərbad vəziyyətdə olmasıdır ki, hakimiyət onları yeniləri ilə əvəz etməyə hər vəchlə mane olurdu. «Potomu çتو, dünən Mirzəqulu gedib direktorun yanına Levitskinin yazdığı üzəbniki aparıbdır ki, vəse provosxoditelstvo, yaxşı olardı ki, bu kitabı kənarə qoyub, öz sinəmizdən dərs verəydik. Direktor soruşub ki, «Poçemu?». Bu da cavab veribdir ki, «Potomu çто bu yazılan şəyər ilə uşaqları interesovat eləmək olmur...». «Elə bunu deyən kimi dik ayaq üstə qalxıb bir çığır-bağır eləyib ki, Mirzəqulu deyir, «Az qaldı qulaqlarım batsın». Başlayıb ki, «Da kak vi smeyete! Sənin nə cürətin var ki, ustənovlenni programda olan kitabı tullayanın! Kim səni popeçitə tikibdir...» (yenə orada, səh.297).

Üzeyir bəy məqalələrində bir məsələyə də diqqəti cəlb edir. Bu da, o zaman həmişə mübahisə obyekti olmuş tədris əsəri ilə bağlıdır. Həmin dövrə məktəblərdə rus dili «üsuli təbii» ilə tədris edilirdi. Eyni zamanda məktəblərdə «üsuli tərcümə»dən də istifadə olunurdu. Bir qədər sonra isə istər rus, istərsə də ana dilinin tədrisi əsərinin seçilməsi müəllimlərin öhdəsinə buraxıldı. Üzeyir bəy hər iki əsəri müqayisə edərək «üsuli təbii»nin üstünlüklerini göstərir və onun vacib əsər olduğunu dərslərdən gatirdiyi nümunələrlə əsaslandıraraq qeyd edir ki, dərslər ana dilində tədris olunduğundan «üsuli təbii»yə üstünlük verilməli, xüsusilə ana dili dərsləri bu

üsulla aparılmalıdır. Qeyd edək ki, Üzeyir bəy bir neçə dəfə bu məsələnin üzərinə qayıtmış və həmişə də əvvəlki mövqeyində qalmışdır.

Üzeyir bəy «Xəbərdarlıq» adlı məqaləsində ana dilinin tədrisi problemi üzərində daha geniş dayanmışdır. Buradan məlum olur ki, məktəblərimizdə ana dilinin tədrisi yox dərəcəsindədir. Eyni zamanda milli məktəblərimizin sayı da azdır. Məktəblərimizin əsas vəzifələrindən biri ana dilimizi uşaqlarımıza mükəmməl öyrətmək olduğu halda, bu işin öhdəsindən lazımdır gələ bilmirlər ki, bu da kütləvi savadsızlıq deməkdir.

Hökumət tərəfindən Qori və İravan şəhərlərində açılmış seminariyaların müsəlman şöbəsinin müsəlman mərkəzlərinə yaxın olmaması bir sıra çətinliklər yaradırdı və ona görə də Üzeyir bəy təklif edirdi ki, həmin şöbələr Bakıya və ya Tiflisə, yaxud Şamaxıya köçürülsünlər. «Əgər haman seminarıyani şöbəsi heç olmasa Tiflisə gətirilsə və orada türk dili dərslərinin programı tovsi edilsə, söz yoxdur ki, müəllim sarıdan böyük arxayınlıq olar» (yenə orada, səh.129).

«Əhəmiyyətli bir məsələ» adlı məqalədə müəllif bildirir ki, məktəblərimizdə ana dilində tədris icaza verildi və buna görə də ana dilində savadlı müəllimlərə ehtiyac yarandı. Müəllimlərimiz də Qori Müəllimlər Seminariyasını qurtaranlardır ki, onlar da ana dilində savadlı olmazlar, cünki seminariyada ana dili oxunmur. Üzeyir bəy və eyni zamanda o dövrün məşhur ziyanlıları, xüsusən Firdunbəy Köçərli var qüvvələri ilə çalışırdılar ki, Qori Müəllimlər Seminariyasında ana dilimiz tədris edilsin. Lakin bu iş çox böyük maneələrlə üzəldi. Hakimiyət özü qəsdən bu maneələri yaratmışdır ki, öz dilini mükəmməl bilən müəllimlər olmasın. Ana dili dərslərinə bu cür münasibət hakimiyətin məqsədlərinə müvafiq idi.

Üzeyir Hacıbəyov məktəblərdə bütün dərslərin ana dilində aparılmasının tərəfdarı olmuş və bu işdə var qüvvəsilə çalışmışdır. Bu mənada «Yeni əsli təbii haqqında bir neçə söz» məqaləsi maraqlıdır. Məqalə böyük müəllim və yazıçı Rəşidbəy Əfəndizadəyə cavab təriqi ilə yazılmışdır. Burada ana dilimizin tədrisi ilə bağlı bir sıra vacib matəblərə toxunulur. Müəllifə görə, ana dilini yaxşı tədris etmək üçün birinci növbədə bu dili tədris edən müəllimlər onu mükəmməl bilməlidirlər. Təssüf ki, bu işdə böyük kəsirlər var.

Üzeyir bəy «Müəllimlərimiz və matbuat» adlı məqaləsində özünü müəllimlərə tutaraq onları matbuatda fəal iştirak etməyə, hömkarları ilə fikirlərini bölüşməyə çağırır: «Bir çox məsələlər vardır ki, o barədə müəllimlərin fikri lazımdır. Ümumi müəllimləri bir yerdə yığmaq və orada təlim və tədris xüsusunda danışmaq, fikir verib fikir almaq nə qədər mühüm bir işdir... Təlim və tərbiyə məsələlərindən başqa min cürrə ümumi məsələlər vardır ki, onların həlli yolunu da bir çox müəllimlərimiz gözəlcə bilirlər» (yenə orada, səh.162). Böyük müəllim bunları deyərək, heç şübhəsiz ki, ana dilimizin tədrisi məsələsini də nəzərdə tuturdu.

«Dilimizi korlayanlar» məqaləsində isə axundlarla artistlərin dilimizin başına götürdikləri müsibətlərdən səhbat açılır. Müəllif bildirir ki, axundlarla artistlər biri-birinə düşmandır. Ancaq onlar bir şəyə razılıqlar və o şey türk

dilini korlamaqdır. Axundlarımız ərəbcə və farsca oxuyub və ya heç oxumayıb, türkəcə danişmaq və yazmaq istayırlar. Artistlərimiz də rusça oxuyub və ya heç oxumayıb türkəcə danişmaq və yazmaq istayırlar. Belə olduqda dilimiz hər tərəfdən korlanır.

«Ustadına bərəkəllah» məqaləsində məktəblərimizdə dilimizin tədrisinin bərbad vəziyyətdə olduğu bildirilir. Müəllif eyhamla yazır: «Şuşa şəhərində idarəmizə bir məktub gəlibdir. Bu məktub Şuşa şəhərində olan çox köhnə şkolaların birisində türk dili və şəriət dərslərinin son dərəcəyə çatmış tərəqqisindən bəhs edir...» (yenə orada, səh.451). Məqalədə müəllimlə şagirdlərin dialoqundan ballı olur ki, ekzamendə türk dilinə və şəriətə baxan kimdir? Rusca ekzameni yaxşı verdin, keçəcəksən, vermədin, lap müsəlmanca molla olsan da, qalacaqsan.

1906-1907-ci illərdə müəllimlərin Bakıda keçirilən qurultaylarında çox vacib qərarlar qəbul olundu. Bu hadisə ölkəmizin həyatında mühüm hadisə idi. Lakin bir müddədən sonra qurultayların sənədləri unuduldu. Üzeyir bəy «Cəmiyyətin sənədləri» adlı məqaləsində bu problemin üzərinə qayıdarəq qurultayın sənədlərini axtarmağa başlayır. Sənədlər tapılır və oxunur. Məlum olur ki, qurultayın qəbul etdiyi qərar və göstərişlər nəticəsində ölkədə təlim-tərbiyə işləri qabağa gedib. Bu irəliləyişlərin bir tərəfi də ana dilinin tədrisə bağılıdır və «Seminariyada türk dili dörsələri artır, Bakıda şəhər upravası müəllimləri türk dilindən imtahan eləyir, institut böyük şkolasına müsəlmanlardan da qəbul olunur; rayon inspektorluğuna müsəlman təyin edilir; Bakıda realni məktəbdə məhz müsəlmanlar üçün əlifba şöbəsi açılır...» (yenə orada, səh.457).

Dil ana kimi sevilməli, qorunmalıdır. Yad dilin əsiri olmaq, özünü yalandan gözə soxmaq, intelligent kimi göstərmək adamı gülunc vəziyyətə qoyur. Böyük Üzeyir bəy «O olmasın, bu olsun» komediyasında həmin problemə toxunur. Hamimizin dəfələrlə oxuduğumuz və filmində tamaşa etdiyimiz qonaqlıq sahəsi bu cəhətdən xarakterikdir. Müəllif ana dilimizin qadır-qiyomatını bilməyən Rza bəy, Həsən bəy kimilərini bir yərə toplayaraq onları gülüş hədəfi edir. Guya, qonaqlığa toplaşanların bir çoxu intelligentdir. Ancaq onlar biri-birinin dilini başa düşmürələr ki, bu da onların bədbəxtliyidir.

Üzeyir Hacıbəyovun ana dilimiz uğrunda apardığı çoxillik mübarizə öz bəhrəsini verdi. Mübarizə o vaxtlardan başlanılmışsaydı, biz bəlkə də Azərbaycan dilinin bugünkü yüksək səviyyəsinə nail ola bilməzdik.

## SUFİ ŞAIR RUHİ BAĞDADİ

Şöhrət SƏLİMBƏYLİ,  
AMEA M.Füzuli adına Əlyazmalar İstututunun əməkdaşı

Sufi termini VII əsrin axırlarında ərəb dünyasında yaranmağa başladı. Sufilik - bu ad verilməmişdən çox əvvəller də mövcud idi. Bu termini ilk dəfə işlədən isə iraklı bir zahid olmuşdu. IX əsrda sufiyyə termini Kufə və Bağdad şəhərlərində daha geniş yayılmışdı. Sufi sözünün ərəb mənşəli olduğu ehtimal edilir. Yəni səfa, səfiyyə (saflıq). Bu sözü yunanca olan "sophos" (sophia) sözü ilə də bağlayırlar.

Ümumiyyətlə, bu termin Şərqlə bağlıdır. Əsasən bu üç bölgədə yayılıb:

1. Məğrib (Quzey Afrika).
2. Orta Doğu (Misir, Sufiyə və İraq).
3. Orta Asiya, İran və Azərbaycan.

XV-XVII əsrlər dünya mənəvi mədəniyyəti inkişafının ilk kütləvi mərhəlesi hesab olunur. Bu əsrlərdə tarixi və ədəbi proseslər bir-birini fasılələrlə üstəlamaya-qabağa düşməyə imkan əldə edir. Dolanbacçıqlar düz və manəsiz yollarla əvəz olunur. Artıq xilafət əvvəlki əsrlərdə olduğu kimi güclü və zəngin deyildi. Quzey Afrika və Orta Şərqi də bu funksiyarı Böyük Osmanlı imperiyası öz üzərinə götürməyə məcbur oldu. Dini, ədəbi-bədii sahələr Bağdadda inkişaf etsə də, ərəb və fars dillərində yazışdırmaq yavaş-yavaş dəbdən düşündü. Artıq bu əsrlərdən başlayaraq diplomat və poeziya dilləri öz yerlərini dünya xalqlarının leksikonuna "məişət dili" kimi təqdim olunan türk dilinə verməyə məcbur oldu. Bu sababdan Bağdada yığışan ədəbi məktəbin [məhəffillərin] nümayəndləri, o cümlədən Məhəmməd Füzuli, Hüsnü Bağdadi, Şəmsi Bağdadi, Əhdil Bağdadi və Ruhi Bağdadi ərəb, fars, türk (Azərbaycan) dillərində qəzəl, qasida, rübai, qitə, mərsiyələr yaratmağa başladılar. Onların içərisində Məhəmməd Füzulidən sonra zəngin qəzəlləri ilə Bağdad ədəbi mühitində tanınanlardan ən görkəmlisi Ruhi Bağdadıdır.

Ruhi Bağdadının «Divan»ından 1095 qəzəli dövrümüzə qədər galib çatmışdır. Bu qəzəllərdə ilahi sevgi, məhəbbət, dürüstlük və zamanodan şikayət əsas yer tutur. Ruhi Bağdadi Hüsnü Bağdadının oğludur. Hüsnü Bağdadi XVI əsrda Bağdadda yaşamış Azərbaycan şairidir. Ruhinin əmisi Şəmsi Bağdadi də dövrünün (XVI əsr) tanınan şairlərindən idi.

Ruhi Bağdadi 1585-ci ildə (h.993) dünyasını dəyişmişdir. Ruhinin əsərləri türkdilli xalqlar içərisində ilk dəfə olaraq 1852-ci ildə («Güldəstəyi-Şüəra») və 1870-ci ildə («Külliyyati-Əşəri-Ruhi-Bağdadı») İstanbulda nəşr edilmişdir. Azərbaycanda isə Ruhi Bağdadının əsərləri əsri əvvəllərində vətənə gətirilsə də, onun əsas tədqiqi XX əsrin ortalarından başlamışdır. Tədqiqatçı alim, filologiya elmləri doktoru Azadə Musayeva, nəhayət, 2005-ci ildə «Ruhi Bağdadi: mühiti, həyatı, poetikası və divanı» («Elm» nəşriyyatı, 2005) adlı böyük bir toplu çap etdirmişdir.

Bağdad ədəbi mühitini həm də “tərki-vətən olmuşlar” adlandırsaq, yanılımariq. Tərki-vətən olmuşlara bu yolla yaşamaq, müdaxilə olunmaq və məşhurlaşmaq bir qədər asan idi.

Qoymuş vətəni qürbətə bu fikir ilə çıxdıq,  
Kim rənci-səfər bais olur üzüü əlayə.

və ya:

Gəldi yol göstərməgə sufi bana, bən dün durub:  
Yol budur, deyü, çəməndən çənibə tutdum kənar.

Əməldə türkçülüyü yaxınlıq hiss edilsə də, daxildə Ruhi Bağdadi fütühatizmin böyük təbliğatçısı - kələntərinə çevrilir.

Fal açmağı qo, sufi, olurmi bundan əla,  
Hüsni kitabını baq həm fal, həm tamaşa.

Dilxəstələr bələdə, bidərdələr səfadə,  
Ədnə yanında əla, əla qatunda əla.

Ruhi Bağdadının əsərlərinin sayı 1231-dir. 135-i şairin müxtəlif janrlarda yazdığı şeirləri - 45 qasida, 3 tərkibbənd, 3 təcribbənd, 3 fərd, 56 qita və rübaidən ibarətdir. Divandakı qəzəllərin sayı ənənəvi quruluşdadır. 29 hərfi əhatə edir. Divandakı qəzəllərin mövzu, mənTİqi, fəlsəfi, stiljet xətləri çoxşaxəli və rəngarəngdir.

Eşqin bizi eylədi məlamət,  
Fəryadınə qalmadı səlamət.

Gər qamətini görəydi Məcnun,  
Divanən olurdu ta qiyamət.

Bu qəzəldə mövzu eşq, məhəbbətdirsə, «Yerdir» qəzelində dünya və kainatdan səhbət açılır.

Dünyaya gələn turmaz, dünya nə əcəb yerdir?  
Üqbayə gedən gəlməz, üqba nə əcəb yerdir?

Ruhi Bağdadının kainata və insana münasibəti qəzəllərində az yer alsa da, mənTİqi dini, fəlsəfi və psixoloji istiqamətdə üşünlüyü malikdir.

Sən çıqub seyr edəson deyü degildir kövkəb.  
Mum donanması edər gögđə mələklər hər şəb.

Milyonlarla qalaktikanın məcmusu hesab edilən kainatın inđinin özündə belə ölçü və hüdudlarını rəqəmlə göstərmək mümkün deyildir. 1920-ci ildə Habbi və 1931-ci ildə Lametriya adlı alimlər kainatın genişlənmə imkanlarının xüsusiyatləri haqqında qiymətli fikirlər

söyləmişlər. Qurani-Kərimin “Lariyat” surəsi, 47-ci ayəsində kainatın yaradılma və genişlənmə səbəbləri hələ VII əsrə izah edilmişdir. Sufi alimlər də hər bir fikirlərini “Quran”ın bir ayəsi ilə uzlaşdırmağa çalışırlar.

Ruhi Bağdadi kainatın ənginliklərindən zərif eşq təranəsinin əks-sədəsinin yayıldığı, “Bana” qəzəlində ayzlü gözəlin göyo-kainata rəng verdiyini, “Sana”da vücudu ətləq edib, ərusi-kainatın şövhərinin insan orqanizmində faydasını, cümlə kainatın bir anlığı nəzəri ilə mənzur olmasına ustalıqla əsaslandıra bilmişdir.

Eyləsəm vəslin təmənna, bəxt yar olmaz bana,  
İxtiyar etsəm əşəmin, dil qəmküsər olmaz bana.

Sügli-dünya qeyddir, ol qeydə bənd olmaq nədən.  
Kar isə məqsudi eşqin kibi kar olmaz bana.

Səbərə taqət yoq durur, hicrani bilməm neyələyim,  
Ağlasam üşşar içində etibar olmaz bana.

Lakin Ruhi lirikası bir qədər mistik və sxolastik fəlsəfi əsaslar üzərində qurulduğundan istək və arzularını tam vəsf edə bilməmişdir. Onun qəzəllərində həyatın və tabiatın malahəti az sözlə incəliklər əsasında bir-birinə birləşir. Qəzəllər dörd, beş və səkkiz beytli olsalar da Ruhi Bağdadi onları dürr, qəzəllərinin isə hər birini müsənnə adlandırmışdır.

Ruhi Bağdadi yazar ki, İnsan “mənliyi tərk etməklə” həqqə qovuşar, sevirlər. O, ələmi cism, maarifə-madəniyyətə Sahib olanı onun qanı, könlünü isə gözəlliliklər məskəni olan dərya hesab edir. İrfan əhlini gül ilə, nadanı zəhərli qaratikanla müqayisə edir. Xeyir və şər qüvvələrin insana münasibəti məsələsinə gəldikdə Ruhi Bağdadi “Dedilər” qəzəlində qeyd edir ki, insana fələyin yazılmamış qanunlarını göstərmək üçün bülbüllü qəfəsə saldılar, gülə isə gül dedilər.

Ağlasam bən yaraşur kim, bana bülbüll, dedilər,  
Şən gül, ey qönçeyi-rəna, ki, sana gül, dedilər.

Fələkin halını bildirmək üçün insanə,  
Saldılar bülbülli fəryاد, gülə gül, dedilər.

Burada çoxistiqamətli güclü mənTİqli mənənə dərinliyi o dərəcədə qüvvəlidir ki, onu bir cümlə ilə vəsf etmək qeyri-mümkündür. Ruhi İnsanın kimliyi və kələmin mənənə qədimliyi məsələsini ortaya atır.

İnsan odur ki, maliki-təbi-səlimdir,  
Min qadi əmrü nəhi kələmi-qədimdir.

"Gəzər" qəzəlində Ruhi Xuda, Tanrı, Allah, Mövlana adlandırdığı həqqi görməyə insanın batinində və elcə də özünün başdan-ayağa dirəgöz olmasını zəruri sayır.

İslamdan çox-çox əvvəl mövcud olmuş əsas qeyri-ilahi dinlər sırasına daxil olan zərdüştlik-atəşpərvənliliyi (yeni eradan əvvəl XVII-XV əsrlər) Ruhi Bağdadi belə qeyd edir:

"Əhli dillərimi pərəstü, Əhli-Zöhd atəş pərəst".

Görünür, Ruhi Bağdadi Cənubi Azərbaycanın Siz şəhərində doğulan Zərdüştün «Moğ» dininin ideyalarının məməsu hesab edilən "Əsta" kitabındaki nümunələrdən xəbərsiz deyilmiş. Çünkü Ruhi qəzəllərinin hamisi xeyir və şər qüvvələrinin mübarizəsi fonunda yazılmışdır. Mənbələrə əsasən demək olar ki, zərdüştlərin əsas içkisi xum olmuşdur. İki xum-sam bitkisindən hazırlanır. Bitki dağlarda və yaxud düzənliklərdə bitirdi. Bu bitkidən kəskin sərxoş və ya kefli olmaq üçün xüsusi şirə hazırlanmış.

Müasir zərdüştlər - Hindistandakı parslar və İrandakı hebrələr kefləndirici içki olan xumu iynəyarpaqlı ağaclardan hazırlanırlar. Tərkibində alkolojd efdarın daha çoxdur. Bağdadi bu içkinin kefləndirici şiddətini bildiyindən deyir ki, biza xum gərəkdir, yoxsa bir-iki cam nədir? Çünkü Ruhiyə görə dövri-lələndəki xumlər onları mədhus etmir. Görünür ki, şair müasir içkilərdən o qədər də razı deyilmiş.

"Din"in hərfi tərcüməsi ərəb dilində - «əvəz», «cəza», «hesabat», «şəriət» qanunları mənalarını ifadə edir. Həmçinin Allah-təalanın peyğəmbərləri vasitəsilə elan etdiyi etiqad prinsipləri, əxlaqi normalar və əməli qanunların məməsu - toplusudur. Həyatın enişli-yoxusu yollarında insana vacib dayaqlardan biri hesab olunur.

Ruhi Bağdadi bütün qəzəllərində qorxuları həmişə rədd edir. İslama əsaslanan Ruhi dini istəyin, hissiyatın islamın öz daxilindən qaynaqlandığını göstərir. İslamin fitrətən özündən üstün olan qüvvənin varlığına Ruhi həmişə inanmışdır. İslam dinini bəşər tarixinə ən çox hakim olmuş bir amil hesab etmişdir.

Kainatın, təbiətin və insanın yaradıcısı olan Allah Ruhi yaradılılığında mühüm yerlərdən birini tutur. O, fonetik, leksik dəyişmələr, söz birləşmələri və ifadələri misra, beyt dəyişmələri, mətn və parçaların ixtisarı üsulları ilə həqqi tərənnüm edib, ona bağlılığını döñə-döñə xatırladır. Məsələn, Bilməm, ey dil, çəkdiğin dərdü-bələyi qeyrdən, hər müsibət kim gəlürsə sənə mövəlanadən gəlür.

Digər qəzəlində isə Ruhi Allahın lütfünən olmasına və onun təmənnasızlığını göstərməyi unutmur, və yaratdıqlarını həmişə xatırlayırlar. Ruhi vurğunluğunu "Divan"ında döñə-döñə xatırlayır və həmişə ilahidən kömək gözləyir. Ruhi ətrafına nəzər salan kiçik dairədə (ailə) evdə başçı, məktəbdə xüsusi qayda-qanunu böyük və kiçik şəhərlərdə inzibatçısı, millətin dövlət başçısı olduğu kimi, bəşəriyyətin, ümumiyyətlə yer üzünü və kainatın idarəedicisi Allah olduğunu hesab edir. O, Qurani-Kərimə əsaslanaraq göstərir ki, Allah insanlara gecəni dincəlmək, gündüzü

baxmaq-seyr etmək üçün yaratmışdır ki, insan gözəlliklər içində hayat sürsün. Şairin sözlərinə görə Allah vahiddir. Onun rəqibi, oğlu, qohum-əqrabası olmadığı kimi, başlangıcı və sonluğu da yoxdur.

Bağdadının qəzəllərinə diqqətlə yanaşanda görürük ki, şair Allahı tanımış üçün iki yoluñ mövcudluğunu göstərir. Birinci yol: fitri duyğular, yəni qəlb yolu. İkinci yol: araşdırma və əsaslandırma. Birinci yol araşdırma, dindarlıq və allahpərvənlilikdir. Dindarlıq ümumi bəşəri hissdir. Dindarlığın kənardan qazanılmaması, dindarlığın coğrafi, siyasi, iqtisadi və s. amillərdən doğmaması və dindarlıq hissinin heç bir təbliğatla məhv edilməsi mümkün deyildir.

**Bağdadi Allahı varlığın əsas aparıcı dəlilləri:** hərəkət, nüfuz, imkan, nizam hesab edir. Ruhi Allahı həm də qüdrətli, elmlı, eşidib-görən, dırı şəriksiz, cımsız və s. adlandırır. Allah yeganədir, təkdir deyir. Ad və sıfətlərini özüñ uyğun təhlil edərkən eyni zamanda mövcud səlbiyə (Allahın əvəli və axırı yoxdur, ehtiyacsızdır, cism deyil və heç nəyə bənzəmir) və sübutiyyənin xüsusiyyətlərini açır. Allah diridir, yaradıcıdır və qadirdir, hər şeyi bilir, iradə sahibidir, danışdır, doğrulurdur, hər şeyi eşidən və görəndir, ədalətlidir.

**İslam dininə görə günahkar iki qrupa ayrılır:** böyük və kiçik günahkar. Allaşa qarşı günahlardan ancaq biri bağışlanır. Bu da çoxallahlılıq, panteizm, troizm və s. Ruhi Bağdadi bütün bunları qəbul edir və lirikasında bu və ya digər tərzdə onları açıqlamağa çalışmışdır. İslam dininin on qiymətli elementi qardaşlıqdır. Burada hər şey bərabərdir. İnsanlar bir-birilərlə qardaşdır. Etika məsələsinə gəldikdə isə Ruhi Bağdadi lirikasında yeddi mühüm amili işqalandırıb bilmişdir. Məsələn, Allah yaradandır. İnsan yaradanın köməkçisidir, Yer və Gök insana qulluq etmək üçün formalaşmışdır. Allah insandan düzəlməsi mümkün olmayan heç bir iş tələb etmir.

Zikri-Xuda deyərək Ruhi Bağdadi Allahın hər işə qadir olduğunu nafis əsullarla əsaslandırmağa nail ola bilmişdir.

Ruhi Bağdadının qəzəllərində İslam dininin ən mühüm və sadə bölmələri elmi əsaslarla işqalandırılmış, şeirin anlaşılması üçün sadə ədəbi üsullardan geniş istifadə edilmiş və ehtiyac duyulan yerlərdə dini terminlər maharətlə işlədilmişdir.

## ƏDƏBİYYAT DƏRSLƏRİNDƏ YAZICI SƏNƏTKARLIĞININ ÖYRƏDİLMƏSİNİN ƏHƏMİYYƏTİ

Soltan HÜSEYNOĞLU,  
pedaqoji elmlər namizədi, dosent

Bədii ədəbiyyatın, ümumiyyətlə incəsənətin ideologiyasının xidmətçisine çevriləməsi Sovet dövəmində məktəbə, söz sənətinin öyrədilməsi işinə az ziyan vurmadi. Bədii ədəbiyyat nümunələrinin məktəbdə tədrisi prosesində sosioloji təhlil aparıcı mövqədə idi. Həmin dövrə işiq üzü görən elmi-metodik ədəbiyyatda da məsələnin bu tərəfi ön plana çəkilirdi. Əsərin bədii məziiyyətlərinə, yazıçı sənətkarlığına laqeyd münasibət digər problemlərlə müqayisədə özünü açıq-əşkar göstərirdi. Yazıçı sənətkarlığının, əsərin bütövlükdə bədii keyfiyyətlərinin araşdırılmasına və öyrədilməsinə həsr edilən məhdud höcmli tədqiqatların məktəbə yol tapması qayğısına qalınmadı. Belə tədqiqatların nəticələri cansız kapital timsalında, belə demək olarsa, dondurulmuş şəkildə məktəb təcrübəsindən kənardə qalırı. Ədəbiyyat programlarında və dərsliklərində də məsələyə yetərinə ənənə verilmirdi. Bütün bunların nəticəsində şagirdlərdə bədii-estetik zövqün zəif olması özünü qabarlıq göstərirdi. Hətta yuxarı sinif şagirdləri belə bədii əsərdəki (eləcə də incəsənətin digər növlərindəki) gözəlliyi duymaqda (qiymətləndirmək bacarığından heç danışmağa dəyməz) ciddi çətinlik çəkirdilər. Bu yanaşma, xüsusən klassik ədəbiyyatımızın öyrədilməsinə ağır zərər vurdu; həmin dövrün nümunələrinin mənimşədilməsi, metodik ədəbiyyatımızda göstərildiyi kimi, çətindir. Bu çətinliyi törədən səbəblər çoxdur. Başlıcası isə klassik sənətkarlarımızın poetik düşüncələrinin və bunun emosional-obrazlı ifadəsindəki özünəməxsusluğun çağdaş oxucu tərəfindən çatın qavranılmasıdır. Məhz bu çətinliyin aradan qaldırılması həmin dövr ədəbiyyatından tədris edilən nümunələrin bədii məziiyyətlərinin, buna nailolma yollarının (deməli, yazıçıının obrazlı düşüncə tərzinin) aydınlaşdırılması nəticəsində mümkündür.

Bunu müdriklərimiz hələ o dövrdə duyurdular. Narahatlılarını ifadə edir, yol da göstərildilər: "Hər hansı bir əsərin təhlilində ideyanı, süjeti dil, əslub, sənətkarlıq məsələləri ilə kompleks şəkildə daha təsirli çatdırmaq mümkündür. Bədii əsərin tədrisində ancaq məzmun, çı�paq sosioloji söhbət, olsa-olsa kəmiyyət göstəricisidir. Təbii ki, bədii məzmun bədiliyi təmin edən elementlərin təhlili ilə açılmalıdır. Bu halda əsərin bədii keyfiyyəti, estetik

məziiyyəti aşkar olur. Bu halda əsər oxucu – məktəblinin yalnız yaddaşına yox, həm də duyularına hopur; duyularaq, yaşana-yaşana dərk olunan əsər ya gec unudulur, ya da heç unudulmur." Bu da məlum məsələdir ki, bədii detalların şəhəri məktəbliyə bədii zövq aşılayır, onda yüksək estetik səviyyə hazırlayır" (Tofiq Hacıyev. Yazıçı dili və ideya – bədii təhlili. B., 1979, səh.3).

Lakin bu qəbildən fikirlərin məktəb divarlarını aşib təcrübəyə tətbiq olunması, həmin dövrün tələbinə görə, sərəncam, əmr, göstəriş nəticəsində mümkün ola bilərdi. Hətta ədəbiyyat dərsliklərində həmin məsələnin müntəzəm izlənməsi tələbi də qoyulmadı. Əksəriyyət problemin üzərindən sükutla keçirdi.

Müstəqillik dövrünün 1993-cü ildə çap olunmuş ilk ədəbiyyat programında əsərin bədii keyfiyyətlərinə, yazıçı sənətkarlığına təlim prosesində diqqət yetirilməsi vacib sayılırdı. Həmin program əsasında yazılın dərsliklər, fərqli şəkildə də olsa, yazıçı sənətkarlığının işqlandırılmasına yer verdilər. Sonralar – 2000-ci illərdə çap olunan dərsliklərdə, (xüsusən V-IX siniflər üçün yazılınlarda) vəziyyət daha da yaxşılaşdı. Lakin bu istiqamətdəki işin təkmilləşdirilməsinə, yəni dərsliklərin mükəmməl şəkil almasına hələ xeyli səy göstərilməlidir.

Bəs yazıçı sənətkarlığının, əsərin bədii xüsusiyyətlərinin məktəbdə öyrədilməsi vəziyyəti bu gün necədir?

Ədəbiyyatın bir fənn kimi tədris edilməyə başlandığı beşinci sinifdən yazıçı sənətkarlığının bu və ya digər elementinin mənimşədilməsinə, əlbəttə, diqqət yetirilir. Bu, sistemlisiz, bəzi hallarda kortəbi şəkildə də olsa, məktəb təcrübəsində həyata keçirilir. Bu gün həmin istiqamətdə müntəzəm, sistemli, elmi əsaslarla söykənməklə iş aparıldığını iddia etmək doğru olmazdı. Həm də etiraf edilməlidir ki, çoxçəhətliliyi, zənginliyi və mürəkkəbliyi ilə seçilən yazıçı sənətkarlığının məktəb təcrübəsində daha çox müraciət olunan sahəsi dil sənətkarlığıdır. Elə elmi-metodik ədəbiyyatımızda da on çox dil sənətkarlığının öyrədilməsindən danışılır. Lakin məktəbdə həmin istiqamətdə apanlan işlərdə də hələ kəm-kəsirlər çoxdur. Təssüs ki, müəllimlərin heç də hamısı həmin prosesdə mühüm principin – məzmun və formanın vəhdəti principinin tələblərini diqqət mərkəzində saxlamır. Əsərin ideyası aydınlaşdırıldıqdan, obrazları təhlil edildikdən sonra dil xüsusiyyətləri yada düşür. Diqqət edin: Ə.Öylülinin "Ürək yaman şeydir" əsərini doqquzuncu sinifdə təhlil edən müəllim sonuncu dərs saatunda ümumi sözlərlə əsərin, əsasən, təhkiyə dilinin məziiyyətlərini xatırlatmaqla kifayətlənir. Ədəbi qəhrəmanların səciyyələndirilməsi prosesində onların dili-nitqi üçün mühüm olan cəhətlərin üzərində dayanılmاسının əhəməyyəti unudulur. Halbuki, elmi-metodik ədəbiyyatda obrazların təhlilində onların nitqindən çıxış etməklə xarakterlərinin, başlıca cizgilərinin açıqlanmasının vacibliyi və yolları barədə az danışılmamışdır.

Əgər müəllim təhlil mərhələsində bədii əsərdəki peyzajı xatırladırsa yazıçı niyyətinin açıqlanmasındaki rolundan danışrsa, onun necə, hansı ustalıqla yaradılmışından məlumat verməlidir. Peyzajın doğurduğu güclü estetik təsira

yazıcıının dil faktlarından ustalıqla istifadə etməklə nail olduğunu konkret nümunələrlə şərh etməlidir.

Maraqlıdır ki, yazıçı sənətkarlığını daha çox bədii əsərin forma xüsusiyyatları ilə bağlayanlar da kompozisiya təhlilinə lazımlıca diqqət yetirmirlər.

Məktəb təcrübəsində belə bir vəziyyətin hökm sürməsinə bir yox, bir neçə səbəb var. Bunlardan biri məsələnin mü Hümüdüyünün yetərincə dəyərləndirilməməsidir. Bu yazıda məqsədimiz diqqəti məhz bu cəhətə - yazıçı sənətkarlığının öyrədilməsinin əhəmiyyətinə yönəltməkdir.

Dərslərin müşahidəsi, elmi-metodik ədəbiyyatın təhlili, şəxsi təcrübə aşağıdakı ümumlaşdırılmalıların aparılmasına imkan vermişdir.

Ədəbiyyat dərslərində yazıçı sənətkarlığının öyrədilməsinin həm təlimi, həm də təriyəvi əhəmiyyəti vardır. İlk növbədə yazıçı sənətkarlığının öyrədilməsinin təlimi əhəmiyyətinə nəzər salıq.

**[Yazıçı sənətkarlığının öyrədilməsi üzrə işin sistemli təşkili bədii əsərin şüurlu və möhkəm qavranılmasına əhəmiyyətli təsir edir]**

Mükəmməl bədii dəyəri olan əsərin yaranması asan başa gəlmir. Bu, ciddi xərclərlə işlənilən, əsil "söz əzabının" yaşanması nəticəsində mümkün olur. Kamil sənət əsərində bütün detallar ən xırda incəliklərinə qədər düşünülür, əlaqələndirilir və öz yerinə qoyulur. Əsərin "hissələri" bir-biri ilə qarşılıqlı əlaqədə olub "tamın" kamilliyini, bütövlüyüni təmin edir. "Tamın" başa düşülməsi və layiqincə qiymətləndirilməsi "hissələrin" dərk edilməsindən asılıdır. Başqa sözlə, yazıçı əsərinin bütövlüyünə, kamilliyinə ondakı bütün təsvir obyektlərini ("hissələri") bir-biri ilə bağlamaqla, əlaqələndirməklə nail olursa, oxucunun bu əsəri bir tam halında anlaması və qiymətləndirməsi də təsvir olunanların qarşılıqlı əlaqələrinin başa düşməsi nəticəsində mümkün olur.

Bu həm də yazıçı məharətinin, sənətkar əməyinin başa düşülməsinin əsərin dərinləndən öyrədilməsindəki rolunu təsdiq edir.

Yazıcıının sənətkarlığı əsərin adının müəyyənləşdirilməsindən başlamış son nöqtəsinə qədər özünü bürüza verir. Bu, hər sözün seçiləməsində və cümlədə yerləşdirilməsində, cümlənin qurulmasında, ayrı-ayrı epizodların, səhnələrin təsvirində özünü göstərir. Ədəbi qəhrəmanların obrazının yaradılması yazıcıının əsər üzərindəki işinin ən məsuliyətli və gərgin əmək tələb edən məqamlarındandır. Obrazın qarşılılığı insanlarla, həyat hadisələri ilə bağlı keçirdiyi psixoloji halların, xarakterindəki fərdi xüsusiyyətlərin, həyata baxışının və s. əhatə edilməsi və ifadə olunması yazıcıdan böyük məharət tələb edir. Bütün bunların aydınlaşdırılması və mənimsədilməsi isə **məktəb təhlilinin** mü Hümü vəzifələrindən sayılır. Bu vəzifənin reallaşdırılması təkcə bədii əsərin bütövlükdə qavranılmasına yox, həm də şagirdlərdə müstəqil düşüncənin, əqli fəallığın artmasına, inkişafına səbəb olur.

Kütłəvi səhnələrin hansı ustalıqla yaradılması, yazıcıının mövqə təsvirlərindəki məharəti, peyzaj sənətkarlığı məktəb təcrübəsində çox az diqqət yetirilən məsələlərdəndir. Bunların aydınlaşdırılması əsərin ideya-

məzmununun, yazılının gizli mətləblərinin başa düşülməsində az əhəmiyyət kəsb etmir.

Əsərdə təzahür edən bədii sənətkarlıq məsələlərinin öyrənilməsi dərinləşdikcə müəllifin mənsub olduğu yaradıcılıq metodunun özünəməxsusluğu daha aydın şəkildə təsəvvür edilir və başa düşülür. Bu işə öz növbəsində ədəbi qəhrəmanların xarakterinin, həyata baxışının, ideallarının izahında, aydınlaşdırılmasında müəllimin işini xeyli asanlaşdırır.

Saysız-hesabsız hayatı faktın müşahidəsi, seçiləməsi, ümumişdirilərək əsərə gətirilməsi yazıçı sənətkarlığının mü Hümü göstəricilərindən sayılır. Təcəssüf ki, məktəb təcrübəsində bədii əsərin quruluşuna yetərincə diqqət verilmir. Ümumiyyətlə kompozisiya təhlilinə soyuq münasibət ədəbiyyat tədrisinin bütün mərhələlərində müşahidə edilir və bu, təkcə yazıçı sənətkarlığının deyil, ideya-məzmunla bağlı bir çox mətləblərin kölgədə qalmamasına səbəb olur.

Deyilənlərdən aydın olur ki, yazıçı sənətkarlığının öyrədilməsi üzrə işin səmərəli təşkili əsərin hərtərəflə və dərinləndən qavranılmasında əhəmiyyətli rol oynayır. Bu işin tədricən mürəkkəbəldiriləməsi vacibdir. İlk növbədə (V sinifdən başlayaraq) yazıçı sənətkarlığının sada elementlərinin mənimsədilməsi həyata keçirilməlidir. Təlim materiallarının verdiyi imkan, hər ədəbi növün spesifikasiyyəti və şagirdlərin yaş səviyyəsi nəzərə alınmaqla əsərin tədrisinin hər bir mərhələsində yazıçı sənətkarlığının elementlərinin öyrədilməsi diqqət mərkəzində saxlanmalıdır.

**[Yazıçı sənətkarlığının öyrədilməsi üzrə işin sistemli təşkili ədəbi növ və janrların özünəməxsusluğunun mənimsədilməsində mü Hümü rol oynayır]**

Ədəbiyyat programlarında hər üç ədəbi növün və onlara məxsus önəmlü janrların təmsil olunmasına həmişə xüsusi diqqət yetirilmişdir. Bu, söz sənətinin forma və məzmun zənginliyinin başa salınması, eləcə də yeknəsəqliyə yol verilməməsi baxımından faydalıdır. Lakin bunun yaratdığı çətinliklər də unutmaq olmaz; ədəbi növlərin hər biri özünəməxsusluğu ilə fərqlənir və bu, onların qavranılmasında spesifikasiyyin meydana çıxmamasına səbəb olur. Müşahidələrdən aydınlaşır ki, müxtəlif ədəbi növə aid əsərlərin (ədəbi növlərin hamısına eyni dərəcədə maraq göstərən, rəğbat həsləyən şagirdlər sayca çox az olur) qavranılması şagirdlərdə fərqli şəkildə özünü göstərir. Məktəblilərin bir qismini epik əsərlərdəki şəhərat və hadisələr cəlb etdiyindən bu nümunələrin mütaləsinə dəha çox meyl edir, onları qavramaqdə ciddi çətinlik çəkmirlər. Maraqlıdır ki, bu qəbildən şagirdlərdə lirik şeirlərə, hətta epik səhnələri özündə əks etdirən poemalara belə maraq çox zəif olur. Belə şagirdlər poeziyanın gözəlliyyini tömən edən ahəngə, nəzmin ölçülüçüsinə, obrazlılığın bolluğu soyuq münasibətləri ilə seçilir.

Dramatik növdən olan əsərlərin qavranılmasında da problemlər müşahidə olunur. Başlıca çətinlik belə əsərlərdəki səhnələrin, epizodların şagirdlər tərəfindən təsəvvür edilməsi ilə bağlıdır. Başqa səciyyəli çətinliklər də müşahidə olunur; növün özünəməxsusluğunun dərk edilməsi, məzmunun bütövlükdə qavranılması, müəllif mövqeyinin başa düşülməsi bu qəbildəndir.

Yazıcı sənətkarlığının səmərəli öyrədilməsi bu problemlərin aradan qaldırılmasında əhəmiyyətli rol oynayır. Yazıcı sənətkarlığının öyrədilməsi üzrə işin ardıcıl, sistemli tətbiqi hər bir ədəbi növün bədii gözəlliyinin və imkanlarının aydınlaşdırılmasında, qarvanılmasında faydalı vasitə rolunu öyrənir. Yazıcı sənətkarlığının öyrədilməsinin təbiyəvi əhəmiyyəti də layiqincə dəyərləndirilməlidir. (Yazıcı sənətkarlığının öyrədilməsi üzrə işin sistemli tətbiqi şagirdlərdə bədii zövqün inkişaf etdirilməsi və estetik təbiyənin formalasdırılması vasitəsi kimi qiymətlidir.)

Əsərin oxucuya – sağirdə təsiri və onda bu və ya digər emosional durumun baş qaldırılması elə mətnlə ilk tanışlıq prosesində baş verir. Məzmunun öyrənilməsi dərinləşdikcə bədii-estetik təsirlənmə daha da güclənir. Əsərin bədii gözəlliyinin aydınlaşdırılması, bədiiliyə nail olmaq üçün yazıcıının el atlığı vasitələrin müəyyənləşdirilməsi isə başqa, daha güclü ovqatın yaranmasına, estetik təsirlənmənin bira-bəs artmasına səbəb olur. Bədiiliyin hər hansı elementinin, lap kiçik bir şirixin belə aşkarlanaraq dərk edilməsi davamlı estetik zövqün yaranmasına, bu istiqamətdəki işin sistemli təşkili isə bütövlükə estetik təbiyənin səmərəliliyinə əhəmiyyətli təsiri şübhəsizdir. Lakin mühüm bir şartla. Xüsusi eksperimentin nəticələri göstərdi ki, bədii sənətkarlıq məsələlərinin yalnız sistemli öyrədilməsi onun təlimi və təbiyəvi əhəmiyyətini tam əhatəli reallaşmasına səbəb olur. Yazıcı sənətkarlığının bu və ya digər elementinin, lap yüksək səviyyədə də olsa, qeyri-ardıcıl şəkildə mənimsdiləmisi istanilən effekti yaratmır, əhəmiyyətli nəticə alda olunmır.

Yazıcı sənətkarlığının təbiyəvi əhəmiyyətindən danışarkən mühüm bir məsələni xatırlamamaq mümkün deyil; fənn kurrikulumlarının hazırlanması ərafasında orta məktəbdə ədəbiyyat fənninin tədrisine ehtiyac olmadığını söyləyən Azərbaycan dili və ədəbiyyat müəllimləri də peydə oldu. Onların "güclü arqumentləri" var idi; xaricə V-IX siniflərdə ədəbiyyat müstəqil fənn kimi keçilmir, dil dərsi ilə birləşdirilərlər tədris olunur... Belə fikir sahiblərinə görə, ədəbiyyat fənnini əlməntəhsil məktəblərinin son iki sinifində müstəqil fənn kimi tədris etmək kifayətdir! Bu mövqədə olanların ikinci və daha "mühüm" arqumentləri bu idi ki, müasir təlim – fəal təlim natiqəyönümlüdür və şagirdlərə həyatda lazımlı bacarıqları aşılışına imkan verən fənlərlə mahdudlaşmaq lazımdır. Və sən demə, ədəbiyyat fənni övladlarımıza həyat üçün, məktəb illərindən sonrakı fəaliyyətləri üçün heç nə vermirmiş...

Bu iki "argument" o dərəcədə əsəsiz və bimənədir ki, onlara münasibət bildirməyi belə məqbul saymırıam. Amma bu yazının obyekti ilə birbaşa bağlı olan məsələdən yan keçə bilmirəm. Uşaqlarından, mövqeyində asılı olmayaraq insan ömrü boyu incəsənət əsərləri ilə temasda olur. Bu əsərlərin gözəlliyini duymağın, onlardan zövq almağın bünövrəsi isə məktəbdə, xüsusən ədəbiyyat təlimində qoyulur. Bundan yan keçmək ağılsızlıq olardı, aslında isə heç mümkün deyildir.

Ədəbiyyat təlimində yazıcı sənətkarlığının öyrədilməsinin təlimi və təbiyəvi əhəmiyyəti bu yazıda göstərilənlərlə mahdudlaşmışdır. Problem ayrıca xüsusi tədqiqat tələb edir.

## AZƏRBAYCAN DİLİ TƏLİMİNİN MƏZMUNU, ONUN DİLDAXİLİ ƏLAQƏ VƏ VƏHDƏT PRİNSİPİ BAXIMINDAN TƏHLİLİ

Vaqif QURBANOV,  
pedagoji elmlər namizədi, dosent

V-XI siniflər Azərbaycan dili təlimi üçün sistematik kurs sayılır. Milli Kurrikulumda da bu şəbəkə olduğu kimi saxlanılır. Bu sistemdə Azərbaycan ədəbi dilinin nəzəri və təcrübə cəhətdən geniş planda öyrənilməsi həm də onun təlim dili, Dövlət dili olması ilə bilavasitə əlaqədardır.

Doğrudan da, təlim dilinə mükəmməl yiylənənməyən – sözün qrammatik quruluşuna, morfem tərkibinə, müstəqim və məcəzi mənalara, kontekstual vəziyyətlərinə dərindən və hərtərəflə bələd olmayan şagirdin digər fənlərdən aydınlıqla baş çıxarmasına inanmaq absurd görünür.

Dil mədəniyyətdir. Prinsip etibarilə məktəbdə ünsiyyət vasitəsi olan dil mədəniyyəti ilə digər mədəni qapılar şagirdlərin üzünə açılmış olur və hər bir gəncin mədəni səviyyəsi onun öz ana dilinə mükəmməl yiylənənmə əzmi ilə müəyyənləşir! Məhz elə ona görə də ədəbi dili, mədəni dil deyilir; Avropa dövlətlərində insanları mədəniyyət dilinə yiyləndirmək mühüm əhəmiyyət kəsb edir. Bizdə isə ana dili bir fənn olaraq digər fənlərdən heç bir artıq statusa malik deyil. Bununla belə, birinci sinifdən başlayaraq uşaqlara ədəbi dilin normaları proqramlaşdırılaq tədris olunsa da, yənə hər bir gəncin öz ana dilini daha mükəmməl yiylənənməsinə ehtiyac duyulur ki, bu da ana dilinin həm məzmunca geniş, həm də öz funksiooli xüsusiyyətinə görə zəngin olması ilə əlaqədardır.

Azərbaycan dili V-XI siniflərdən nəzəri-təcrübə, X-XI siniflərdə isə təcrübə-nəzəri aspektlərdən öyrənilir. Buna baxmayaraq, yənə də orta məktəbi qurtaran gəncin şifahi və yazılı nitq ədəbi dilin normativ tələblərinə tam cavab vermir; belə ki, orta təhsilli şagirdin nitqində:

- 1) ciddi orfoepik qüsurlar qalır;
- 2) ifadəlilik vasitələrindən istifadə zəif olur;
- 3) söz ehtiyatının lazıminca fond təşkil edə bilməməsi, sinonimik sıxlığının olmaması, nitq situasiyasında məcəzlərdən istifadə kasadlığı diqqəti cəlb edir;
- 4) mətn tətibi, yəni inşa qurmaq və redakta bacarıq və vərdişləri normativ tələblərə cavab vermir və s.

Təlim ardıcılılığı xətti olduğu kimi, həm də konsentrik qurulan bir sistemdə təlimin keyfiyyətinin aşağı olması nə ilə əlaqədardır?

Tədqiqat göstərir ki, ibtidai siniflərdən tədris olunma, təkrarlanması və IX sinifdə ifadəlilik vasitəsi kimi öyrənilməsinə baxmayaraq, şagirdlər orfoepik

vərdişlərə orta məktəb programının səviyyəsində yiyələnə bilmirlər. Bunun birinci sabəbi təlim prosesində ardıcılıq, sistematiplik prinsiplərinin gözlənilməməsidir. Əlbəttə, başqa digər sabəbləri da var. Lakin on əsas sabəb nitq hissələrinin orfoepiyasının "nitq hissələrinin orfoqrafiya və orfoepiyası" kimi öyrədilməməsidir.

**İkinci sabəb** dil darslarında şagirdin dörs dənişarkon, üzündən oxuyarkən nitqin quruluşu, aydınlığı və istifadəliliyinə mütləq tələblər kimi yanaşılmaması ilə əlaqədardır.

**Üçüncü sabəb** – müəllimin nitqinin orfoepik tələblərə uyğun olmaması ilə bağlıdır.

**Dördüncü sabəb** – məktəbdə vahid şifahi nitq rejiminiə nəzarətin zəifliyi ilə əlaqədardır.

**Beşinci sabəb** – nitq mədəniyyəti sabəbinin tədrisi metodikasının mükəmmal əsaslar üzərində qurulmaması ilə bağlıdır və s.

Fikrimizə, təlimdə bacarıq və vərdişlərin sferasını məhdudlaşdırın cəhətlərdən on birincisi şagirdlərdən yalnız biliklərin tələb olunmasıdır. Məlumdur ki, mədəni nitq bacarıq və vərdişlərlə yiyələnərlər. Son IX, X, XI siniflərdə test tapşırıqları ilə məşğul olan, bir testdə belə, orfoepik, ifadəlilik və digər mədəni nitq tapşırığı ilə rastlaşmayan şagirdin şifahi nitqi, əlbəttə, normativə cavab verə bilməz.

Nə üçün ədəbi tələffüzün ton, temp, diksiya, vurğu, intonasiya və orfoepiya komponentləri orta və ali məktəblərə qəbul üçün hazırlanmış test tapşırıqlarına salınmur, X sinif materialları diqqətdən kənardə qalır? Əvvələ, X-XI sinif materialları təkrar materialları hesab olunur ki, bu versiya da kökündən səhvdir. İkincisi, testlər biliklər üzərində qurulur və nitq mədəniyyətinin düzgünlük, dəqiqlik, aydınlıq, səslilik, yığcamlıq, məntiqlik, ifadəlilik və s. zəruri komponentləri buraya daxil edilmir.

Deməli, şagirdlərin nitq mədəniyyəti vərdişlərinin səviyyəsini yoxlayan tapşırıqların testologiyada olmaması özü də bu cəhətə əhəmiyyət verilmədiyinə bir sübutdur. Halbuki nitq vərdişləri dağlardan-daşlardan sızülən sular, nitq mədəniyyəti isə həmin suların yaratdığı bulaqlardır. Düzgünlük, dəqiqlik, aydınlıq, ifadəlilik və s. kimi nitq komponentləri ədəbi dil tələbləri əsasında yaransa da, bunlar, necə deyərlər, birlikdə çaylara, çaylara da dənizlərə çox çatınlıqla qovuşur. Ədəbi dil bu prosesdə istinad mənbəyi, tərminlər vasitələr, vərdişlər isə dənizlərdir. Dənizləri dağalandıran, kükredən, təlatümə götürən töbii proseslərdirdə, nitqi də sakit, iti, parlaq, ifadəli və s. edən hissələr, fikirlər, emosiyalarıdır. Dağlardan qayalara, qayalardan daşlara, daşlardan-daşlara tökülməyi, süzülməyi ilə bülurlaşan sular necədirsa, fonetik, leksik, grammatik və üslubi normaların tələbi ilə, on nəhayət, nitq normaları ilə təkmilləşən nitq də o cüsdür.

Nitqdə daimi təkmilləşməyə ehtiyac duyulur. Misal üçün: 1) *aşq, uşaq, qoçaq, qaçaq* sözləri adı hallarda *aşx, uşax, qoçax, qaçax* kimi tələffüz olunur. Həmin sözlər üçüncü şəxsin təkində gərk uşaxdı, aşixdı, qoçaxdı, qaçaxdı kimi tələffüz olunsun; 2) bu sözlərin kökünə saatlı başlanan şəkilçi artırırda isə belə olur: *aşğam, uşağam, qoçağam...* Məgər bu kimi hallar

ciddi psixologizmlər yaratmır mı? Əlbəttə, yaradır; çünkü şagird nitqində "vurğu və orfoepik vərdişlərə çox zəif nəzarət" göstərilir. Metodika bu cəhətdən tamamilə oxşayır. Metodoloqların özləri bu məsələ ilə əlaqədar yaranmış problemin həllində axıra qədər ardıcıl da deyillər.

Alımlar tərəfindən təsbit olunmuş normalara dialekt tələffüzü bir növ təcavüz edir. Metodist alımlar bu və ya digər məsələdə mərhum professorlar M.Şirəliyev, Ə. Dəmirçizadə, Ə. Əsfandızadə və b. tərəfindən sabitləşmiş və professor A. Axundov tərəfindən təqdir olunmuş normalarla (məsələn: adımnar, qohumnar, quşdar, qızdar, işdiyir, başlıyır, almas, solmas və s.) indiki metodist alımlar razılışmışlar.

Əlbəttə, bu normaları qəbul etməməkdə bəzi əsaslar da var. Müəllimlərin bir çoxu *adımnar, qohumnar* əvəzinə, yazılışı kimi fonetik prinsipi saxlamağı daha düzgün hesab edirlər. Onların gətirdikləri dəlillər də bəzən elmi səslənir: *böülünnar, adımnar, böülünnər, elmnar, axşamnar, qohumnar* deyəriksə, onda gərk bu sözləri də "*o dəmnər*" – *o dəmnər, "qumları" – qumnar, "şumlar" – şummar* və s. deyək. Deyə bilərikmi?

Bəs –lar, –lər şəkilçisi ilə assimiliyasiya hadisəsi ədəbi normaya çevrilirsə, -la, -lə, -ila çevrilməli deyilmi? Məgər *biz dəmnəz əvəzinə, dəmnə, qumla əvəzinə qumna, şumla əvəzinə şumna* tələffüz etməkdə haqlıyıqmı?

Orfoqrafiyanın normalarını tez-tez dolaşığa sala-sala, orfoepiyanın normalarını necə sabitləşdirə bilərik? Qazax, Yevlax, Samux yazıılır, yönlük halda "x", "ğ" kimi tələffüz olunmalıdır. "x"-nın "ğ"-ya keçməsi – səs dəyişməsi nəinki ümumtəhsildə, heç ali və ya magistratura təhsilində də öyrədilmir. Elə isə müəllimin özünün təccübünə səbəb olan hallar şagirdin nitq vərdişinə çeviriləcəkmi? Psixologizmlər budur. Üstəlik belə normalar səhv vərzişlərin – generalizasiyanın baş alıb getməsini səbəb olacaq, nəticədə ədəbi normaya heç kəs məhəl qoymayacaq və bunun yaratdığı hərcəmərcəlikdən şifahi nitqimiz – nitq mədəniyyətimiz ziyan çəkəcəkdir. Məsələ burasındadır ki, mübahisə doğuran bəzi orfoepik normalar mübahisəsiz olanların formallaşmasında da maneşəyə çevirilir. Bu da müəllimlərdə orfoepik normalara qarşı bir inamsızlıq yaradır. Nəticədə müəllimlər nə özləri bu normativ tələblərə əməl edir, nə də bunun şagirdlərdə formallaşmasında əzmkarlıq göstərirler.

Qeyd etməliyik ki, ixtisasartırma kurslarında bu fikrimizi müdavimlər bölüdüdük. Onlarla diskussiyalar keçirdik. Debatlar təşkil etdik. Bu məqsədlə də biz müəllimlərin sual və cavablarını lento aldıq və təhlil etdik. Məlum oldu ki, müəllimlər yalnız bir neçə orfoqram-təşkil edən hallarla əlaqədar orfoepik rejimə əməl etsələr də, bir sıra assimiliyat, səsəndüsmə, səsəvəzlənməsi, səsərdəyişməsi kimi məsələlərdə, həqiqətən də (heca vurğusu, məntiqi vurğu, intonasiya və s. məsələlərdə olduğu kimi) orfoepiya nəzəriyyəsindən və təcrübəsindən əməli vərdişlər əzx etməmiş diletant səviyyədə dayanırlar. Müəllimlərlə yaxından tanışlıq zamanı onların 40-50 faizinin repititorluq etdiyi məlum oldu. Bu söhbətlərdə onların nitqindəki bütün nöqsanlar, o cümlədən, alıbsınız, razi deyildir, danışır, sadəcə, təkcə, birecə, ayrıca, yaxşı, oxuyubdu, demirlər ki, yazıblar, gecə imiş, aparmayıblar, gəlsə imiş,

güclü, seirlər, oxuyublar, folklor, lirika, etika, irəliləmək, payızdır, müəllimdir, oğlanlır, qızlar, saitlar, samitlər, təyinlər, xəbərlər, çatınlıklar, asanlıqlar, asandır, çatındır, mürakkəbdür, şagirddir, müəllimdir və s. kimi orfoqramların, vurğu və orfoepiyasında söhvlərə yol verdikləri qeydə alınmış plakatlarda kateqoriyal təsnif edilmişdir. Beləliklə, prinsipe ədəbi dilin plakatlarında kateqoriyal təsnif edilmişdir. Tələffüzlə bağlı orfoqramların mənimşənilməsinin çatınlığı təkcə başlangıç formada olan söz və birləşmələr ilə əlaqədar deyil, leksik və qrammatik şəkilçilərin də tədrisi zamanı meydana çıxır ki, bunları şagirdlərə yerindəcə demək və hər dəfə xatırlatmaq lazımlıdır. Bu işi ümumi məqsədlə bağlı hayata keçirmək tələb olunur.

Dərsliklərdə məndən indiki zamanda işlənən felləri seçib göstərmək tələb olunur. Burada "oxyun" – icra şərti yoxdur, o demək deyil ki, həmin sözlər düzgün oxunmayıacaq. Göstərmək tələb, məhz elə oxunmaqla yerinə yetirilir. Tutaq ki, çalışmanın icra şərti "indiki zaman fellərini köçürüñ" dır. O zaman da seçilən sözlər düzgün oxunmalı deyilməti.

Əgər müəllim məndən oxuyurlar, qayıdırular, məktublaşırular, təhsil alanlar, yoxsullaşdırırlar, dərimləşdirilir, aparılanlar, bacarırlar, gətirirlərmiş, açıqlayan, qarışdırır, çıçıklayan, iməkləyen və s. tipli sözləri seçdirirsə, bunun əsasında həmin sözlərin indiki zaman manəli feli sıfır olduğuna dair bilik və bacarıqların səviyyəsini müəyyənləşdirməklə şifahi nitq vərdişlərinin səviyyəsini yüksəltməyi də nəzərdən qarışmalıdır. Çünkü həmin sözlərin yazılışı tələffüzünün əsasında formallaşmayıb. Hal, komiyyat, zaman və növ şəkilçilərinin tədrisində şagirdlərə belə şəkilçiləri tanutmaq, onların nitqini bu şəkilçilərlə, işlənən sözlərlə zənginləşdirmək, belə sözlərlə cümlələr qurmaq təlim işində məqsəd olduğu kimi, qrammatik bacarıqları orfoqrafiya və orfoepiya, vurğu ilə paralel aparmaq da başlıca məqsədə birbaşa daxildir.

Hər bir kateqoriya əlahiddə və ya təcrid olunmuş şəkildə bilik və bacarıqlar aşılamaq üçün deyil. Əlahiddə öyrənilən kateqoriya yoxdur, diferensiasiya olunanlar isə var. Misal üçün, bir qrammatik kateqoriyanı nitqdən seçib öyrətməli və yenidən nitqə daxil etməliyik. Bu, bir qanundur.

Dərsliklərdə olan biliklər nitq rejimini gözlayən çalışmalar vasitəsilə şagirdlərin biliyinə, bacarığına, on nəhayət, mədəni nitqinə çevriləməlidir. Burada məqsəd aydınlığı olmalıdır. Belə ki, xəbər forması və indiki zaman mənəli feli sıfırda dair bilik və bacarıqlarının səviyyəsinin yüksəldilməsi ilə bir xətt üzərində şifahi nitq vərdişlərinin səviyyəsini yüksəltmək də nəzarətdən qəyməlidir. Çünkü belə sözlərin əksəriyyətinin düzgün yazılışı onların ədəbi tələffüzü əsasında formallaşmur. Bilik, bacarıq və vərdişlərin diferensiallıqla aşınmasında integrativliyə can atmaq bu deməkdir.

## LEKSİKA, FRAZEOLOGİYA VƏ SÖZÜN TƏRKİBİNİN MƏNİMSƏDİLMƏSİNDƏ POETİK-PRAKTİK ÇALIŞMALARIN ROLU

Elbəy MAQSUDOV,  
Naxçıvan Özəl Universitetinin dosenti

Dilin tədrisinin səmərəliliyini təmin etmək, şagirdlərin fənnə marağını artırmaq üçün müxtəlif üsullardan istifadə etmək vacibdir. Bu baxımdan leksika, frazeologiya və sözün tərkibinin öyrədilməsində müxtəlif poetik çalışmalarlardan istifadə olunması faydalıdır.

Azərbaycan dili lügət tərkibinin zənginliyinə görə dünyanın ən geniş yayılmış və şöhrət tapmış dillərindən biri kimi, şirinliyi, həzinliyi və gözəlliyi ilə həmişə diqqəti cəlb etmişdir.

Dilimiz zəngindir, lakin məqsəd dilimizin lügət tərkibinin zənginliyini nümayiş etdirmək deyil, həm də bu zənginliyi müxtəlif yol və vasitələrlə şagirdlərə çatdırmaq, onların dildən səmərəli istifadə imkanlarına daha da genişləndirməkdir. Bu məqsədlə tərtib etdiyim poetik-praktik çalışmalar ana dili dərslərində həm şagirdlər, həm də müəllimlər tərəfindən böyük maraqla qarışılır. Belə çalışmalar dliusündürür, yaradılıqla sövgə edir, tədqiqatçılıq vərdişləri uşayır, şagirdlərin maraq dünəyinə genişləndirir, həm də onları öyrənməyi həvəsləndirir.

Məsələn, sözlər üzərində şagirdləri dliusündürmək, söz ehtiyatlarını müəyyənləşdirmək üçün aşağıdakı tipli çalışmalar üzərində iş aparırlar.

**Çalışma 1.** Sözü sıralı, düzəldir,  
Sonra süzgədən süzdür.  
Bir saitdir samitsiz  
Tap görək hansı sözdür?

Şagirdlər düzgün cavabı tapana qədər müxtəlif sözlər söyləyirlər. Nəticədə müstəqil şəkildə müəyyənləşdirirlər ki, bu, lügətimizdəki "o" sözləndür. Bu cür çalışma "O"-nun şəxs və işarə əvəzlikləri olduğunu, cümlə üzvü vəzifəsini və digər qrammatik əlamətlərini öyrətməyə kömək edir.

**Çalışma 2.** Öziz qardaşım Həsən,  
Sevirsənə dili sən,  
Qoşa aa saitli  
Yeddi söz deməlisən.

Üçüncü misradakı qoşa aa saitlarının yerinə digər saitləri (üü, oo, oo) saitləri ilə düzəlnən sözlər yazmağı da tapşırmaq olar.

Şagirdlər leksikam öyrənərkən leksik və qrammatik şəkilçiləri də fərqləndirməyi bacarmalı, lazımı anda özləri dəqiq və qəti fikir söyleməyi, konkret nöticə çıxarmağı bacarmalıdırlar. Bunun üçün şagirdləri nəzəri materiallardan çox praktik işlər üzərində çalışdırmaq lazımdır. Onlarda

inam yaratmaq lazımdır ki, sizin gələcəkdə hansı peşə, sənət seçməyinizdən asılı olmayaraq, hər biriniz ana dilimizi kamil bilməli, onun təssübəsi, qoruyucusu və təhligatçısı olmalıdır. Bu deyilən keyfiyyətləri onlara aşılamaq üçün aşağıdakı kimi poetik çalışma nümunələrindən istifadə etmək dərsin maraqlılığını təmin etməklə yanaşı, həm də şagirdləri dilimizi öyrənməyə, onu dərindən bilməyə tövq edir.

#### Çalışma 3. Sizsiniz dilçiləri

Gələcəkdə millətin.  
Qoruyun hər kəlməni,  
Çəkin dilin qeyrətin.  
Dildəsimiz söz haqda  
Düşünün dərin-dərin.  
Sonra bu misralarda  
Leksik şəkilçilərin  
Sayını siz göstərin.

#### Çalışma 4. -dan, -dan şəkilçiləri

İki cüra yazılır.  
Söz yaratma imkanı  
Olmadığı yozulur.  
Cavab versən ağər sən,  
Ona leksik deyarsan,  
Qrammatik söyləyərsən?

Öyrənmək və öyrətmək keyfiyyətini şagirdlərimizə təlqin etməliyik. Yəni söz müxtəlif baxımlardan hər birimizin ömrü, yol yoldaşıdır. Eyni dildə danışan insanların nitqlərində işlətdikləri sözlərin zaman və məkan baxımından anlaşılmaması mümkündür. Ona görə də dilimizdəki bütün sözlərin - tarixizmlər, arxaizmlər, dialekt sözlər, neologizmlərin hər birindən baş açmağa bacarmalıyıq. Məsələn, nənə ilə babanın leksik mənalarını bildikləri, lakin qrammatik xüsusiyyətlərdən baş çıxara bilmədikləri sözlərdən nəvərlər, nəticələr niyə xəbərdar olmamalıdırular? Şagirdlərə leksikalogiyanızdakı bütün sözlərdən baş çıxarmağı öyrətmək üçün aşağıdakı tipli çalışmalarla da geniş yer verilməlidir.

#### Çalışma 5. Nənəm dedi, babam yozdu,

Hər kəlməni bir cür çözdü.  
Şən de görək "qulun", "qurşaq"  
Quruluşca necə sözdür?

#### Çalışma 6. Leksik mənasın deyin

"Dəhnə" ilə "dəryaz"ın.  
Sənə da orfoqramlı  
Doqquz dənə söz yazın.

Bu tapşırıqların birincisində nənə və babalarımızın nitqində işlənən bir qrup sözlərin mənası ilə şagirdlərimizi də tanış etmək məqsədi güdürlür. Uşaqlar leksik mənalarını bilmədikləri "qulun", "qurşaq" sözlərinin qrammatik mənası haqqında heç nə deya bilmirlər. Altıncı çalışmanın

mətnində isə iki şərt qoyulub, birinci sualın şifahi, ikincinin isə yazılı yerinə yetirilməsi nəzərdə tutulur. Müəllim bu tipli sözlərin mənasını ya özü izah edir, ya da izahlı və ya dialektooloji lügətlərdən axtarılmasını şagirdlərə ev tapşırığı kimi verir.

Dərsdə, dərsdən kənar məşğələlərdə şagirdlərin lügət ehtiyatını, onların sözlərimizə nə dərəcədə bələd olduğunu yoxlamaq üçün aşağıdakı tipli çalışmalarlardan istifadə də böyük maraqlı doğurur.

#### Çalışma 7. Qoşa "aa" saitli,

Sonra "yy" samitli  
Sözlərdən yaz dalbadal.  
Beşəcə dəqiqliq sonra  
Ən çox kimin yazdırıñ,  
Kiminin dayazlığın  
Son bizlərdən xəbər al.

#### Çalışma 8. Ay dil bilən gədərək,

Qaragöz, enlikürsk,  
Qoşa "mm" samitli  
Üçcə söz söylə görək.

(Müəllim mm hərfinin yerinə müvafiq olaraq rr, ll, qq, yy, kk, ss və s. samitlərin artırılmasını da tapşırı bilər).

Sözlər, terminlər, onların frazeoloji sinonimi öyrədilərkən aşağıdakı formada poetik-praktik çalışmalarlardan şifahi şəkildə istifadə edilməsi də əhəmiyyətlidir.

#### Çalışma 9. "Hırsınlı", "qəzəblənlənəmək"

Sözlərinə sinonim  
"Cin atuna minmək"dir.  
Yoxsa "itə dönmək"dir?

#### Çalışma 10. Bələdsənsə dilinə,

Sənə qınaq nə görək.  
"Soruş", "çağır" felinə  
Sinonimlər tap görək.

Şagirdlərə lügətlə işləmək bacarığı aşılamaq, onlarda sözə həssas münasibəti formalasdırmaq üçün dərsin, eləcə də müəllimin geniş imkanları vardır. Öyrəncilərin lügət ehtiyatını zənginləşdirmək, onları düşünməyə təhrik etmək, çalışmalar üzərində yorulmadan, düşünərək, yaradıcı şəkildə işləməyə alışdırmaq üçün imkan və yollar olduqca çoxdur. Verilmiş nəzəri bilikləri təcrübədə tətbiq etmək, onu daha da möhkəmləndirmək çalışma nümunələrinin seçilməsindən çox asılıdır. Hər dərsdə yeni informasiyalardan, üsullardan istifadə edilməsi şagirdlərin maraqlı dünyasını genişləndirir, onlarda öyrənməyə olan həvəsi artırır. Yuxarı siniflərdə şagirdləri düşündürən, müəyyən qrup sözlərə diqqəti yönəldən, fikirləşməyə, axtarmağa tövq edən çalışmalar üzərində işlərə üstünlük verilməlidir.

Məsələn, Hansı ev heyvanıdır  
İnək təki sağılar?  
Bir hərfini dəyişsən  
Bitki adı da olar.

Şagirdlər bütün ev heyvanlarını xatırlayır, müəyyən hərfləri dəyişməklə bitki adları düzəltməyə çalışırlar. Axırda müəyyənləşdirirlər ki, nəzərdə tutulan heyvan "camış"dır, onun birinci hərfini dəyişməklə "qamış" bitkisinin adını düzəltmək olur.

Orta ümumtəhsil məktəblərində Azərbaycan dilinin tədrisində paronimlərin öyrədilməsi də nəzərdə tutulmuşdur. Şagirdlərə bildirilir ki, dildə səslənməsinə görə bir-birinə çox yaxın sözlər vardır. Belə sözlər nitqdə səhvən biri digərinin yerində işlənilə bilir. Belə sözlər paronimlər adlanır. Paronimlərdən söhbət açarkən şifahi xalq ədəbiyyatındaki yanılmalar xatırlanmalı, səslənməsinə və yazılışına görə çox yaxın olan nümunələr üzərində iş aparılmalıdır. Daha sonra onların deyilişində çətinlik törədən komponentlər müəyyənləşdirilməli, səslənməsinə görə yaxın olan heçalar, sözlər, birləşmələr şagirdlərin diqqətinə çatdırılmalıdır. Paronimlər müəyyən xüsusiyyətlərinə görə omonim, sinonim və antonimlərə çox oxşayır. Şagirdlərə bildirilir ki, paronim yunan sözü olub, para (yanında, ətrafında) və onoma (ad) sözlərinin birləşməsindən əmələ gəlmışdır.

Verilən nəzəri məlumatı aşağıdakı poetik misralar üzərində iş aparmaqla əməli vərdişlərə çevirmək, şagirdləri düşündürərək onlardan konkret suallara cavab almaq olar.

**Çalışma 11.** "Aşiq-aşıq", "nəzər-nazır",  
"Yeyə-yiyə", "qadir-qadır",  
Söylə görək omonimdir,  
Sinonimdir, yoxsa nadir?

Verilmiş paronimlər müqayisə edilir, qarşılaştırılır. Yaddan çıxarmaq olmaz ki, yalnız müqayisə dəqiq, aydın və düzgün biliklər verir.

Şagirdlər, hətta tələbələr belə leksikamızda olan bir çox paronimlərin fərqləndirilməsində çətinlik çəkirlər. Ona görə də belə sözlərin leksik mənası aydınlaşdırılır, lazım galərsə izahlı və paronimlər lügətindən istifadə etməklə sözlərin ifadə etdikləri mənalar müstəqil şəkildə tapılır.

Məsələn, yeyə-yiyə paronimləri leksik məna baxımından aydınlaşdırıllarkən şagirdlər çətinliklərlə qarşılaşır, onların yanlış cavabları daha çox olur. Bu yanlışlığı aradan qaldırmaq üçün müəllim belə bir paronimli yanılmadan istifadə edir.

Bu yeyənin yiyəsi yeyəsini istədi,  
O da həmin yeyənin yiyəsini pislədi.

Şagirdlər yeyə və yiyə sözlərinin tam leksik mənalarını bilmədiklərindən yanılmadakı sözləri də düzgün tələffüz etməkdə, onların qrammatik mənalarını azmaqdə çətinlik çəkirlər. Müəllimin şəhri, yeyə və yiyə sözlərinin izahlı lügətlərdən tapılıb ifadə etdiyi mənanın oxunması öyrəncilərin dolaşış fikirlərinə aydınlıq gətirir. Dünyada bütün varlıqlar müqayisə edilərkən öyrənilir. Bu baxımdan, sözlərin də

müqayisə edilmədən öyrənilməsi, leksik, qrammatik mənalarının dərk edilməsi çox çətindir. Məsələn, şagirdlər "aş paz" və "aş baz" sözlərini fərqləndirməkdə çox zaman çətinlik çəkirlər. Onların tələffüz variantı ilə yazılı variantını, leksik mənaları ilə qrammatik mənalarını bəzən eyniləşdirirlər. Yazılışı və tələffüzü baxımdan çox yaxın olan, lakin leksik baxımdan fərqlənən belə sözləri öyrətmək üçün şagirdləri düşündürmək, axtarılığa sövq etmək məqsədilə aşağıdakı kimi çalışmalarlardan istifadə etmək məqsədə uyğundur.

"Aş" nədi, "aş paz" nədi?  
"Aş" nədi, "aş baz" nədi?  
Yeddi kişidən sorduq  
Yeddiyi də bilmədi.

İlk oxunuşa birinci və ikinci misralardakı aş sözünün eyni olduğunu görən oxucu, aş paz və aş baz sözlərinin də fərqlənmədiyini təsəvvür edir. Lakin üçüncü və dördüncü misralar şagirdi düşündürməyə, axtarmağa məcbur edir və sanki deyir ki, sən düz fikirləşmirsən, onlar ayrı-ayrı sözlərdir. şagird yenidən mətnə baxır, axtarır, düşünür və nəticədə anlayır ki, "aş paz" aşı bişirən, "aş baz" aşı sevən adama deyirlər. Onların tələffüzü variantundakı oxşarlıq orfoqrafik variantlarının fərqləndirilməsində çətinlik törədir.

Şagirdləri düşündürən, sözlərin mənasını öyrənməyə sövq edən paronimləri təpib onları poetik formaya salmaq və ondan çalışma nümunələri kimi istifadə etmək dərsi maraqlı edir. Aşağıda verilmiş paronimli yanılmalar bu baxımdan faydalıdır.

Həbib dedi: - Təbi yoxdur,  
Təbib dedi: - Tabı yoxdur.  
Biri belə təkzib etdi,  
Biri elə təsbit etdi.  
Sonra tamam bəlli oldu:  
Həbib özü təbsiz imiş,  
Təbib özü tabsiz imiş.  
\*\*\*  
Palid polad kimidir?  
Polad palid kimidir?  
\*\*\*  
Arğacı arxaçdan keçirmək olar?  
Arxaci argacdan keçirmək olar?

Leksika, frazeologiya və sözün tərkibinin öyrədilməsində şagirdləri düşündürən, onların məntiqi təsəkkürünü inkişaf etdirən, maraqlı dünyalarını təmin edən, ana dilimizə sevgi, məhəbbət hissi aşılayan poetik çalışma nümunələrindən istifadə etmək dərsin maraqlılığını, şagirdlərin fəaliyətini xeyli yüksəldir.

# TƏRCÜMEYİ-HAL MATERİALLARININ TƏDRİSİNDE İNFORMASIYA-KOMMUNİKASIYA TEXNOLOGİYALARINDAN İSTİFADƏ

Afət SÜLEYMANOVA,  
Təhsil Problemləri İnstitutunun dissertantı

Respublikamızın təhsil sistemində ciddi dəyişikliklər aparılır. Yeni təlimi yanaşmalarda mükəmmal hayatı bacarıqlara malik insanın formalasdırılması mühüm şərt hesab edilir. Bu baxımdan ədəbiyyat fənninin tədrisi də digər fənlərin tədrisi kimi yeni məzmun qazanır. Fənnin tədrisini müasir təlimi yanaşmalar baxımından təşkil etmək, şagirdlərin ehtiyac və maraqlarından çıxış edərək onların tənqidini və yaradıcı təfəkkürünün inkişafına şərait yaratmaq, tədqiqatlıq bacarıqlarının inkişafını ön plana çəkmək, əsas şərtlərdən hesab edilir. Bu məsələlər "Azərbaycan Respublikasının Təhsil Konsepsiyası (Milli Kurrikulum)" sənədində öz əksini tapmışdır. Sənəddə ədəbiyyat fənni üzrə kursu bitirmiş şagirddən ümumi orta təhsilin sonunda gözlənilən nəticələr aşağıdakılardır:

- ədəbi nümunələri emosional-obrazlı qaradığını nümayiş etdirir, onları mövzu, janr, problem baxımından müqayisə edir, əsaslandırılmış rəy bildirir;
- bədii əsərin məzmununa və ideyasına onun yarandığı dövrədə mövcud olan ictimai-siyasi və əxlaqi-etik dəyərlər kontekstində qiymət verir;
- ayrı-ayrı mövzulara dair müvafiq üslublarda yaradıcı xarakterli yazılar yazar;
- mənbələr üzərində işləyir, görkəmli ədəbi şəxsiyyətlər, ədəbiyyat və mədəniyyət sahəsindəki nailiyyətlərlə bağlı materiallar toplayır, müxtəlif ədəbi mövzularda təqdimatlar hazırlayırlar;
- ədəbi mövzulara aid tədbirlərin təşkilində iştirak edir, ədəbi nailiyyətlərə münasibət bildirir.

Göründüyü kimi, ədəbiyyatın məzmunu çərçivəsində ilk üç təlim nəticəsi idraki bacarıqların - yaradıcı və tənqidli təfəkkürün inkişafına, dördüncü təlim nəticəsi tədqiqatlıq bacarıqlarının, beşinci təlim nəticəsi isə hayatı bacarıqların formalasması üçün nəzərdə tutulmuşdur. Bu bacarıqların inkişafında İKT əhəmiyyətli rol oynayır.

İnformasiya - kommunikasiya texnologiyaları informasiyalı, açıq cəmiyyətin rəmziidir. İKT-dən istifadə məhz insanların məlumatlanma imkanlarının genişləndirilməsinə, həmin məlumatları təhlil edib nəticələrin

çıxarılmasına və məsələ ilə bağlı əsaslandırılmış mövqeyin müyyənəlaşdırılmasına şərait yaradır. Təhsil sistemində İKT-dən istifadənin məqsəd və vəzifələri hayatı bacarıqlara əsaslanan təhsil sisteminin məqsəd və vəzifələri ilə üst-üstə düşür və bu, tələb olunan bacarıqların inkişafını təmin etmək üçün geniş imkanlar açır.

Məlumdur ki, bu gün ədəbiyyatın tədrisi ənənəvi təlimin əsasında hazırlanmış programlar üzrə həyata keçirilir. Maraqlıdır ki, bu, məzmunyönümlü programların əsasında dərslərini təşkil edən bir sıra müəllimlər fəal təlim metodlarından məharatla istifadə edirlər. Bu sahədə ölkəmizdə xeyli iş görülmüşdür. Fəal (interaktiv) təlim təkcə biliklərin müstəqil qarvanılmasına imkan yaratmaqla məhdudlaşdır; bu təlimi yanaşma həm də məktəblilərdə zəruri hayatı bacarıqların formalasması üçün mühüm vasitə rolunu oynayır. İKT-nin tətbiqi şagirdləri axtarışlara qoşur, tədqiqatçı mövqeyinə çıxarır. Bu isə fəal (interaktiv) metodların geniş tətbiqini zəruri edir. Səbəbi aydındır: fəal (interaktiv) təlimin başlıca prinsipi dərsin tədqiqatlarının aparılması qaydalarına uyğun qurulmasıdır.

Bu gün informasiya - kommunikasiya texnologiyalarından istifadəni zəruri edən başqa mühüm şərt də var; bu, yaxın gələcəkdə fənn kurrikulumlarının tətbiqidir. Ədəbiyyat fənni üzrə hazırlanmış kurrikulum informasiya (bilik) mənbəyinin əhəmiyyətli dərəcədə çoxaldılmasını ciddi tələb kimi irəli sürmüdüdür. Və, təbiiidir ki, informasiya-kommunikasiya texnologiyaları bu mənbələrin sırasında ənənəvi yer tutur.

Şagirdlərə ədəbiyyatın obyekti və predmeti olan hayatı və insanları müxtəlif ədəbi formalar vasitəsi ilə öyrənərkən fərdi və əməkdaşlıq şəraitində İKT-nin internet və multimedya imkanlarından istifadə etməklə axtarışlar aparmaq, tədqiqatlar həyata keçirmək, internet xəttində birgə fəaliyyət qurmaq, yaradıcı fəaliyyətdə olmaq və müxtəlif xarakterli təqdimatlar etmək şəraiti yaradılır. Bu yolla onlar ədəbiyyatın ən mühüm dövrlərini, eləcə də həmin dövrləri təmsil edən ədəbi simaların tərcüməyi - halını, yaradılığını öyrənir, kompyuterdən istifadə ilə əldə edilmiş bilikləri kompyuterin imkanlarından çıxış edərək tətbiq etmək imkanı qazanırlar.

Təlim prosesində İKT-dən istifadə ya müəllimin, ya da şagirdlərin texnoloji avadanlıqlardan fəal istifadə etməsi ilə baş verə bilər. S.Vurğunun tərcüməyi-halının IX sinifda öyrədilməsi hər iki istiqamətdə təcrübədən keçirilmişdir. Müəllimin fəal istifadəçi olduğu halda İKT-nin internet imkanları (qismən də multimediyadan), şagirdin fəal istifadəçi olduğu halda isə İKT-nin multimedya imkanlarından (qismən internetdən) istifadə edilmişdir.

Birinci dərs *İKT-dən fəal istifadəçi şagird olmaqla* təşkil edilmişdir.

Əgər məktəb intenet xəttinə qoşulmayıbsa, müəllimin üzərinə çox iş düşür. O, internetə qoşulma imkanı olan hər hansı digər məkanda [www.google.az](http://www.google.az) axtarış sahifəsi vasitəsilə S.Vurğunun hayatı və fəaliyyəti barədə müvafiq məlumatları toplamalı, diskə köçürməli və məktəbin kompyuter şəbəkəsinə yükleməlidir. Bu, şagirdlərin həmin məlumatlara əsaslanmaqla tədqiqat aparmalarına şərait yaradır.

Əgər məktəb internet xətinə qoşulmuşdursa, müəllim dərsdən əvvəl [www.google.az](http://www.google.az) axtarış sahifəsində S.Vurğunun tərcüməyi-hali ilə əlaqədar məlumatlar olan internet sahifələrini aşkar edir və onların URL ünvanlarını köçürüb ekrana qoyur. Seçilmiş internet sahifələrinin talim üçün məqsədyönlü olmasına xüsusi diqqət yetirilməlidir. Beləliklə, müəyyən edilmiş internet sahifələrinin ünvanları şagirdlərə təqdim edilir. Şagirdlərə verilən tapşırıq bundan ibarət olur ki, onlar təqdim edilmiş internet sahifələrdən istifadə etməklə S.Vurğunun tərcüməyi hali barədə kompyuter yazısı ilə bir sahifə həcmində material hazırlamalıdır. Qeyd olunur ki, məlumatlar şairin həyatının ən mühiüm məqamlarını əks etdirilməlidir. Beləliklə, şagirdlər onlara təqdim edilmiş 5-7 sahifəlik materialı oxuyuraq ən vacib faktları xronoloji ardıcılılıqda sahifədə yerləşdirməlidirlər. Yaratdıqları məlumatı İKT-nin müvafiq proramlarının imkanlarından istifadə edərək tərtib etməlidirlər. 20 dəqiqə arzında axtarışlar aparılmalı, məlumat hazırlanmalı, çap edilməli işin yekunlaşması haqqında müəllimə məlumat verilməlidir.

Şagirdlərdən biri hazırladığı mətni oxuyur. Digər şagirdlər onu diqqətlə izləyir və öz mətnlərində qızılırla qələmlə qeydlər aparırlar. Oxşar və fərqli cəhatlər göstərilir, əhatə edilməmiş faktlar əlavə edilir. Beləliklə, hazırlanmış mətn dolğunlaşdırılır və sistemə salınır. Mətnlərin bir nüsxəsi müəllimə təqdim edilir, digəri isə şagirdlərdə qalır. Bu, ev tapşırığının icrası üçün lazımdır; şagirdlər öz təqdimatlarını dərsliliklə müqayisə etmək təklif olunur.

Beləliklə, şagirdlər elə sinifdəcə yeni mövzunu, əsasən, mənimsəməs olurlar.

Bu dərsin planı aşağıdakı kimi tərtib edilmişdir:

**Mövzu:** S.Vurğunun tərcüməyi-hali.

**Məqsəd:** 1) S.Vurğunun həyatının və içtimai fəaliyyətinin mühiüm məqamları barədə dolğun təsvərvürün yaradılması.

- 2) Şagirdlərin tədqiqatçılıq bacarıqlarının inkişaf etdirilməsi;
- 3) Şəhəri və yazılı nitq bacarıqlarının inkişaf etdirilməsi.

**Metod:**  
tədqiqatlar;  
təqdimatlar;  
mütəzakirələr.

**İş üsulu:** fərdi, siniflə birgə.

**Təchizat:** internetə qoşulmuş kompyuter;

Program təminatı: Internet Explorer; Microsoft Word, Power Point; Microsoft Media, OP (projektor)

Internet sahifələri:

<http://www.edu.gov.az/index.php>  
<http://www.az-muallimi.com/arxiv/n48/index.html>  
<http://elm-tehsil.az/rektor%20ciish.htm>

[http://mediaforum.az/print.php?lang=az&article\\_id=20060213124935998&page=00](http://mediaforum.az/print.php?lang=az&article_id=20060213124935998&page=00)

Dərsin mərhələlərinin səciyyəvi məqamları aşağıdakı məzmunda olmuşdur: **Motivasiya:** Müəllim OP projektor vasitəsi ilə geniş ekranда S.Vurğunun portretini nümayiş etdirir və eyni zamanda Windows Media programı vasitəsi ilə şairin "Azərbaycan" şeirindən bir parçanı səsləndirir. Sinfə müraciət edir: "Uşaqlar, bu şəkil haqqında və eşitdiyiniz şeir parçası haqqında nə deyə bilərsiniz?"

Alınan cavablar lövhəyə yazılır. Şagirdlərin fikirləri ümumiləşdirilir.

**Problemin qeyoluşu:** Müəllim sinfə müraciət edir: Siz aşağı siniflərdə S.Vurğunun bir neçə əsərini öyrənmiş, həyatı barədə müəyyən məlumat qazanmışsınız. Lakin indi sizə məlum oldu ki, şairin hayatı, içtimai fəaliyyəti barədə məlumatınız çox azdır. S.Vurğun söz sənətinizin ən görkəmli nümayəndələrindən biri olmaqla bərabər, xeyirxah əməlləri, böyük içtimai fəaliyyəti ilə da xatirələrə yaşıyır. Onun haqqında daha geniş məlumat alda etmək istəyirsinizmi?

Şagirdlərin cavabını dinləyən müəllim onlara kompyuterin qarşısına keçməyi təklif edir.

**Problemin həlli:** Şagirdlər internet sahifələrində axtarışlar aparır, şairin tərcüməyi-hali ilə bağlı müxtəlif növ informasiyaları (mətn, şəkil) təqdimat vərəqəində xronoloji ardıcılılıqda yerləşdirirlər. Beləliklə, 1 sahifə həcmində material hazırlayırlar. Hazır materialların altında şagirdin adı yazılır və printerdə çap edilir. Hər kənə öz yerinə keçir. Tapşırığın icrasına 25 dəqiqə sərf olunur. Materialı birinci təqdim edən şagird onu oxumaq səlahiyyətini qazanır.

**Qiymətləndirme:** Şagird hazırladığı məlumatı oxuduqca, digərləri hazırladıqları məlumatları izləyir, onlarda olmayan faktlarla bağlı qeydlər aparırlar. Şagirdlərin araşdırılmalarında olub, oxuyan şagirdin təqdimatında olmayan məlumatlar da ayrıca qeyd olunur. Olu bildikdən sonra şagirdlərin hər biri öz təqdimatında olan əlavə məlumatları yoldaşlarına oxuyur. Şagirdlər özünüqiyatlaşdırma aparır, təqdimatların surətini çıxararaq bir nüsxə müəllimə verir, digərini isə özlərində saxlayırlar.

**Ev tapşırığı:** Şagirdlərə tədqiqatlarının nticələrini dərslilikdəki müvafiq materialla müqayisə etmək, yeni öyrəndiklərinə münasibət bildirmək həvalə olunur.

İkinci dərs İKT-dən *fəal istifadəçi müəllim olmaqla* təşkil edilmişdir.

Psixopedagoji tədqiqatlar sübut edir ki, fərqli (linqvistik, vizual, səs, musiqi və s.) qavrama imkanlarına malik olan şagirdlər İKT-dən istifadə prosesində təlim materialını daşan mənimşəyir, onlara yaradıcı yanaşır və münasibət bildirməkdə çətinlik çəkmirlər. Bunu nəzərə alan müəllim şagirdlərə çatdırmaq istədiyi məlumatları onlara marağuna uyğun tərzdə Power Point təqdimatında tərtib edir. Buraya yazılı məlumatlar, şəkillər, cədvəllər, xəritələr, səsli məlumatlar və təlimin keyfiyyəti təşkilinə şərait yaranan digər materiallar daxil edilə bilər.

İKT-nin müəllim tərəfindən *fəal istifadəsi* tədrisi yeni galarda, yeni keyfiyyətdə təqdim edir. Təlimin bu şəkildə təşkili zamanı dərsdə OP (projektor) sistemində və ya geniş monitora ehtiyac duyulur. Bu, kompyuterdəki görüntüləri şagirdlərə geniş ölçülü çatdırmaq üçün vacibdir.

Şagirdlər geniş ekranda sərbəst müşahidə etdikləri məlumatların üzərində düşünmək, təhlillər aparmaq və digər idrakı fəaliyyətlər üçün optimal imkan qazanmış olurlar.

S.Vurğunun tərcüməyi-halının öyrədilməsi Bakı şəhərindəki 123 sayılı məktəbin IX sinfində Power Point vasitəsilə hazırlanmış təqdimatın tətbiqi ilə həyata keçirildi. OP proyektor vasitəsi ilə geniş ekranda nümayiş etdirilən təqdimat S.Vurğunun "Azərbaycan" şeirindən bir parçasının ifadəli oxusunun səsləndirilməsi ilə başlandı. Yeni məlumatları şagirdlərin mövcud biliklərinə istinadən mənimsətməyi qarşısına məqsəd qoyan müəllim "beyin firtınası" metodundan istifadə etdi. Şagirdlərə aşağıdakı suallara cavab vermək həvalə olundu: "Azərbaycan" şeirinin müəllifi kimdir? Şairin daha hansı əsərlərini tanıyırsınız? S.Vurğunun həyatı, ictimai fəaliyyəti haqqında daha nə bilişiniz?

Müəllim bütün cavabları müzakirə etmədən lövhəyə yazdı. Şagirdlərin mövzu ilə bağlı mövcud biliklərini müəyyənləşdirəndən sonra onları məqsədinə müvafiq şəkildə qruplaşdırıldı və yeni dörsə keçdi.

Şairin ev muzeyindəki eksponatların internet vasitəsilə əldə edilmiş şəkillərinin, yeri gəldikcə, nümayiş etdirilən şagirdlərin böyük marağına səbəb oldu və müəllimin şəhərinə diqqəti artırdı. Həmin şəkillərə - Azərbaycanın xəritəsi, şairin doğulub böyüdüyü evin maketi, şairin müəllimi F.Köçərlinin portreti, ailə üzvlərinin şəkilləri, 100 illik yubileyi üçün hazırlanmış plakatın surəti və s. daxil idi. Təqdimatın sonunda S.Vurğunun "Azərbaycan" şeirinə bəstələnmiş mahni səsləndi.

### Səməd Vurğun

1906-1956



*El bitt ki, sen maniman,  
Yurdum, yurum məskənim  
Anım doğma vəzifəm  
Ayrılmı künclü cəndən  
Azərbaycan, Azərbaycan!*

### Azərbaycanın xəritəsi



### HƏYATI

**Səməd Yusif oğlu Vəkilov** 1906-ci il martın 21-də Qazax rayonunun Yuxarı Salaklı kəndində dünyaya gəlmüşdür.

- Atası Yusif ağa
- Anası Mehbuba xanım



Yuxarı Salaklı kəndindəki evin maketi

### Rəngarəng yaradıcı fəaliyyəti

- 1930-cu ildə "Şairin andı" adlı ilk şerlər kitabı çıxdı.
- 1936-ci ildə A.S.Puşkinin "Yevgeni Onegin" mənzum romanını, 1937-ci ildə Şota Rustavelinin "Pələng dərisi geymiş pəhləvan" poemasını dilimizə tərcümə edir.
- 30-cu illarda dramaturgiyaya ciddi maraq göstərir və "Vaqif" mənzum dramını yaradır.



S.Vurğun ailəsi ilə

*Yusifin, Vaqifin görün var olsun,  
Aybanız hamidən bəxtiyr olsun.  
Yüz il de Vurğuna Xavar yar olsun,  
Ən əziz sirdəsim, köməyim sensən.*

Şairin Xavar xanımı və üşşaplarına həsr etdiyi şeirlər.

### Firudin bay Köçərli



1918-ci ildə görkəmli adabyyatçınas və mənşəti Firudin bay Köçərli Qızı müallimər seminariyasının Azərbaycan şəhərini Qazax köpürənək Qazax mədəniyət seminarının təşkil edir. Seminarın müdirəti bir mərafət ocağı idi. Bu məktəbə qəbul olunan kand upğalar arasında Səməd və Mədikan Vəkilov qardaşları da var idil. Firudin bay Köçərliin hayatı yoldaş Badişəh xanım Vəkilova (Kəçəri) şəhərin yaxın qohumu idi.

### Ali təhsili

- 1929-cu ildə Moskva dövlət Universitetinin adəb-işyiat fakultasına daxil olur.
- 1931-ci ildə Bakıya qaydırır və təhsilini Azərbaycan Pedaqoji Universitetində davam etdirir.
- İnstitutu bitirdikdən sonra aspirantura daxil olur.

### İctimai fəaliyyəti

- 1941-1945-ci illarda böyük İctimai fəaliyyət göstərir.
- 1954-cü ildə SSRİ-nin Ali Sovetinin deputati seçilmişdir.
- 1954-cü ildən Azərbaycan Elmlər Akademiyasının prezidentinin müavini vəzifənde işləmişdir.

# Q.B.ZAKİRİN TƏMSİLLƏRİNİN TƏDRİSİ

## Şairin vəfatı

*Vəftiz olul, mənəndən usaq doldan, dər  
Qurbat ələcə can verməmədən  
Qurbanın ələcə can verməmədən  
Ona tələk, ehteməm edəm alıma,  
Qurbat ələcə can verməməmədən.*  
*Sarı Çələbə Pərvənə vəzifəsi  
məsləhətli vəzifələrdən*

- 1956-ci il mart ayının 21-i şairin 50 illik yubileyi təntənəli şəkildə qeyd edildi.
- 1956-ci il may ayının 27-də şair vəfat etdi.



17 may 2006-ci il  
tarixdə ANEA  
Rəyasət Heyətinin  
binasında Xalq şairi,  
akademik Səmed  
Vurğunun anadan  
olmasının 100  
illiyinə həsr  
olunmuş elmi  
sessiya keçirildi.

## Suallara cavab verin

- Şairin doğulduğu yer Azərbaycanın hansı ərazisində yerləşir? Xəritədə göstərin.
- F.Köşərlinin S.Vurğunun təhsilində rolü.
- Şairin yaradıcı fəaliyyətinin rəngarençliyini nədə görürsünüz?
- 1941-45-ci illərdə şairin ictimai fəaliyyətinin necə dəyişləndirdi?
- Şairin ailə üzvləri haqqında nə bilirsiniz?
- S.Vurğun sağ olsa idı ona nə sual verərdiniz?

Dörsin sonuncu mərhələsində öyrənilənlərlə bağlı suallar yerləşdirilmiş səhifə şagirdlər təqdim edildi. Suallara cavab verərkən şagirdlər aldıqları yeni informasiyalar üzərində düşünməklə mühümülər yürütmək kimi idrak fəaliyyətə cəlb edildilərlər:

## Cədvəl 1

| Nö | Suallar   |
|----|---|
| 1. | Şairin ailə üzvləri haqqında nə bilirsiniz?                                     |
| 2. | F.Köşərlinin S.Vurğunun təhsilində rolü.  |
| 3. | Şairin doğulduğu yer Azərbaycanın hansı ərazisində yerləşir? Xəritədə göstərin. |
| 4. | Şairin fəaliyyətinin çoxçəhətliliyini nədə görürsünüz?                          |
| 5. | 1941-45-ci illərdə şairin ictimai fəaliyyətini necə dəyişləndirdi?              |
| 6. | S.Vurğun sağ olsa idı ona nə sual verərdiniz?                                   |

Təlimin yüksək səmərəliliyinə nail olmaq üçün İKT müəllim üçün geniş öyrətmə şəraitü yaradır. Lakin unudulmamalıdır ki, kompyüller texnologiyalarından məharətlə istifadə edən müəllim bələ fənnin məqsəd və vəzifələrini nəzərə alan, gözənlənən nəticələrə doğru addım-addım aparan metodika ilə silahlanmasa, əhəmiyyətli uğur qazanacağına bel bağlaya bilməz.

Yəhya HEYDƏROV,  
Lənkəran rayonundakı Boladı kənd  
1 sayılı orta məktəbin müəllimi

Uzun illik təcrübələr göstərir ki, ədəbiyyat dövrlərində şagirdlərda müştaqil təhliletmə, əqli natiqə çıxartma, ümumiləşdirmə vərdişləri formalasdırmaq mümkündür. Məsələn, təcrübəmdən biliram ki, obrazların təhlili ham çətin, ham də məsuliyyətli prosesdir. Əvvələ, obrazların təhlili cələ ustalıqla aparılmalıdır ki, əsərin ideyası təhrif olunmasın. Yazıçının niyyəti şagirdlərə doğru, düzgün çatdırılsın. Əlbəttə, əsərin məzmununun təhlili zamanı şagirdlərin bilik və yaş səviyyəsi mütləq nəzərə alınmalıdır. Çünkü bəzi güclü siniflərdə əldə olunan uğurlar zəif siniflərdə heç cür alınmir. Ona görə də müasir dövrün müəllimləri bəzi ənənəvi metodlardan yavaş-yavaş uzaqlaşmaqla yeni, müasir təlim metodlarına yiyələnmək istəyirlər. Mən VI sinifda Q.B.Zakirin təmsillərinin şagirdlərin mənəvi tərbiyəsində rolunu nəzərə alaraq, onun tədrisinə yeni metodlarla yanaşmağa çalışıram.

Zakirin didaktik-tərbiyəvi şeirlərində humanizm, adamlara qayğı və məhəbbət, müsbət davranışın mədəniyyəti, əhədə vəfa, sədəqət, böyükələrə hörmət hissələri tərbiya etməyə yönəldilən fikirlər geniş yer tutur. Məhz bu nüqtəyi-nazardan mən Q.B.Zakirin "Sədəqətlə dostlar" təmsilinə böyük üstünlük verirəm. Təmsil uzun müddətdir ki, orta məktəblərdə tədris olunur. Mövzunu keçərkən fəndaxili əlaqələrdən geniş şəkildə istifadə edirəm. Şagirdlərin diqqətini təmsilin sərlövhəsinə yönəldib məlumat verirəm ki, tışbağa suda-quruda yaşayan heyvandır. Əsasən, suda xırda həşərat və balıqlarla qidalanır. Hərdən bir özünü sahili verərək günün altında qalmayı xoşlayır. Qarğı quşlar sinfinə daxil olmaqla, ilin yaz və payız fəslində görünməyə başlayır. Əsasən çöllərdə gəzib dolaşır. Kəsəyən gəmiricilər sinfinə daxildir. Daha çox zırzəmilərdə, evlərin damında və ağaclarда olur. Ahu ceyrankimilər nəslinə mənsubdur. Məməlilər sinfinə daxildir. Sürətli qaçışı vardır. Bu məlumatı şagirdlərə çatdırarkən bildirirəm ki, gələcəkdə siz bu heyvanlar haqqında zoologiya fənnindən daha ətraflı məlumat alacaqsınız. Daha sonra şagirdlərə təmsil haqqında aşağıdakı məlumatları verirəm.

Təmsil əlaqə-tərbiyəvi məzmunlu, kiçik həcmli əsərdir. Burada insana xas olan xüsusiyyətlər (dostluq, yalançılıq, sədəqət, xainlik, acgözlük, hiyləgərlik) heyvanlar, quşlar, ağaclar, bitkilər və s. üzərinə köçürülməklə təsvir edilir. Hər bir təmsildə müəyyən əlaqə-tərbiyəvi fikir, natiqə vardır.

Mövzunun ruhunu şagirdlərə daha ətraflı çatdırmaq üçün aşağı siniflərdə ayrı-ayrı şairlərin təmsillərindən nümunələr gətirməklə onların biliyini yoxlamaq istəyirəm. Şagirdlər böyük həvəsle M.Ə.Sabir, A.Şaiq, Q.B.Zakir, S.Ə.Şirvani və H.Ziyanın şeirlərindən müəyyən parçalar söyləyirlər. Aparılan sual-cavabda bir daha aydınlaşır ki, şagirdlər təmsilin mahiyyətini; nədən bəhs olunduğunu və digər əsərlərdən nə ilə fərqləndiyini izah edə bilirlər.

Şagirdlərdən aldığım cavablar məni bir müəllim kimi qane edirə, əlavə məlumatla heç bir ehtiyac görmürəm. Şagirdlətin məlumatlarını bir daha genişləndirmək üçün Q.B.Zakirin hayatı, yaradıcılığı, sədaqətli dostlar haqqında təmsili ilə bağlı fikirlər bir daha onların nəzərinə çatdırılır.. Təmsildə izahı şagirdə aydın olmayan sözlər seçilir, lövhəyə yazılır, sözlərin mənasını izah etdikdən sonra əsərin məzmununu danışırıam. Dərkətmə mərhələsində əsərin məzmununa dair sual və tapşırıqlar verirəm.

Təmildəki asas ideyani şagirdlərin köməyi ilə alımaq çansları. Sual-cavabda sinfin ən fəal, şagirdləri fərqlənilir. Əlbettə, sinifdə şagirdlərin bilik səviyyəsi eyni olmadığı kimi, düşünmə tərzi və mövzu ilə bağlı fikirləri, yürüdükləri mülahizələr də bir-birindən fərqlənir. Onların dilindən: "Həyatda dostluqdan qiymətli sərvət ola bilməz", "Dost insana arxadır", "Dost çətin gündə tanınar", "Dostu olmayanın imanı olmaz", "Çörək kəsdiyin adamla dostluğu pozma", "Dünyada səngər, çöl dostu qədər qiymətli sərvət yoxdur" fikirləri asərin məqsədini, ideyasını bir daha təsdiqləyir.

Qruplarla iş, idrakçı faallıq, rollü oyunlar, işgüzar sual-cavablar, ümumi diskussiya və s. metodlardan istifadə edərək şagirdlərdə müstəqil təhlilətmə, əqli natiqəcixarma, ümumiləşdirmə vərdişlərini formalasdırmağa çalışıram.

Sinifda sagirdlor 4 grupa bolmekla onlara elave vaxt verir və diqqatlerini asagidaki suallara cəlb edirəm:

1. Sizce, şair nə üçün sədaqəli dostlar haqqında əsər yazmışdır?
  2. Şair kimi sədaqəli dost hesab edir?
  3. Əsərdə dostların sədaqəti necə sınaga çəkilir?
  4. Ahunu xilas etməyin yolunu kim tapdı?
  5. Tisbağa nə üçün dostların məsləhətinə qulaq asmadı?
  6. Əsərdəki dostları hansı cəhətlər səciyyələndirir?

Şagirdlər qeyd dəftərçəsində öz fikirlərini yazdıqdan sonra vaxt başa çatır. Hər qrup suallara öz bilik səviyyəsində cavab verir. Əlbəttə, bir qrup cavab verərkən, o biri qrup yoldaşlarının cavablarını izlayır, yeri göləndə öz fikirlərini bildirir. Sual-cavabda əhatəli cavab verənlər gündəlik dəslərdə "9" qiymət alırlar. Əlbəttə, onlar sinif şagirdlərinin çox cüzi hissəsini təşkil edirlər. Beləliklə, sinifdə canlanma yaranır, diskussiyada bütün şagirdlər və qruplar fəallıq göstərirlər. Şagirdlərin rəy və təkliflərinə hörmətlə yanaşır və çalışıram ki, qruplar öz fikirlərində səmimi olsunlar.

Bütün qrupların fikirlərini tam və dürüst şəkildə yekunlaşdırıldıqdan sonra şagirdlərə aşağıdakı məzmunda inşa yazıları tapşırıram: “Əsl dost necə olmalıdır”, “Dost dar gündə tanınar”, “Dost dosta tən gərək, tən olmasa gen gərək”, “Dost min isə azdır, düşmən bir isə çoxdur”. Sonralar təmsili əzberləməyi, lügət üzərində iş və test sualları üzərində tapşırıqları icra etməyi tapşırıram.

Məlumdur ki, Q.B.Zakirin təmsillərinin yuxarı siniflərdə, xüsusən X siniflərdə tədrisi şagirdlərin ciddi marağına səbəb olur. Böyük sənətkarın əsərləri şəxsiyyətin formallaşmasında, gənc nəslin mənəvi tərbiyəsində mühüm rol oynayır. Aşağı siniflərə nisbətən yuxarı siniflərdə Zakirin varadılığı, xüsusən təmsilləri geniş mənada təhlil olunur. Onun "Aslan,

Qurd və Çäqqal”, “Dəvə və Eşşək”, “Tülükü və Qurd”, “İlan, Dəvə və Tışbağa”, “Tülükü və Şir” təmsilləri, “Həyasız dərvişlər haqqında”, “Tərlanlar və elçilər” hekayəsi bu cəhətdən daha böyük maraq doğurur. “Tülükü və Şir” əmsilində göstərilir ki, azad və səfali bir yerdə dinc həyat sürən heyvanların arasına qoluzorlu şir düşür. O gündən heyvanların sərbəstliyinə son qoyulur. Onların azad yaşamaq haqqında fikirləri büsbüütün alt-üst olur. Şir heyvanlarının arasına böyük nifaq toxumu səpərək onların axırına çıxır, heç birinə aman vermır. Zülm həddini aşır, lakin şirin ağlığı çox uzun sürmür. O, tükünün miyləsinə rast gələrək tələf olur. Elə buradaca qeyd edirəm ki, əlsiz-ayaqsızlara, istismar olunan xalqa zülm edən şəxslərin aqibəti əvvəl-axır bölümə nəticələnir. Şirin simasında Zakir, şübhəsiz ki, çar mütləqiyətinin əzalımlı dövlət başçılarını nəzərdə tutur.

Zakirin digər təmsilində zülm və istibbad dünyasından xilas olmağa can atan dəvə və eşşəyin başına gələn əhvalat təsvir edilir. İnsanlardan ayrı düşmüş bu heyvanlar uzaq bir çəmənliyə düşərək firavan həyat sürürərlər. Lakin eşşək böyük yoldaşı dəvənin ağıllı sözlərinə mahəl qoymayaraq anqır. Onun yersiz hərəkatı hər ikisinin məhvini səbəb olur. Bir daha şagirdlərə izah edirəm ki, təmsildən çıxan aqlı nöticə belədir: dostluq hərtərəfli bərabərliyə əsaslanmalıdır. Bu işi görərkən yaxşı-yaxşı fikirləş. Atalar demişkən, "Yüz ölç, bir bic".

Şagirdlər hər iki təmsilin təhlilində də böyük fəallıq nümayiş etdirirlər. İnteraktiv təlim metodlarından istifadə edərək, şagirdləri qruplara bölürəm. Rollu oyunlar, layihələrin hazırlanması, ümumi diskussiya, əqli hücum və s. metodlardan istifadə edərək şagirdlərdə müstəqil təhliletmə, əqli natiqçixarma, ümumlaşdırma vərdişlərini formalasdırmağa çalışıram. Eyni qayda üzrə hər iki təmsilda məzmunun öyrədilməsi, lügətin yazılması, sualların qoymuluşu, cavabların konkretləşdirilməsi ön plana çökilir.

Təmşilərdən başqa Zakirin bir neçə mənzum hekayəsi də vardır. Bu hekayələrdə də abır-həya, qadın isməti, dostluq-doğruluq və s. kimi mütərəqqi fikirlər ifadə olunmuşdur. Məsələn, "Həyasız dərvişlər" haqqında hekayəsindən aydın olur ki, dərvış diləngçilik maskası taxaraq evləri gəzir. Nəhayət, evdə tənha qalmış bir qızə rast gəlir. Qızə təzyiq göstərərək ondan qızıl-gümüş, un və çörək tələb edir. Qız isə öz cəsarətli çıxışları ilə dərvishi tənqid edir. Şagirdlər başa düşürlər ki, bütün dövrlərdə tənbəl, avara, başqasının hesabına yaşayan tüfeylilər olmuşlar. Dizdür, onlar cəmiyyətin çox cüzi bir hissəsini təşkil edirlər. Əgər onlara qarşı vaxtında tədbir görülməsə bir alaq otu kimi cürcərməyə başlayacaqlar.

Q.B.Zakirin mənəzum hekayələri bu gün də ietimai tərbiyə vasitəsi kimi gənc nəslin kamillaşmasına müsbət təsir göstərir. Şagirdlərimizə həyatı, insanlılığı, cəmiyyəti başa düşməkdə, öz yerini tapmaqdə kömək edir.

# ÜMUMTƏHSİL MƏKTƏBLƏRİNİN V-XI SİNİFLƏRINDƏ AZƏRBAYCAN DİLİ FƏNNİNDƏN PROQRAM MATERIALLARININ PLANLAŞDIRILMASI

V SINIF. 142 s. (28 s.)<sup>1</sup>. 84 s. (15 s.)

1-2-ci dəslər: K hərfinin iki səsi ifadə etməsi.

3-5-ci dəslər: Sonu q və k ilə bitən çoxheçalı sözlərin yazılışı və tələffüzü.

6-ci dəslər: Öyrədici imla.

7-8-ci dəslər: Həca.

9-10-cu dəslər: Vurğu.

11-ci dəslər: Fonetik təhlili.

12-14-cü dəslər: RNİ – əməli yazı.

## LEKSİKA

15-16-ci dəslər: Söz və onun leksik mənası.

17-18-ci dəslər: Sözün həqiqi və məcazi mənaları.

19-20-ci dəslər: Öyrədici imla.

21-22-ci dəslər: Təkmonalı və çoxmonalı sözlər.

23-25-ci dəslər: Omonimlər.

26-28-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

29-31-ci dəslər: Sinonimlər.

32-34-cü dəslər: Antonimlər.

35-37-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

38-40-ci dəslər: Ümumişlik sözlər və ümumişlik olmayan sözlər.

41-42-ci dəslər: Öyrədici imla.

43-45-ci dəslər: Əsl Azərbaycan sözləri və alınma sözlər.

46-47-ci dəslər: Arxizmlər və neologizmlər.

48-49-cu dəslər: Yoxlama imla.

50-52-ci dəslər: Frazeoloji birləşmələr.

53-55-ci dəslər: Lekskik təhlil.

56-57-ci dəslər: Öyrədici imla.

## SÖZÜN TƏRKİBİ VƏ SÖZ YARADICILIĞI

58-ci dəslər: Sözün tərkibi.

59-cu dəslər: Sözün kökü.

60-ci dəslər: Şəkilçi.

61-62-ci dəslər: RNİ – əməli yazı.

63-64-ci dəslər: Vazifələrinə görə şəkilçilərin növləri.

65-66-ci dəslər: Şəkilçilərin variantları.

67-68-ci dəslər: Şəkilçilərin iki və dörd variantlı olmasının səbəbi.

69-70-ci dəslər: RNİ – öyrədici ifadə.

71-ci dəslər: Şəkilçilərin yazılışı (orfoqrafiyası).

72-ci dəslər: Sözdəki yerinə görə şəkilçilərin növləri.

73-75-ci dəslər: Sözlərin quruluşca növləri.

76-77-ci dəslər: Sadə və mürəkkəb adlar.

78-79-cu dəslər: Mürəkkəb söz və mürəkkəb ad.

80-ci dəslər: Öyrədici imla.

81-ci dəslər: Mürəkkəb idarə adlarının ixtisar formaları.

Övünlü jurnalın 2-ci sayında.

1. Mötərizədə verilmiş saat rubitəli nitqin inkişafına aididir.

82-ci dəslər: Lügətlər.

83-85-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

86-ci dəslər: Sözlərin tərkibinə görə təhlili.

87-ci dəslər: Matn anlayışı.

88-89-cu dəslər: Yoxlama imla.

90-99-cu dəslər: İl ərzində keçilmişlərin təkrarı.

## VI SINIF. 109 s. (27 s.), 65 s. (14 s.)

1-ci dəslər: Sifatın mənə növləri.

2-3-ci dəslər: Sifatın quruluşca növləri.

4-5-ci dəslər: Düzaltma sıfatlar və onların əmələ galməsi yolları. İsimdən düzələn sıfatlar.

6-7-ci dəslər: Öyrədici imla.

8-9-cu dəslər: Feldən düzələn sıfatlar.

10-12-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

13-14-cü dəslər: Mürəkkəb sıfatların əmələ galması yolları və orfoqrafiyası.

15-ci dəslər: Sifatın müqayisə dərəcələri. Sifatın adı dərəcəsi.

16-17-ci dəslər: Sifatın azaltma dərəcəsi.

18-20-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

21-22-ci dəslər: Sifatın çoxaltma dərəcəsi.

23-24-cü dəslər: Sifat bohsı üzrə morfoloji təhlil.

25-26-ci dəslər: RNİ – öyrədici ifadə.

## SAY

27-ci dəslər: Say haqqında ümumi məlumat.

28-29-cu dəslər: Sayın cümlədə rolü.

30-31-ci dəslər: RNİ – yoxlama ifadə.

32-33-cu dəslər: Sayın quruluşca növləri.

34-36-ci dəslər: Sayın mənaca növləri.

37-38-ci dəslər: Müəyyən miqdardan sayılarının numerativ sözlərlə işlənməsi.

39-40-ci dəslər: Miqdardan sonra işlənən isimlərin cəmlənə bilib-bilməməsi.

41-42-ci dəslər: Sıra sayıları.

43-44-cü dəslər: Say bahsi üzrə morfoloji təhlil.

45-46-ci dəslər: Öyrədici imla.

## ƏVƏZLİK

47-ci dəslər: Əvəzlilik haqqında ümumi məlumat.

48-ci dəslər: Əvəz etdikləri nitq hissələrinə görə əvəzliliklərin növləri.

49-ci dəslər: Əvəzliyin cümlədə rolü.

50-ci dəslər: Əvəzliyin grammatik mənə növləri. Şəxs əvəzlilikləri.

51-ci dəslər: İşara əvəzlilikləri.

52-53-cu dəslər: RNİ – əməli yazı.

54-55-ci dəslər: Qeyri-müəyyənlik bildirən əvəzliliklər.

56-ci dəslər: Sual əvəzlilikləri.

57-58-ci dəslər: Tayini əvəzliliklər.

59-60-ci dəslər: RNİ – yoxlama inşa.

61-62-ci dəslər: Əvəzliliklərin hallanması.

63-65-ci dəslər: Əvəzlilik bahsi üzrə morfoloji təhlil.

66-67-ci dəslər: Yoxlama imla.

68-79-cu dəslər: İl ərzində keçilmişlərin təkrarı.

## VII SINIF. 108 s. (28 s.), 63 s. (16 s.)

1-ci dəslər: İdi, imiş köməkçi felləri.

2-ci dəslər: Fel bahsi üzrə morfoloji təhlil.

## ZƏRF

3-ci dəslər: Zərf haqqında ümumi məlumat. Zərsin quruluşca növləri. Sadə zərflər.

4-5-ci dəslər: Düzaltma zərflər.

6-7-ci dəslər: Mürəkkəb zərflər.

8-ci dəslər: Öyrədici imla.

9-cü dərs: Zərfin mənə növləri.

10-11-ci dəslər: Tərzi hərəkət zərləri.

12-13-cü dəslər: Zaman zərləri.

14-16-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

17-18-ci dəslər: Yer zərləri.

19-20-ci dəslər: Kəmiyyət zərləri.

21-ci dərs: Zərlə aid morfoloji təhlil qaydası.

22-23-ci dəslər: RNİ – yoxlama inşa.

24-27-ci dəslər: Kəməkçi nitq hissələri haqqında məlumat.

28-30-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

## QOSMA

31-ci dərs: Qosma haqqında məlumat.

32-33-cü dəslər: Qosmaların ismin halları ilə işlənməsi.

34-36-ci dəslər: Qosmaların yazılışı (orfoqrafiyası).

37-38-ci dəslər: Yoxlama imla.

## BAĞLAYICI

39-cu dərs: Bağlayıcı haqqında ümumi məlumat.

40-ci dərs: Bağlayıcı və qosma.

41-42-ci dəslər: Baglayıcıların yazılışı (orfoqrafiyası).

43-44-ci dəslər: Grammatik vazifəsinə görə bağılayıcıların növləri.

45-46-ci dəslər: Baglayıcıların grammatik mənə növləri.

## ƏDAT

47-ci dərs: Ədat haqqında ümumi məlumat.

48-50-ci dəslər: Ədatların grammatik mənə növləri.

51-53-cü dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

54-56-ci dəslər: Ədatların yazılışı (orfoqrafiyası).

57-58-ci dəslər: Yoxlama imla.

59-60-ci dəslər: RNİ – əməli yazı.

## MODAL SÖZLƏR

61-ci dərs: Modal sözlər haqqında ümumi məlumat.

62-63-cü dəslər: Modal sözlərin yazılışı (orfoqrafiyası) və cümlədə yeri

64-66-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

67-ci dərs: Modal sözlərin sintaktik vazifələri.

68-69-ci dəslər: Modal sözlərin grammatik mənə növləri.

## NIDA

70-ci dərs: Nida haqqında ümumi məlumat.

71-ci dərs: Nidaların cümlədə yeri və yazılışı.

72-ci dərs: Yoxlama imla.

73-79-ci dəslər: VII sinifdə keçilmişlərin təkrarı.

## VIII SİNİF. 82 s. (20 s.), 43 s. (10 s.)

1-ci dərs: Cümə üzvlərinin qurulmuşa növləri.

2-4-cü dəslər: Cümə üzvlərinin əlaqəsi.

5-6-ci dəslər: RNİ – əməli yazı.

7-8-ci dəslər: Cümədə sözlərin sırası.

9-cu dərs: Cümə üzvlərinin sırasının pozulması.

10-12-ci dəslər: Məntiqi vurgu.

13-14-ci dəslər: Öyrədici imla.

## CÜMLƏNİN HƏMCİNS ÜZVLƏRİ

15-ci dərs: Həmcins üzvlər haqqında ümumi məlumat.

16-17-ci dəslər: Həmcins üzvlü cümlələr.

18-20-ci dəslər: Həmcins üzvlərdə şəkilçilərin və bəzi kəməkçi vasitələrin ixtisarı.

21-23-cü dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

## GRAMMATİK CƏHƏTDƏN CÜMLƏ ÜZVLƏRİ İLƏ BAĞLI OLMAYAN SÖZLƏR

24-cü dərs: Grammatik cəhətdən cümə üzvləri ilə bağlı olmayan sözlər haqqında.

25-ci dərs: Kitab.

26-ci dərs: Ara sözlər. Ara sözlərin ifadə vasitələri.

27-ci dərs: Ara sözlərin cümlədə yeri və onlarda durğu işaretlərin işlənməsi.

28-ci dərs: Ara sözlərin mənə növləri.

29-cu dərs: Yoxlama imla.

## SADƏ CÜMLƏNİN ŞƏXSƏ GÖRƏ NÖVLƏRİ

30-cu dərs: Şəxslü cümlələr.

31-ci dərs: Müəyyən şəxslü cümlələr.

32-34-cü dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

35-36-ci dəslər: Qeyri-müəyyən şəxslü cümlələr.

37-38-ci dəslər: Ümumi şəxslü cümlələr.

39-40-ci dəslər: Şəxssiz cümlələr.

41-42-ci dəslər: Adlıq cümlə.

43-44-ci dəslər: RNİ – yoxlama inşa.

45-46-ci dəslər: Söz cümlə.

47-48-ci dəslər: Müxtəsər və geniş cümlələr.

49-50-ci dəslər: Yoxlama imla.

51-53-ci dəslər: Keçilmişlərin təkrarı.

## IX SİNİF. 50 s. (18 s.), 26 s. (13 s.)

1-ci dərs: Tamamlıq budaq cümləsinin növləri.

2-ci dərs: Tamamlıq budaq cümləsi.

3-5-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

6-7-ci dəslər: Tayin budaq cümləsi.

8-ci dərs: Zərflik budaq cümləsi. Tərzi-hərəkət budaq cümləsi.

9-cu dərs: Yer budaq cümləsi.

10-12-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

13-ci dərs: Zaman budaq cümləsi.

14-ci dərs: Kəmiyyət budaq cümləsi.

15-ci dərs: Sabəb budaq cümləsi.

16-ci dərs: Məqsəd budaq cümləsi.

17-19-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

20-ci dərs: Şərt budaq cümləsi.

21-ci dərs: Qarşılıq-güzəşt budaq cümləsi.

22-ci dərs: Mürəkkəb cümlənin grammatik təhlil qaydaları.

23-ci dərs: Yoxlama imla.

## VASİTƏSİZ VƏ VASİTƏLİ NİTQ

24-25-ci dəslər: Vasitəsiz nitq.

26-27-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

28-29-ci dəslər: Vasitəli nitq.

30-31-ci dəslər: RNİ – yoxlama inşa.

32-39-ci dəslər: İl ərzində keçilmişlərin təkrarı.

## X SİNİF. 47 s. (21 s.), 29 s. (10 s.)

1-ci dərs: Dilin lügət tərkibində tarixi dəyişikliklər. Əsl Azərbaycan sözləri və alınma sözlər.

2-ci dərs: Ümumişlək və ümumişlək olmayan sözlər. Azərbaycan dilinin frazeoloji vahidləri. Azərbaycan dilində söz yaradıcılığının əsas əsulları.

## NİTQ MƏDƏNİYYƏTİ

3-cü dərs: Nitq mədəniyyəti anlaysı.

4-cü dərs: Nitq mədəniyyətin milli mədəniyyətin tərkib hissəsidir.

5-6-ci dəslər: Nitqin düzgülüyü, daqiqiliyi və ifadəliliyi.

7-8-ci dəslər: Nitq mədəniyyətinin ümumi (ictimai) və xüsusi (fərdi) məsələləri.

9-11-ci dəslər: RNİ – öyrədici inşa.

12-ci dərs: Dil, nitq və nitq mədəniyyəti.

13-ci dərs: Azərbaycan ədəbi dili.

14-ci dərs: Müasir Azərbaycan ədəbi dilinin normaları.

15-16-ci dəslər: Fonetik norma.

- 17-18-ci dəslər: RNİ - Yoxlama inşa.  
19-20-ci dəslər: Leksik norma.  
21-22-ci dəslər: Qrammatik norma.  
23-24-cü dəslər: RNİ - əməli yazı.  
25-ci dəs: Nitq normalarının tarixiliyi.  
26-27-ci dəslər: Nitq istisnaları.  
28-30-cu dəslər: RNİ - öyrədici inşa.  
31-ci dəs: Natiqlik sənəti.  
32-ci dəs: Nitq etiketləri.  
33-ci dəs: Yoxlama imla.  
34-36-ci dəslər: Füzulinin qazalları, Vaqifin qoşmaları və «Aldanmış kəvəkib» əsərinin diljüzündə iş.  
37-38-ci dəslər: İl ərzində keçilmişlərin təkrarı.  
39-cu dəs: Yoxlama imla.

#### XI SINİF. 50 s. (18 s.) 29 s. (10 s.)

- 1-2-ci dəslər: Bodii ifadə vasitələri.  
3-ci dəs: Elmi üslub.  
4-5-ci dəslər: Sözün terminoloji funksiyası (termin).  
6-8-ci dəslər: RNİ - öyrədici inşa.  
9-10-ci dəslər: Elmi üslubun müxtəlif elm sahələri üzrə təzahürü.  
11-ci dəs: Publisistik üslub.  
12-14-cü dəslər: RNİ - öyrədici inşa.  
15-ci dəs: Publisistik üslubun digar funksional üslublarla əlaqəsi.  
16-ci dəs: Məişət üslubu.  
17-19-cu dəslər: RNİ - öyrədici inşa.  
20-ci dəs: Məişət üslubunun yaranma şəraitü.  
21-22-ci dəslər: Rəsmi-işgütar üslub.  
23-24-cü dəslər: Rəsmi sənədlərin dili.  
25-26-ci dəslər: İşgütar sənədlərin dili.  
27-ci dəs: RNİ - əməli yazı.  
28-ci dəs: Üslubların ayrılmada və birləşmə xüsusiyyətləri.  
29-cu dəs: Fərdi üslub.  
30-31-ci dəslər: Yoxlama imla.  
32-34-ci dəslər: S. Vurğunun «Muğan», M. Şəhriyərin «Heydər babaya salam» və İ. Şixlinin «Dəli Kürr» əsərlərinin dili üzrində iş.  
35-39-ci dəslər: İl ərzində keçilmişlərin təkrarı.

Planlaşdırmanın hazırladıları:  
 Ənvər ABBASOV,  
*Təhsil Problemləri İnstitutunun direktor müavini, pedaqoji elmlər namizədi, dosent,*  
 Gülləz XUDİYYEVA,  
*Təhsil Problemləri İnstitutunun böyük elmi işçisi.*

## ÜMUMTƏHSİL MƏKƏBLƏRİNİN V-XI SİNİFLƏRINDƏ ƏDƏBİYYAT FƏNNİNDƏN PROQRAM MATERIALLARININ PLANLAŞDIRILMASI

### V SINİF

(Cəmi: 96 saat; həftədə 3 saat)

#### II YARIMİL

54 saat

- |  |      |
|--|------|
| 1. M.Rzaquluzadə. "Ana ürəyi, dağ çiçəyi". Məzmunu üzrində iş.   | 1 s. |
| 2. M.Rzaquluzadə. "Ana ürəyi, dag çiçəyi". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: hekayə haqqında məlumat.          | 1 s. |
| 3. Ə.Məmmədşanlı. "Buz heykəl". Məzmunu üzrində iş.  | 1 s. |
| 4. Ə.Məmmədşanlı. "Buz heykəl". Təhlili. İfadəli oxusu. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: mövzu, yazıçı niyyəti, obraz. | 1 s. |
| 5. H.Arif. "Analar". Məzmunu üzrində iş.   | 1 s. |
| 6. H.Arif. "Analar". Təhlili.  | 1 s. |
| 7. S.S.Axundov. "Əhməd və Məleyka". Məzmunu üzrində iş.  | 1 s. |
| 8. S.S.Axundov. "Əhməd və Məleyka". Məzmunu üzrində iş.  | 1 s. |
| 9. S.S.Axundov. "Əhməd və Məleyka". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: süjet.                                   | 1 s. |
| 10. C.Məmmədquluzadə. "Buz". Məzmunu üzrində iş.   | 1 s. |
| 11. C.Məmmədquluzadə. "Buz". Təhlili.  | 1 s. |
| 12. V.Hüqo. "Kozetta". Məzmunu üzrində iş.   | 1 s. |
| 13. V.Hüqo. "Kozetta". Məzmunu üzrində iş.   | 1 s. |
| 14. V.Hüqo. "Kozetta". Təhlili.  | 1 s. |
| 15. M.Tven. "Tomun sərgütəştləri". Məzmunu üzrində iş.   | 1 s. |
| 16. M.Tven. "Tomun sərgütəştləri". Məzmunu üzrində iş.   | 1 s. |
| 17. M.Tven. "Tomun sərgütəştləri". Təhlili.  | 1 s. |
| 18. Y.İmrə. "Mənalı söz". Məzmunu üzrində iş.  | 1 s. |
| 19. Y.İmrə. "Mənalı söz". Təhlili.   | 1 s. |
| 20. S.Ə.Şirvani. "Qaz və durna". Məzmunu üzrində iş.   | 1 s. |
| 21. S.Ə.Şirvani. "Qaz və durna". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: tomsil.                                     | 1 s. |
| 22. Xəlil Rza Ulutürk. "Oğlum Təbriz". Məzmunu üzrində iş.   | 1 s. |
| 23. Xəlil Rza Ulutürk. "Oğlum Təbriz". Təhlili.  | 1 s. |
| 24. S.Rüstəm. "Duz-görök". Məzmunu üzrində iş.   | 1 s. |
| 25. S.Rüstəm. "Duz-görök". Təhlili. İfadəli oxusu. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: heca vəzni.                        | 1 s. |
| 26. M.Hüseyn. "Odlu qılınc". Məzmunu üzrində iş.   | 1 s. |
| 27. Yoxlama inşaya hazırlığı.  | 1 s. |
| 28. Yoxlama inşa.  | 1 s. |
| 29. İnsa yazılarının təhlili.  | 1 s. |
| 30. Sınıfdonxaric oxu dərsi.   | 1 s. |
| 31. Sınıfdonxaric oxu dərsi.   | 1 s. |
| 32. M.Hüseyn. "Odlu qılınc". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: məcəz, epitet.                                  | 1 s. |
| 33. İ.Qasimov, H.Seyidbəyli. "Mehdi". Məzmunu üzrində iş.  | 1 s. |
| 34. İ.Qasimov, H.Seyidbəyli. "Mehdi". Məzmunu üzrində iş.  | 1 s. |

Əvvəlki jurnalın 2-ci sayında

35. I.Qasımov. H.Seyidbəyli. "Mehdi". Təhlili.
  36. M.Şoloxov. "İnsanın talyesi". Məzmunu üzərində iş.
  37. M.Şoloxov. "İnsanın talyesi". Təhlili.
  38. N.Gəncəvi. "Kərpikəsan kişiñin dastanı". Məzmunu üzərində iş.
  39. N.Gəncəvi. "Kərpikəsan kişiñin dastanı". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: dialog.
  40. S.Rəhimov. "Qara torpaq və sari qızıl". Məzmunu üzərində iş.
  41. S.Rəhimov. "Qara torpaq və sari qızıl". Təhlili.
  42. M.Cəlal. "Ərik ağacı". Məzmunu üzərində iş.
  43. M.Cəlal. "Ərik ağacı". Təhlili.
  44. A.Səhhat. "Yay sahəri". Məzmunu üzərində iş.
  45. A.Səhhat. "Yay sahəri". Təhlili.
  46. S.Vurğun. "Ceyran". Məzmunu üzərində iş.
  47. S.Vurğun. "Ceyran". Təhlili. İsfadlı oxusu. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: bənzətma.
  48. Yoxlama inşaya hazırlığı.
  49. Yoxlama inşaya.
  50. İnşa yazılarının təhlili.
  51. Sınıfdanxaric oxu dərsi.
  52. Sınıfdanxaric oxu dərsi.
  53. Qazanılmış biliklərin testlərlə yoxlanılması.
  54. İlboyu keçilənlərin ümumuladırılması.

VI SINIF

(Cəmi: 64 saat; həftədə 2 saat)

II YARIMİL

36 saat

1. N.Gəncəvi. "Oğlum Məhəmməd nəsihat" ("Leyli və Məcnun" əsərindən). Məzmunu və təhlili.
  2. Q.Zakir. "Sədaqətli dostlar haqqında". Məzmunu üzərində iş.
  3. Q.Zakir. "Sədaqətli dostlar haqqında". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: təmsil haqqında məlumatın dərinləşdirilməsi.
  4. C.Məmmədquluzadə. "Poçt qutusu". Məzmunu üzərində iş.
  5. C.Məmmədquluzadə. "Poçt qutusu". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: həkaya. Mövzu və id haqqında məlumatın dərinləşdirilməsi.
  6. S.S.Axundov. "Qaraca qız". Məzmunu üzərində iş.
  7. S.S.Axundov. "Qaraca qız". Məzmunu üzərində iş.
  8. S.S.Axundov. "Qaraca qız". Təhlili. İfadəli oxusu. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: obraz (insan surəti) haqqında məlumatın dərinləşdirilməsi. Bədii portret.
  9. M.Şəhriyar. "Oğlum Hadiya". Məzmunu üzərində iş.
  10. M.Şəhriyar. "Oğlum Hadiya". Təhlili. İfadəli oxusu.
  11. Ə.Məmmədəxanlı. "Qızıl qonçalar". Məzmunu üzərində iş.
  12. Ə.Məmmədəxanlı. "Qızıl qonçalar". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: süjet haqqında məlumatın dərinləşdirilməsi.
  13. S.Behrəngi. "Balaca Qara Balıq". Məzmunu üzərində iş.
  14. S.Behrəngi. "Balaca Qara Balıq". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: epitet haqqında məlumatın dərinləşdirilməsi.
  15. İ.Şixli. "Sənə "aslanım" deyən". Məzmunu üzərində iş.
  16. İ.Şixli. "Sənə "aslanım" deyən". Təhlili.
  17. M.Ibrahimbəyov. "Püstə ağacı". Məzmunu üzərində iş.
  18. M.Ibrahimbəyov. "Püstə ağacı". Təhlili.
  19. Yoxlama inşaya hazırlıq.
  20. Yoxlama inşa.
  21. Sinişdənxaric oyu dərsi.
  22. M.Rzaquluzadə. "Babşkin andı". Məzmunu üzərində iş.
  23. M.Rzaquluzadə. "Babşkin andı". Təhlili.
  24. Məmməd Aslan. "Ağla, qərəñfil, ağla". Məzmunu və təhlili.
  25. N.Abdullayev. "Atlantidadan gələn adam". Məzmunu üzərində iş.



VII SINIF

(Cəmi: 64 saat; həftədə 2 saat)

II YARIMİ

39 saat

1. Ə.Haqqverdiyev. "Şeyx Şəban". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: bədii portret haqqında məlumatın dərinləşdirilməsi.
  2. S.S.Axundov. "Nurəddin". Məzmunu üzərində iş.
  3. S.S.Axundov. "Nurəddin". Məzmunu üzərində iş.
  4. S.S.Axundov. "Nurəddin". Təhlili.
  5. O.Sarıvallı. "Gətir, oğlum, gətir". Məzmunu üzərində iş.
  6. O.Sarıvallı. "Gətir, oğlum, gətir". Təhlili. İfadəli oxusu.
  7. Əli Kərim. "Qaytar ana borcunu". Məzmunu üzərində iş.
  8. Əli Kərim. "Qaytar ana borcunu". Təhlili.
  9. M.Ibrahimov. "Azad". Məzmunu üzərində iş.
  10. M.Ibrahimov. "Azad". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: ədəbi qəhrəman.
  11. F.Karimzadə. "Qələbə" ("Xudafərin körpüsü" əsərindən). Məzmunu üzərində iş.
  12. F.Karimzadə. "Qələbə". Məzmunu üzərində iş.
  13. F.Karimzadə. "Qələbə". Təhlili.
  14. Y.V.Çəmənzəməlini. "Yurd sevgisi" ("İki od arasında" romanından). Məzmunu üzərində iş.
  15. Y.V.Çəmənzəməlini. "Yurd sevgisi". Məzmunu üzərində iş.
  16. Y.V.Çəmənzəməlini. "Yurd sevgisi". Məzmunu üzərində iş.
  17. Y.V.Çəmənzəməlini. "Yurd sevgisi". Təhlili.
  18. S.Rohimov "Pəri çıngılı". Məzmunu üzərində iş.
  19. Yoxlama inşaya hazırlıq.
  20. Yoxlama inşa.
  21. İnşa yazılarının təhlili.
  22. S.Rohimov. "Pəri çıngılı". Təhlili.
  23. Məmməd Araz. "Ayağa dur, Azərbaycan". Məzmunu üzərində iş.
  24. Məmməd Araz. "Ayağa dur, Azərbaycan". Təhlili.
  25. Qurbanı. "Bəndövşə". Məzmunu üzərində iş.
  26. Qurbanı. "Bəndövşə". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: qoşma.
  27. Aşıq Ələsgər. "Yaylaq". Məzmunu üzərində iş.
  28. Aşıq Ələsgər. "Yaylaq". Təhlili.
  29. S.Vurğun "Bəndövşə". Məzmunu və təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: heca vəzni. Qafiyə, rəsif, misradaxili bəlüm.
  30. Yunus İmrə. "Mən bir acəb elə göldim". Məzmunu və təhlili.
  31. F.Kuper. "Cəngəllik kralı" ("Sonuncu mogikan" əsərindən parça). Məzmunu üzərində iş.
  32. F.Kuper. "Cəngəllik kralı". Məzmunu və təhlili.
  33. Yoxlama inşaya hazırlıq.
  34. Yoxlama inşa.
  35. İnşa yazılarının təhlili.
  36. Sinifdənxaric oxu dərsi.

### VIII SINIF

(Cəmi: 64 saat; həftədə 2 saat)

#### II YARIMİL

39 saat

- |  |      |
|--|------|
| 1. M.P.Vaqif. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat.   | 1 s. |
| 2. M.P.Vaqif. "Hayif ki, yoxdur...". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 3. M.P.Vaqif. "Hayif ki, yoxdur...". Təhlili.  | 1 s. |
| 4. Q.Zakir. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Durnalar". Məzmunu üzərində iş.                            | 1 s. |
| 5. Q.Zakir. "Durnalar". Təhlili. İfadəli oxusu.  | 1 s. |
| 6. M.F.Axundzadə. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Hacı Qara". Məzmunu üzərində iş.                     | 1 s. |
| 7. M.F.Axundzadə. "Hacı Qara". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 8. M.F.Axundzadə. "Hacı Qara". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 9. M.F.Axundzadə. "Hacı Qara". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: dramatik növ, komediya.                         | 1 s. |
| 10. Aşıq Ələsgər. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Dağlar". Məzmunu üzərində iş.                        | 1 s. |
| 11. Aşıq Ələsgər. "Dağlar". Məzmunu üzərində iş.   | 1 s. |
| 12. Aşıq Ələsgər. "Dağlar". Təhlili. İfadəli oxusu. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: məcəz, metafora, metonimiya.        | 1 s. |
| 13. S.Ə.Şirvani. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Müctəhidin təhsildən qayıtması". Məzmunu üzərində iş. | 1 s. |
| 14. S.Ə.Şirvani. "Müctəhidin təhsildən qayıtması". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 15. S.Ə.Şirvani. "Müctəhidin təhsildən qayıtması". Təhlili.  | 1 s. |
| 16. C.Məmmədquluzadə. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Qurbanəli bay". Məzmunu üzərində iş.             | 1 s. |
| 17. C.Məmmədquluzadə. "Qurbanəli bay". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 18. C.Məmmədquluzadə. "Qurbanəli bay". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: bədii əşərin kompozisiyası.             | 1 s. |
| 19. M.Ə.Sabir. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Bir cibimdə əskinəsim..." Məzmunu üzərində iş.          | 1 s. |
| 20. Yoxlama inşaya hazırlıq.   | 1 s. |
| 21. Yoxlama inşa.  | 1 s. |
| 22. Sınıfdənxaric oxu dərsi.   | 1 s. |
| 23. Qazanılmış biliklərin testlərlə yoxlanılması.  | 1 s. |
| 24. M.Ə.Sabir. "Bir cibimdə əskinəsim...". Təhlili. İfadəli oxusu. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: satira.              | 1 s. |
| 25. Ə.Haqverdiyev. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Mirzə Səfər". Məzmunu üzərində iş.                  | 1 s. |
| 26. Ə.Haqverdiyev. "Mirzə Səfər". Məzmunu üzərində iş.   | 1 s. |
| 27. Ə.Haqverdiyev. "Mirzə Səfər". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: kompozisiya, süjet.                          | 1 s. |
| 28. M.Hadi. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Türkün nağməsi". Məzmunu üzərində iş.                      | 1 s. |
| 29. M.Hadi. "Türkün nağməsi". Məzmunu üzərində iş.   | 1 s. |
| 30. M.Akif. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "İstiqlal marşı". Məzmunu üzərində iş.                      | 1 s. |
| 31. M.Akif. "İstiqlal marşı". Təhlili.   | 1 s. |
| 32. Yoxlama inşaya hazırlıq.   | 1 s. |
| 33. İnşa yazının təhlili.  | 1 s. |
| 34. İnşa yazının təhlili.  | 1 s. |
| 35. Sınıfdənxaric oxu dərsi.   | 1 s. |
| 36. Qazanılmış biliklərin testlərlə yoxlanılması.  | 1 s. |

### IX SINIF

(Cəmi: 96 saat; həftədə 3 saat)

#### II YARIMİL

54 saat

- |  |      |
|--|------|
| 1. M.İbrahimov. "Talesiz insanlar". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: təsvir.                                    | 1 s. |
| 2. Səhənd. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Fədailər marşı". Məzmunu üzərində iş.                       | 1 s. |
| 3. Səhənd. "Fədailər marşı". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 4. Səhənd. "Fədailər marşı". Təhlili.  | 1 s. |
| 5. Ə.Əfəndiyev. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Geriyə baxma, qoca". Məzmunu üzərində iş.              | 1 s. |
| 6. Ə.Əfəndiyev. "Geriyə baxma, qoca". Məzmunu üzərində iş.   | 1 s. |
| 7. Ə.Əfəndiyev. "Geriyə baxma, qoca". Məzmunu üzərində iş.   | 1 s. |
| 8. Ə.Əfəndiyev. "Geriyə baxma, qoca". Təhlili.   | 1 s. |
| 9. Ə.Əfəndiyev. "Geriyə baxma, qoca". Təhlili.   | 1 s. |
| 10. İ.Hüseynov. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Zəhər". Məzmunu üzərində iş.                           | 1 s. |
| 11. İ.Hüseynov. "Zəhər". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 12. İ.Hüseynov. "Zəhər". Təhlili.  | 1 s. |
| 13. B.Vahabzadə. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Latin dili". Məzmunu üzərində iş.                     | 1 s. |
| 14. B.Vahabzadə. "Latin dili". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 15. B.Vahabzadə. "Latin dili". Təhlili. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi: bədii sual.                                     | 1 s. |
| 16. X.Rza Ulutürk. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Mənim dilim". Məzmunu üzərində iş.                  | 1 s. |
| 17. X.Rza Ulutürk. "Mənim dilim". Məzmunu üzərində iş.   | 1 s. |
| 18. X.Rza Ulutürk. "Mənim dilim". Təhlili.   | 1 s. |
| 19. Anar. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Keçən ilin son gecəsi". Məzmunu üzərində iş.                 | 1 s. |
| 20. Anar. "Keçən ilin son gecəsi". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 21. Anar. "Keçən ilin son gecəsi". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 22. Anar. "Keçən ilin son gecəsi". Təhlili.  | 1 s. |
| 23. M.Araz. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Bu gəcə yuxumda Arazi gördüm". Məzmunu üzərində iş.        | 1 s. |
| 24. M.Araz. "Bu gəcə yuxumda Arazi gördüm". Məzmunu üzərində iş.   | 1 s. |
| 25. M.Araz. "Bu gəcə yuxumda Arazi gördüm". Təhlili.   | 1 s. |
| 26. Ə.Əylişli. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Ürək yaman şeydir". Məzmunu üzərində iş.                | 1 s. |
| 27. Ə.Əylişli. "Ürək yaman şeydir". Məzmunu üzərində iş.   | 1 s. |
| 28. Ə.Əylişli. "Ürək yaman şeydir". Məzmunu üzərində iş.   | 1 s. |
| 29. Yoxlama inşaya hazırlıq.   | 1 s. |
| 30. Yoxlama inşa.  | 1 s. |
| 31. İnşa yazılarının təhlili.  | 1 s. |
| 32. Ə.Əylişli. "Ürək yaman şeydir". Təhlili.   | 1 s. |
| 33. Elçin. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Bülbülün nağlı". Məzmunu üzərində iş.                       | 1 s. |
| 34. Elçin. "Bülbülün nağlı". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 35. Elçin. "Bülbülün nağlı". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 36. Elçin. "Bülbülün nağlı". Təhlili.  | 1 s. |
| 37. C.Novruz. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Sağlığında qiymət verin insanlara". Məzmunu üzərində iş. | 1 s. |
| 38. C.Novruz. "Sağlığında qiymət verin insanlara". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 39. C.Novruz. "Sağlığında qiymət verin insanlara". Təhlili.  | 1 s. |
| 40. L.N.Tolstoy. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Hacı Murad". Məzmunu üzərində iş.                     | 1 s. |
| 41. L.N.Tolstoy. "Hacı Murad". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 42. L.N.Tolstoy. "Hacı Murad". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 43. L.N.Tolstoy. "Hacı Murad". Təhlili.  | 1 s. |
| 44. O.Ş.Gokyay. Həyatı, yaradıcılığı haqqında məlumat. "Bu vəton kimin?". Məzmunu üzərində iş.                 | 1 s. |
| 45. O.Ş.Gokyay. "Bu vəton kimin?". Məzmunu üzərində iş.  | 1 s. |
| 46. Ç.Aytmatov. Həyatı və yaradıcılığı. "Dəniz kənarıyla qaçan Alabaş". Məzmunu üzərində iş.                   | 1 s. |
| 47. Ç.Aytmatov. "Dəniz kənarıyla qaçan Alabaş". Məzmunu üzərində iş.   | 1 s. |
| 48. Ç.Aytmatov. "Dəniz kənarıyla qaçan Alabaş". Məzmunu üzərində iş.   | 1 s. |
| 49. Ç.Aytmatov. "Dəniz kənarıyla qaçan Alabaş". Təhlili.   | 1 s. |
| 50. Yoxlama inşaya hazırlıq.   | 1 s. |
| 51. Yoxlama inşa.  | 1 s. |
| 52. İnşa yazılarının təhlili.  | 1 s. |
| 53. Sınıfdənxaric oxu dərsi.   | 1 s. |
| 54. Qazanılmış biliklərin testlərlə yoxlanılması.  | 1 s. |

## X SINIF

(Cəmi: 96 saat; həftədə 3 saat)

### II YARIMİL

54 saat

1. M.Fuzulinin "Əql yar olsaydı..." qəzəlinin məzmunu, təhlili. 1 s.
2. M.Fuzuli. "Leyli və Məcnun" poeması. Məzmunu üzərində iş. 1 s.
3. M.Fuzuli. "Leyli və Məcnun" poeması. Məzmunu üzərində iş. 1 s.
4. M.Fuzuli. "Leyli və Məcnun" poeması. Məzmunu üzərində iş. 1 s.
5. M.Fuzuli. "Leyli və Məcnun" poemasının təhlili. Əsərin ideyası. Məcnun və Leyli surətləri. 1 s.
6. M.Fuzulinin "Leyli və Məcnun" poemasındaki digər surətlərin təhlili. Əsərin bədii xüsusiyyətləri. 1 s.
7. Yeni dövr Azərbaycan ədəbiyyatı. XVII-XVIII əsrlərdə şəfahi və yazılı ədəbiyyatın sürəti inkişafı. 1 s.
8. XVII-XVIII əsrlərdə ədəbiyyatda realist meyillərin güclənməsi. 1 s.
9. "Koroğlu" eposunun yaranması, ideyası, bədii xüsusiyyətləri. 1 s.
10. "Keçəl Həmzənin Qıratı qəcirməsi" qolunun məzmunu üzərində iş. 1 s.
11. "Keçəl Həmzənin Qıratı qəcirməsi" qolunun məzmunu üzərində iş. 1 s.
12. "Keçəl Həmzənin Qıratı qəcirməsi" qolunun təhlili. Koroğlu surəti. Onun dəliləri. 1 s.
13. Qadın surətləri. Düşmən obrazları. 1 s.
14. M.P.Vaqifin hayatı. 1 s.
15. M.P.Vaqifin yaradıcılığı. 1 s.
16. M.P.Vaqifin "Bər bax" qoşmasının məzmunu və təhlili. 1 s.
17. M.P.Vaqif. "Bax" qəzəli. Məzmunu üzərində iş. 1 s.
18. M.P.Vaqif. "Bax" qəzəli. Təhlili. İfadəli oxusu. 1 s.
19. M.P.Vaqif. "Görmedim". Məzmunu üzərində iş. 1 s.
20. M.P.Vaqif. "Görmedim". Məzmunu üzərində iş. 1 s.
21. M.P.Vaqif. "Görmedim". Təhlili. İfadəli oxusu. 1 s.
22. XIX əsr Azərbaycan ədəbiyyatı. Maarifçilik ideyallarının yayılması. 1 s.
23. XIX əsr Azərbaycan ədəbiyyatı. A.Bakixanov, M.Ş.Vazeh. 1 s.
24. XIX əsr Azərbaycan ədəbiyyatı. İ.Qutqaşlı, Natəvan, N.Vəzirov. 1 s.
25. Q.Zakirin hayatı. 1 s.
26. Q.Zakirin yaradıcılığı. Sənətkarlığı. 1 s.
27. Q.Zakirin "Gələn" qoşmasının məzmunu və təhlili. 1 s.
28. Q.Zakir. "Xəbər alsan bu vilanın övhəlin". Məzmunu üzərində iş. 1 s.
29. Q.Zakir. "Xəbər alsan bu vilanın övhəlin". Təhlili. İfadəli oxusu. 1 s.
30. Yoxlama inşaya hazırlığı. 1 s.
31. Yoxlama inşa. 1 s.
32. M.F.Axundzadənin hayatı. 1 s.
33. M.F.Axundzadənin yaradıcılığı. 1 s.
34. M.F.Axundzadənin "Hekayəti-müsyə Jordan". Məzmunu üzərində iş. 1 s.
35. M.F.Axundzadənin "Hekayəti-müsyə Jordan". Məzmunu üzərində iş. 1 s.
36. M.F.Axundzadə. "Hekayəti-müsyə Jordan". Təhlili. Əsərin ideyası. Dərvish Məstəli şah, müsyə Jordan surətləri. 1 s.
37. M.F.Axundzadə. "Hekayəti-müsyə Jordan". Təhlili. Qadın surətləri. Hatomxan ağa, Sahbaz bay surətləri. Əsərin bədii xüsusiyyətləri. 1 s.
38. M.F.Axundzadə. "Aldanmış kəvəkib". Məzmunu üzərində iş. 1 s.
39. M.F.Axundzadə. "Aldanmış kəvəkib". Məzmunu üzərində iş. 1 s.
40. M.F.Axundzadə. "Aldanmış kəvəkib". Təhlili. Əsərin ideyası. Şah Abbas surəti, onun saray adamları. 1 s.
41. M.F.Axundzadə. "Aldanmış kəvəkib". Təhlili. Yusif Sərrac surəti. Əsərin bədii xüsusiyyətləri. 1 s.
42. S.Ə.Şirvaninin hayatı. 1 s.
43. S.Ə.Şirvaninin yaradıcılığı: məhabbat lirikası, içtimai-fəlsəfi lirikası. 1 s.
44. S.Ə.Şirvaninin yaradıcılığı: əxlaqi-didaktik əsərləri, mənzum həkayələri, satiraları. 1 s.
45. S.Ə.Şirvani. "Necə həmtay tutum hər buti-zibaya səni". Qəzəlin məzmunu. 1 s.

46. S.Ə.Şirvani. "Necə həmtay tutum hər buti-zibaya səni". Qəzəlin təhlili, ifadəli oxusu.

1 s.

47. Aşıq Ələsgərin hayatı.

1 s.

48. Aşıq Ələsgərin yaradıcılığı. Sənətkarlığı.

1 s.

49. Aşıq Ələsgər. "Dağlar" ("Bir yarım nobahardan keçəndə"). Qoşmanın məzmunu, təhlili.

1 s.

50. Aşıq Ələsgər. "Görmədim". Qoşmanın məzmunu, təhlili.

1 s.

51. Yoxlama inşaya hazırlığı.

1 s.

52. Yoxlama inşa.

1 s.

53. Ədəbiyyat nəzəriyyəsindən biliklərin ümumiləşdirilməsi.

1 s.

54. Qazanılmış biliklərin testlərlə yoxlanılması.

1 s.

## XI SINIF

(Cəmi: 64 saat; həftədə 2 saat)

### II YARIMİL

36 saat

1. C.Cabbarlı. Həyatı.
2. C.Cabbarlı. Yaradıcılığı.
3. C.Cabbarlı. Yaradıcılığı.
4. C.Cabbarlı. "Oqtay Eloğlu". Məzmunu üzərində iş.
5. C.Cabbarlı. "Oqtay Eloğlu". Məzmunu üzərində iş.
6. C.Cabbarlı. "Oqtay Eloğlu". Təhlili.
7. S.Vurğun. Həyatı.
8. S.Vurğun. Yaradıcılığı.
9. S.Vurğun. Yaradıcılığı.
10. S.Vurğun. "Vaqif". Məzmunu üzərində iş.
11. S.Vurğun. "Vaqif". Məzmunu üzərində iş.
12. S.Vurğun. "Vaqif". Təhlili.
13. M.Şəhriyar. Həyatı.
14. M.Şəhriyar. Yaradıcılığı.
15. M.Şəhriyar. "Heydərbəbəy salam". Məzmunu üzərində iş.
16. M.Şəhriyar. "Heydərbəbəy salam". Təhlili.
17. XX əsrin ortalarından bu günə qədər Azərbaycan ədəbiyyatı.
18. XX əsrin ortalarından bu günə qədər Azərbaycan ədəbiyyatı.
19. R.Rza. Həyat və yaradıcılığı.
20. R.Rza. "Qızılğıl olmayıyadı". Məzmunu üzərində iş.
21. R.Rza. "Qızılğıl olmayıyadı". Təhlili.
22. I.Əsfəndiyev. Həyat və yaradıcılığı.
23. I.Əsfəndiyev. "Xurşidbanu Natəvan". Məzmunu üzərində iş.
24. I.Əsfəndiyev. "Xurşidbanu Natəvan". Məzmunu üzərində iş.
25. I.Əsfəndiyev. "Xurşidbanu Natəvan". Məzmunu, təhlili üzrə iş.
26. I.Əsfəndiyev. "Xurşidbanu Natəvan". Təhlili.
27. I.Şixli. Həyatı.
28. I.Şixli. Yaradıcılığı.
29. I.Şixli. "Dəli Kür". Məzmunu üzərində iş.
30. I.Şixli. "Dəli Kür". Məzmunu üzərində iş.
31. I.Şixli. "Dəli Kür". Təhlili.
32. Yoxlama inşaya hazırlığı.
33. Yoxlama inşa.
34. B.Vahabzadə. Həyatı və yaradıcılığı.
35. B.Vahabzadə. "Gülüstan". Məzmunu üzərində iş.
36. B.Vahabzadə. "Gülüstan". Təhlili.

Planlaşdırmanı hazırladı:  
dosent **Soltan HÜSEYNOĞLU**.

## DİLİMİZİ GƏNC NƏSLƏ MİLLİ DƏYƏR KİMİ ÖYRƏDƏK



Oqtay ABBASOV,  
Azərbaycan Dillər Universitetinin dosenti

Burada qaldırılan problemdə orta ümumtəhsil məktəblərində Azərbaycan dili dərsləri kontekstində şərh veririk. Lakin problem daha genişmiyyətdir, orta məktəblərlə məhdudlaşdırır. Ötən əsrin ikinci yarısından buna maraq güclənmişdir. Müxtəlif elmlər, xüsusilə genetika, psixologiya və sosiologiya məsələni öyrənir. Bunu nəzərə almadan, yəni milli dəyərlərin başlıca sivilizasiyasında oynadığı rolü diqqət mərkəzində saxlamadan, problemin istanilan istiqamətini lazımi şəkildə öyrənmək mümkün deyil. İfadə formasındaki və istifadə olunan məşhumlardakı cüzi fərqləri nəzərə almasaq, elmin milli dəyərlərlə bağlı gəldiyi nəticələri qisaca aşağıdakı kimi səciyyələndirmək olar: *“Bu dəyərlər hər bir millətin, milli ruhunun (milli psixologiyasının) təzahür formasıdır.”*

Bunların arasında qarşılıqlı əlaqə var; millət minillər ərzində milli dəyərləri yaradıb formalasdır. Paralel şəkildə bu dəyərlər də millətin sivilizasiyasını, mövcudluğunu təmin edir, milli ruhunu formalasdır. “Xalq çox şeyi itirə bilər, bütün mövcud faciələrə məruz qala bilər və yenə ayaq üstə qalxmağı bacarar. Əgər o öz ruhunu itiribsa, demək o hər şeyini itirib və bir də heç vaxt ayağa qalxmayacaq”. İqtibas dünyanın ziddiyyyətli, lakin ən tanınmış, ən çox qəbul edilən alimlərindən olan Qüstav le Bondandır (Qüstav le Bon, Kütlə psixologiyası, Bakı, “Zəkioğlu” nəşriyyatı – 2006, səh.52).

Böyük alim maraqlı bir nəticəyə gələrək yazar ki, hər hansı digər millətin nümayəndəsi Amerika məktəblərində oxuyub, ali təhsil ala bilər. Hətta onun təhsildəki uğurlarının ingilisin təhsil uğurlarından üstün olması da mümkündür. Lakin o həmin nəticələrdən ingilis kimi istifadə edə bilmək üçün ingilis olmalı, ingilis ruhuna yiyələnəlidir. Bu isə mümkün deyil. Buna min illər lazımdır. “Onları (Amerikada yaşayan ingilis – saksonların. – O.A.) həyat yolunun ən aydın olanını və ən yaxşısını seçmək qabiliyyəti var. Ingilis həmişə bilir ki, vətəni, ailisi və dini ondan na tələb edir... Elə bir ingilis siyasi xadimi yoxdur ki, həmvətənlərinə qarşı hiddət doğuran hərəkətləri başqa millət üçün tamamilə məqbul hesab etməsin” (adıçəkilən əsər, səh.62). Yeri gəlmışkən, qeyd edək ki, ifadə formasından asılı olmayıaraq milli dəyərlər, onların milli ruhla (milli psixologiya ilə) əlaqəsi məsələləri Azərbaycanın görkəmli alimləri, professorlar Ə.Bayramov, Ə.Əlizadə, N.Şəmisizadə, R.Əliyev tərəfindən də araşdırılmış və dəyərli nəticələr meydana çıxarılmışdır. “... Əmin olduğumu bildirirəm ki, hər bir Azərbaycan övladının

kiçik yaşıldan xalqımıza və onun mədəniyyətinə, milli-mənəvi sərvətlərə, adət-ənənələrimizə sonsuz sədaqət, dərin hörmət ruhunda tərbiyə olunması kimi şərəflə və məsuliyyətli işin həyata keçirilməsi üçün qadınlarımız bundan sonra da var qüvvələrini əsirgəməyəcəklər...”. Bu program məzmunlu fikirlər isə ümummilli liderimiz H.Əliyev siyasetinin sədaqətli davamçısına – Azərbaycan Respublikasının Prezidenti cənab İlham Əliyevə məxsusudur (“Poliqlot” qəzeti, 17 mart 2008-ci il, №03-04).

Yuxarıdakı fikirlərdən aydın olur ki, milli dəyərlər, onlara düzgün münasibət tərbiyəsi, bu sərvətin təsirindən yerli-yerində, səmərəli istifadə məsələsinin qaldırılması təsadüfi, ötəri hissələrlə bağlı olmayıb, qloballaşan dünyanın gələcəyinin çox əsaslı şəkildə insanların milli dəyərlərdə toplanmış, cəlalanaraq nəsillərdən-nasillərə ötürülmüş milli ruhu necə sahib olmaları ilə sıx əlaqədardır. İşin təhsil sahəsindəki ağırlığının böyük bir hissəsi isə müəllim hazırlığından, onun məktəbdəki fəaliyyətinin nəticəsindən asılıdır.

Məhz bunları nəzərə alaraq jurnalımızın ötən sayında Azərbaycan dili və ədəbiyyat müəllimlərinin hazırlanmasında milli dəyərlərdən istifadənin bəzi cəhətlərini şərh etmişdir. Şübhəsizdir ki, ali məktəblərdə və orta ümumtəhsil müəssisələrində milli dəyərlərdən istifadə məsələsində oxşar cəhətlər olduğu kimi fərqli, səciyyəvi cəhətlər də vardır. Özü də fərqli cəhətlər oxşarlardan daha çoxdur. Müəllim peşə hazırlığı prosesində aldığı biliklərdən orta məktəblərdə necə istifadə etməlidir? Bu sual olduqca aktualdır. Təcrübənin öyrənilməsi göstərir ki, xüsusilə gənc müallimlər bu işdə çətinlik çəkirler.

Nöqsan daha çox onda özünü göstərir ki, pedagoji təcrübəsi az olan müəllimlər konkret tədris proqramının tələblərini nəzərə almir, ali məktəbdə öyrəndiklərinin hamisini sinifdə “nümayiş” etdirməyə çalışır. Nəticədə “yaxşı müəllim”, “bilikli pedagoq” kimi “ad” çıxarmaq arzusunda olan gənc mütəxəssis getdikcə daha çox səhv'lərə yol verir. Məhz bunları nəzərə alaraq orta məktəblərdə Azərbaycan dili dərslərində milli dəyərlərdən istifadə məsələlərini şərh etməyə çalışacaq. Azərbaycan dilinin məzmunu bütövlükda milli dəyərlərdən formalasmuşdur. Dil – xalqın varlığının ən əsas amillərindən biridir. Dilini qorumağı, zənginləşdirməyi bacaran xalqı möglüb etmək mümkün deyil. Ona görə ki, dil xalqın keçdiyi yolu, sivilizasiya tarixini yaşıdan, qoruyan, səhv'ləri və uğurları gələcək nəsillərə çatdırıban canlı bir varlıqdır.

Lakin ümumtəhsil məktəblərində dilin tədrisində əsas ağırlıq sahə olaraq daha çox təhsilləndirici vəzifənin yerinə yetirilməsinin üzərinə qoyulub. Dil canlı orqanızm, həyat uğrunda mübarizədə ayrı-ayrı fərdlərin, toplumların, bütövlükdə isə millətin yanında olan, onunla bərabər addimlayan dəyər kimi öyrədiilməmişdir. Dili ünsiyyət vasitəsi kimi qiymətləndiririk. İlk baxışda heç bir qeyri-adilik hiss olunmur, hər şeyin qaydasında olduğu təsəssürati yaramır: dil qaydalarını, qrammatik qaydaları şagirdlərin sahvsiz şəkildə öz sinif yoldaşları qarşısında bildiklərini “sübut etmələri” geniş miqyasda coşqulu bir sevinc yaradır. Müəllim fəxr edir, valideyn qürurlanır, şagird isə özünü ala buludlarda hiss edir. Lakin bu coşqunun arxasındaki zəif duman yavaş-yavaş qatlaşır. Dilin döşündən amilmiş mənəvi südün rəngi tədricən tündləşir. Ona

gördə müəllif dilimizlə bağlı sahələrdə yaranmış əcaibliklərin kökünü həm də dilin tədrisindəki yanlışlıqlarla bağlı olduğunu tam əminliklə bildirir. Dilimizin müqəddəsliyinin qorunmasına, onun daha da zənginləşdirilməsinə xidmət etməli olan televiziya ekranlarından, radiodan eşitdiyimiz əcaib-qəraib sözləri, ifadələri yad dillərdən yerli-yersiz götürülmüş anlayışları eşidəndə onların təkcə bu günün nöqsanından yaranmadığını inanmaliyiq. Güman edirəm ki, gastrilən fakt söylənilən fikirlərin nə dərəcədə həqiqat olduğunu göstərə bilər: dövlət səviyyəsində ana dilinin qorunması üçün lazımlı addımlar atılır. Məsələn, konkret olaraq reklamlar haqqında qanun var və bu qanunda hər şey çox aydın şəkildə ifadə olunub. Amma Bakı küçələrinə qisaca nəzər salmaq kifayət edir ki, məktəbdə uzun illər ərzində öyrənilən biliklərin kara gəlmədiyini təsdiq edəsən – bilik var, amma dilə mənəvi dəyər kimi yanaşılmaması bu biliklərin əhəmiyyətini xeyli azaldır.

Dilə belə münasibət qorxuludur. Dilin öyrənilməsi baxımından qısa olmayan bir dövrə rus dilini bilməyimizlə fərxi etmişik. Ana dilimizi necə bildiyimizə əhəmiyyət vermedən günlərimizi yelə vermişik. Həmin dövrün siyaseti də buna “əlverişli şərait” yaradıb: rus dilini bilmədən həyatda yaxşı mövqə tutmaq mümkün olmayıb. Rus dilini yaxşı bilən adəmin ana dilinə münasibətilə, onu necə sevməsi ilə maraqlanan tapılmayıb. Bunlar imperiya şəraitində yaşadığımız illərdə olub. İndi müstəqilik. Bəşəriyyətin min illər ərzində arzusunda olduğu nemətdən biza də pay düşüb. Bəs dilə münasibətdə vəziyyət necə, dəyişib? Dəyişib, özü də ancaq bir sahədə: indi rus dilini, əvvəlki yazılarımızda qeyd etdiyimiz kimi, ingilis dili əvəz edib. Bax, budur, ana dilinin öyrənilməsində onun milli dəyər kimi təqdim edilməməsinin iştirəti dərs!

Əlbəttə, yazılınlardan heç də o nəticə çıxarılmamalıdır ki, bu sətirlərin müəllifi xarici dilləri öyrənməyin faydasını qiymətləndirmir. Əksinə, hər hansı xarici bir dildə sərbəst fikir ifadə etməyi biz də alqışlayırıq. Ancaq bir şartla: əvvəl ana dili öyrənilməlidir. İkinci dil üzrə iş məhz ana dili mənim sənildikdən sonra aparıla bilər. Bu fikirlərlə hansısa yeni bir Amerika keşf etmədiyimizin fərqindəyik. Bilirik ki, dünyada və Azərbaycanda digər dillərin öyrənilməsinin ana dilinin hesabına aparılmamasının həm klassik, həm də müasir nümunələri kifayət qədərdir. Böyük Füzuli üç dildə yazıb, yaradıb. Amma onun ən gözəl əsərlərinin Azərbaycan dilində olmadığını heç kəs iddia edə bilməz. Mirzə Kazimbəy eyni dərs gündündə bir neçə xarici dilda mühəzirələr oxuyub. Müasirləri isə onu türk-Azərbaycan dilinin kamil bilicisi kimi qiymətləndiriblər. Ümummilli liderimiz mərhum H.Əliyevin xarici dilda, rus dilində necə məharətlə danişlığı yadımızdadır. Lakin onun doğma dilda etdiyi genişməzmişlə, dilin çıxşaları imkanlarından məharətlə, yerliyəndə istifadə edərək qurdugu çıxışları necə, onları unutmaq mümkündürmü? Əlbəttə, yox!

Müasirlərimiz olan ziyanlılar arasında da belələri az deyil. Onlar bir neçə xarici dilda hərtərə beynəlxalq səviyyəli problemlərin həlli ilə bağlı sərbəst danişirlər. Lakin bu onların ana dillərini gözəl bilmələrinə, ondan incəliklərinə qədər dəqiqliklə istifadə etmələrinə mane olmur.

Fikrimizə, Azərbaycan dili dərsliklərində hansısa qaydanın öyrədilməsi prosesi belə misallardan istifadə olunmaqla həyata keçirilməlidir. Bu misallar dilə düzgün münasibət yaradır, şagirdlərin onu milli dəyər kimi qəbul etmələrinə kömək göstərir. Əks halda, dil şagirdlər üçün adı sözlər yığınından başqa bir şey olmayacağı.

Əvvəller də demişik: “həm iqtisadi cəhətdən, həm də xalqın milli dəyərlərinin başqa xalqlara çatdırılması baxımından yüz azərbaycanının xarici dil öyrənməsindən, beş xarici vətəndaşa Azərbaycan dilinin öyrədilməsi daha faydalıdır”(yeri gəlmışkən, bu məsələdə tanınmış dilçilər, o cümlədən professor F.Veysəlli də eyni mövqedədir). Bax: F.Veysəlli. Dil, cəmiyyət və siyaset. Bakı, “Qızıl Şərq mətbəəsi” ASC – 2004).

Əlbəttə, bütün günahları birmənalı şəkildə məktəbin, təhsilin, Azərbaycan dili dərslerinin üzərinə atmaq olmaz. Amma bu aydındır ki, strateji əhəmiyyət daşıyan təhsil həyatın, cəmiyyətin bütün sahələrinə təsir edir. Elə bir sahə, elə bir münasibət göstərmək mümkün deyil ki, orada təhsilin izi olmasın. Özü də yəqindir ki, təhsilin qoyduğu izi toz basdır. Yüz il sonra da nəsillər asanlıqla həmin izlə addımlaya bilirlər.)

Təkcə təhsil cəmiyyətə təsir göstərmir. Cəmiyyət də öz dəst-xəttini təhsilə dikti edir. Azərbaycan dili üzrə ümumtəhsil məktəblərində aparılan işlər daha asanlıqla bu diqtəyə məruz qalır. Fizika, riyaziyyat və s. fənlərin tədrisində öyrənilənlər həyat faktları arasındaki fərq Azərbaycan dilinə nisbətən qat-qat aşağıdır. Belə bir faktın nə vaxtsa baş verdiyi çatın təsdiq olunan ki, müəllimin fizika, riyaziyyat dərslərində öyrətdiklərinin həyatda başqa cür olduğu barədə hansısa şagirdlən əks fikir eşidilib.

Amma Azərbaycan dili ilə bağlı həmin fikri söyləmək çətindir. Əksinə, tez-tez şagirdlərdən “müəllim, televiziyyada başqa cür deyirdilər”, “kitabda belə yazılmayıb”, “reklamlarda siz deyən kimi deyil” tipli “iradlar” eşidirik. Bu, iki cəhətdən izah oluna bilər: birincisi, ana dilinə münasibət, anaya saygı, həqiqətən insanın dünyası dərk etmədiyi bir vaxtda, ana südü, ana laylası ilə onun qanına, canına hopur. Burada milli genetik amilləri də unutməq olmaz. İkincisi, dil sosial münasibətlərin, o cümlədən, ətrafda baş verənlərə düzgün münasibətin formalasmasında, milli ruhun azadfikirlik istiqamətində köklənməsində müstəsna rol oynayır! Ona görə də dilin öyrənilməsini ən ideal məktəbdə belə mühit amillərini təzimi şəkildə öyrənmədən təmin etmək mümkün deyil. Əgər şagird oxuduğu və ya haradansa eşidib mənasını bilmədiyi sözü müəllimdən öyrənəndən sonra aydın olar ki, həmin sözün qarşılığı Azərbaycan dilində var və özü də mənanı çox dəqiq ifadə edir, onun ürəyindən keçənləri tasavvür etmək çatın deyil.

Bəlkə də “dilin başqa dillərdən söz alması təbii prosesdir” deyənlər tapılacaq. Bəli, məhz təbii yolla! Əks halda, yaranan qarmaqarışlıqlardan, gələcək nəsillərə dilla bağlı qoyulan problemlərdən qaçmaq mümkün deyil.

Dediyimiz kimi, dilda tabiilik, özünütənzimləmə, özünütənzimləmə imkanları hədsizdir. Elə bir ictimai şüur forması tapmaq mümkün deyil ki, o, səniliyi, zora dil qədər həssas, dil qədər dözümsüz olsun. Ona görə də başqa dillərdən söz almaya olduqca məsuliyyətlə yanaşmaq lazımdır. Yeni söz

## AZƏRBAYCAN DİLİNİN TƏDRİSİNDE KREDİT SİSTEMİNİN TƏTBİQİ

Adil BABAYEV,  
filologiya elmləri doktoru, professor

almaq, onun ana dilinin lügət tərkibinə daxil etmək tək dilçilik baxımından deyil, dilöyrənmə nöqtəyi-nəzərindən də məsuliyyətli bir məsalədir. Dilə yeni sözlərin gətirilməsi tarixi bir prosesdir və o, ancaq dil milli dəyər kimi qıymətləndirilərək höyət keçirilə bilər. Dilin digər məsələlərində olduğu həm kimi, bu sahəsində də klassik nümunələr az deyil. Həmin nümunələrdən həm nəzəri istiqamətdə, həm də orta ümumtəhsil məktəblərində tədris prosesində istifadə olunmalıdır. Bu nümunələrin nəzərdən keçirilməsi alınma sözlərdən istifadəyə klassik irsədə münasibətin necə həssas notlar üzərində kökləndiyini açıq-aşkar göstərir:

Ey üzü gül, köynəyi gülgünü, donu qırmızı!  
Atəşin kisvat geyib, odlara yandırın bizi.  
Adəm oğlundan sənin tək doğmaz, ey zalim qızı.  
Ayu gündür hüsn bəhsində cəmalin acizi.  
Guuya atan məhu-tabandır, anan atıtab. (M.Füzuli. Seçilmiş əsərləri.  
Bakı, "Şərq-Qərb" nəşriyyatı, 1997, səh.253).

Alınma sözlərdən də istifadə olunmaqla bir rəngin çalarlarının (qırmızının) beş cür (gül, gülgünü, qırmızı, atəş, od) verilməsinin klassik nümunəsi belədir və bu cür nümunələr onların müəlliflərinin dilə yalnız milli dəyər, xalqın qan yaddaşı, tarixinin saxlanıcı kimi baxdıqlarını sübut edir.

Problemlə bağlı şəhri başqa cür də qurmaq olardı. Tədris programı üzrə mövzulardan misallar gətirmək, konkret nümunələr əsasında işin təşkilinə yollarını göstərmək mümkündü. Lakin həmin məsələlərin hər biri üzrə Azərbaycan dili və ədəbiyyat müəllimlərinin hazırlığında ətraflı iş aparıldığını, həmçinin məktəblərimizdə tədris işini yüksək səviyyədə quran müəllimlərin olduğunu nəzərə alaraq məsələyə başqa cür yanaşlığı daha faydalı saydıq. Bu işdə biza təhsil sahəsində aparılan işlər, xüsusilə Təhsil Nazirliyinin milli kurrikulumla bağlı höyətə keçirdiyi tədbirlər, təhsilin, o cümlədən Azərbaycan dili fənninin məzmununun şagirdyönümlü istiqamətdə qurulması da körnək etdi. İnanırıq ki, Azərbaycan dili dərslərində ana dilimizə milli dəyər kimi yanaşılması, bu hissin şagirdlərimizə də aşilanması, təlimin nəticəsinin səmərəli olmasına əsaslı şəkildə kömək göstərəcək. Qlobal mənada yanaşanda aydın olur ki, dillə bağlı qaydaların öyrənilməsi, onlardan şifahi və yazılı nitqdə düzgün istifadə üzrə iş aparılması nə qədər vacib olsada, bu başlıca məqsəd deyil. Başlıca məqsəd öz höyatını düzgün qurmaqdır, vətəncanlı insan olmaqdır. Höyatın mürəkkəb, dalanbac yollarından on yaxşısını seçməkdə, ölkəmizin uğurlarını daha da möhkəmləndirməkdə milli döyərlərimizin özüyi, nüvəsi sayılan dilimizin imkanlarından lazımı şəkildə istifadəni müstəqil Respublikamızın gələcəyi olacaq bugünkü şagirdlərə öyrətməkdir.

Azərbaycan xalqı öz dövlət müstəqilliyini qazandıqdan, onu əbədi və dönməz etdikdən sonra iqtisadiyyat, sosial siyaset, elm və təhsil kimi məsələlərə münasibəti dünya, Avropa-Amerika sistemində, onların standartlarına yaxınlaşdırmağa, onlara integrasiya etməyə başlamışdır.

Milli liderimiz H.Əliyev təhsilin inkişafından bəhs edərək demişdi: «Təhsil sistemimiz xalqımızın gələcək inkişafını təmin etməlidir». Buna görə də Avropa yönümlü inkişaf yolu tutmuş respublikamız köhnə ənənələrin üzərindən qələm çəkmədən Bajoniya təhsil sistemində, kredit üsuluna keçməyə üstünlük verir. Yeni təhsil sisteminin əsas üstünlükleri nədədir? Bu üstün xüsusiyyətləri aşağıdakı kimi müəyyənləşdirmək olar:

1. Keçmiş dərslərdə müəllim fəal, tələbə passiv olurdu. İndiki interaktiv metodla keçirilən dərslərdə tələbə də müəllimlə bərabər dərsin gedişində iştirak edir. Başqa sözlə desək, hər iki tərəf – öyrədən və öyrənən eyni dərəcədə fəal olur. Eyni dərəcədə sözünü şərti işlədirik. Çünkü müəllim tək, tələbə çox (25-40 nəfər) olduqda, fəallıq bərabər ola bilməz. Yenə müəllim əsas şıfur olaraq qalır.

2. Dərsdə iştirak edən hər iki tərəfin – müəllimin və tələbənin bütün dərs boyu fəallığının saxlanması. Burada da müəllimdən xüsusi bacarıq tələb olunur ki, hamını eyni dərəcədə müzakirə olunan problem ətrafında əvvəldən axıra qədər fəallığı saxlaya bilsin.

3. Dərsin əvvəlində müəllim problem-situasiya yaradır. Burada o, induktiv metodla tələbələrə haqqında bəhs ediləcək problem barəsində bilik verərək onları maraqlandırır. Bundan sonra tələbələr müəllimlə birlikdə həmin problemin şəhərinə girişirlər.

4. Dərsdə hər bir mövzu (problem) elmi araşdırma kimi şəh edilir. Tələbədə izah və şəh olacaq problem haqqında maraqlı oyadılır. Bu zaman subyekt-obyekt modeli yaranmış olur. Subyekt öz obyektlini tədricən – dialoq-mübahisə əsasında dərk edir və onun haqqında öz mühəhizələrini yürüdür. Bu mühəhizələr hələlik düzgün olmaya da bilər. Amma on əsası odur ki, tələbə özü mühakimə-ümmümləşdirmə və nəticə kimi əqli prosesləri yaşamış olur.

5. Bu məqsədə çatmaq üçün müəllim hamını dialoqa cəlb edə bilməlidir. Belə olduqda tələbənin birinin şəh edə bilmədiyini başqası şəh edə biləcək. Bu vaxt müəllimdən və tələbədən çox şey tələb olunur. İnteraktiv

metodla dərs keçilməsi zamanı müəllimdən və tələbədən tələb olunan şərtlər bizim üçün təzə deyil.

Hələ 100 il bundan əvvəl dahi bəstəkarımız, böyük maarif xadimi Üzeyir Hacıbəyov «Tərəqqi» qəzetində bu problemi dərsin əsas tələbi kimi irəli sürmüdü. O, tələb edirdi ki, dərs əsnasında uşaq dərsdə ciddi surətdə iştirak etsin, yəni uşağın həm əqli işləsin və həm də hissiyatlı nəşvi-nüma etsin, uşaq fəaliyyət göstərsin, uşaqda iqtidar əmələ gəlsin, dərs uşağı həvəsə gətirsin, onun üçün şirin görünsün, elə olmasın ki, uşaq dinməz-söyləməz oturub müəllimin qulaq təqqildən, ya yuxu gətirən, ya əsnətdirən sözlərinə qulaq asmaqdan başqa heç bir həvəs, şövq, fəaliyyət, ciddiyət göstərməsin və axırda da həvəsdən düşüb dərsdən zəhləsi getsin. Halbuki üsuli – tərcümədə uşağın təlim və təallüm işində heç bir ciddi iştirakı olmayırlı, müəllim uşağı deyir ki, «Uçenik çitəet kniq», mənası: «Şagird oxuyur kitabı» - yəni (Türkçəsi) – şagird kitab oxuyur... Deməli, müəllim dərsi halva qayırıb qoyur uşağın ağızına, uşaq da udur. Onun iştirakı ancaq halva alıb-udmaqdır. Halbuki şagird özü tikəni ceynəyib halva halına salmalı və sonra udmalıdır. Sən uşaga «uçenik»in mənasını şagird və yaxud şagirdin mənası «uçenik» olduğunu özün demə, sən dərsi elə bir yola sal ki, uşaq özü «uçenik»in şagird olduğunu kəşf etsin. «Çitəet»in – oxuyur mənasına olduğunu dəxi uşaq özü kəşf etsin. Kəşf etsin ki, əqli, xəyalı, dərrakası, tərbiyə tapsın və bu kəşfiyyatından dolayı uşaq özündə iqtidar hiss etsin. Dərsə qalib gəldiyini duysun ki, şövqü-həvəsi dəxi artsın; Yoxsa, sən uşağı, «ya» - mən; «idu» - gedirəm dedikdə, uşağı nə tərbiyə verərsən? Uşağın aciz olduğunu bildirib evini yixarsan.

Tərcümə üsulunun bir yaxşı tərəfi var ki, bu üsul vasitəsilə uşaq öz dilini daha yaxşı öyrənir, lakin rus dərsi deməkdən bizim məqsədimiz, hansı dili öyrətməkdir?

Və bir də tərcümə üsulunun haman o yaxşı tərəfi eyni zamanda çox qorxulu bir tərəfdır. Çünkü əsil tərcümə üsulu ilə dərs demək üçün müəllim öz ana dilini, o dilin qəvaidi sərfiyə və nəhviyyəsini və dilin hər bir xüsusiyyətini mükəmməl bir surətdə bilməlidir. ("Tərəqqi" qəzeti, 1 aprel №7(67), 1909-cu il).

Tələbələrin – bütün qrupun fəallığı heç də Sabirin dediyi kimi:

Bir də görürsən ki, olub heyvərə-  
Əlli uşaq banladı birdən-birə.  
Dərs demə, gülməli bir məsxərə!  
Molla demə, məsxərə cunbandı bu!  
Dur qaçaq, oğlum, baş-ayaq qandı bu!

Əgər müəllim bütün dərs boyu bircə anlığa təşəbbüsü əldən versə (aparılılığını itirə) doğrudan da, dərs məsxərəyə çevrilə bilər. Belə dərsin sakit, effektli keçməsi üçün tələbənin də üzərinə mühüm vəzifə düşür. Bu vəzifəni hələ XIII əsrin böyük mütəfakkiri, filosofu, riyaziyyatçısı Nəsrəddin Tusi «Əxlaqi-Nasiri» əsərində belə müəyyənləşdirirdi:

«Çox danışmamalı, başqasının sözünü yarımcıq kəsməməli, başqasının danışdığı həkayət və rəvayəti bilirsə, bunu üzə vurmamalı və onun danışb qurtarmasına imkan yaratmalıdır. Başqasından soruşulana cavab verməməli, ümumidən edilən sualda başqalarını qabaqlayıb tələsik irəli düşməməlidir. Biri cavab verməklə məşğul isə, daha qabil cavab verməyə qadir olsa da, səbr etməli, o, sözünü qurtardıqdan sonra öz cavabını vermelidir. Lakin əvvəlkinə tənə etməməlidir... Böyüklərlə (müəllimlə) danışarkən kinaya işlətməməli, nə bərkədən, nə yavaşdan, müləyim səslə sözünü deməlidir. Danışlığı məsələ qəlizdirse, aydın misallarla izah etməyə çalışmalıdır, qısa və yiğcam danışmalıdır». (Xacə Nəsrəddin Tusi. Əxlaqi-Nasiri. B., 1980, səh.182).

Respublikamızda başlanmış və uğurla həyata keçirilən təhsil islahatı, demokratikləşdirmə, fərdiləşdirmə, integrasiya, humanistləşdirmə, differensiallaşdırma, humanitarlaşdırma kimi prinsiplərə əsaslanır. Bu prinsiplər necə başa düşülür?

a) Demokratikləşdirmə prinsipi tələb edir ki, bu problemlə bağlı olan (maraqlanan) bütün tərəflər bu prosesdə fəal iştirak etsin, dərslər və ümumən təlim prosesi şəffaf olsun.

b) Fərdiləşdirmə prinsipi dərsdə iştirak edən bütün tələbələrin fərdi keyfiyyəti, maraq dairəsi, bilik səviyyəsi və başqa xüsusiyyətlərini ayrı-ayrılıqla nəzəra almağı və ondan bacarıqla istifadə etməyi tələb edir.

c) İnteqrasiya prinsipi tədris olunan fənnin oxşar fənlər sistemində yerini müəyyənləşdirərək başqaları ilə əlaqədə tədris etməyi tələb edir.

ç) Təhsil islahatındaki humanistləşdirmə prinsipi tələb edir ki, ümumiyyətlə, təlim prosesi, xüsusilə tələbəyə – öyrənənə münasibət humanist səviyyədə qurulsun. Hər bir tələbənin xüsusiyyəti müəyyən edilərək onun inkişafı üçün şərait yaradılsın.

d) Diferensiallaşdırma fənnə aid olmayıb, tələbəyə aiddir. Bu prinsip tələb edir ki, təlim prosesində tələbələrə ümumi şablon mövqedən deyil, xüsusi mövqedən yanaşılsın.

e) Humanitarlaşdırma prinsipi humanistləşdirmə ilə nə eynidir, nə də ondan mücərrəddir. Bu prinsip tələb edir ki, tələbənin bir şəxsiyyət kimi formallaşması və inkişafı təmin edilsin. Bu prinsip habelə ümumbəşəri və milli dəyərlərin əlaqəli şəkildə öyrənilməsini tələb edir.

Bu prinsiplər Azərbaycan təhsil sistemi qarşısında geniş perspektivlər açır və orta və ali məktəb programlarına, dərsliklərinə ümumiyyətlə, tədris edilən fənlərin istiqamətinə və xarakterinə yenidən baxmağı günün ən vacib problemi kimi qarşıya qoyur. Doğrudan da, indiyadək Dillər Universitetinin ingilis, alman, fransız dilləri üzrə ixtisas verən fakültələrdə «Müasir Azərbaycan dil» fənni lazımı səviyyədə tədris olunmurdu. Bu fənn 2 il ərzində 4 semestr də mühazirə və seminar şəklində öyrənilirdi. Bu, əslində, Azərbaycan dilini deyil, onun haqqında elmi öyrətmək idi. Bu fənnin tədrisi zamanı ixtisası Azərbaycan filologiyası olmayan mütəxəssislər üçün o qədər də zəruri deyildi. Düzdür, Xarici dillərin fonetikasını, leksikologiyasını və qrammatikasını yaxşı öyrənmək üçün

ana dili haqqındaki elmi bilmək çox kömək edirdi. Amma nəzərə alsaq ki, xarici dillərin qrammatik quruluşu ilə Azərbaycan dilinin qrammatik quruluş arasında sərqlər vardır, onda aydın olar ki, hər hansı bir qrammatik-sintaktik kateqoriyanı bütün quruluş və mənə növləri ilə (incəliklərinə qədər) həmin tələbələrə öyrətmək o qədər də əhəmiyyətli deyilmiş. Buna görə də yeni təhsil sistemi və metodu ilə «Müasir Azərbaycan dili» fənninin 4 dərslik (fonetika, leksikologiya, morfologiya və sintaksis) üzrə tədris edilməsi məqsədə uyğun deyil. Müasir mərhələdə bu fənnin qarşısında Azərbaycan dilçiliyini deyil, dilini öyrətmək vəzifəsi qoyulmuş və o, nitq mədəniyyəti ilə əlaqələndirilmişdir. Başqa sözlə, yeni fənn «Azərbaycan dili və nitq mədəniyyəti» adlandırılmışdır. Fənnin adından göründüyü kimi, indi tələbələrə nəzəri kurs yox, praktik Azərbaycan dili keçilməlidir. Sual oluna bilər: Tələbələr öz ana dilini bilmirmi?

Cavab aydınlaşdır. Adlarını çəkdiyimiz fakültələrin Azərbaycan bölməsində hamı ana dilini mükəmməl bilir, amma bu fənlə bağlı nitq mədəniyyətinin, ritorikanın elementar problemlərini bilmirlər. Buna görə də yeni fənn tələbələrə AzərbayCan dilinin ən zəruri mövzularını (praktik şəkildə) öyrətməklə nitq mədəniyyətini də öyrədəcəkdir. Yeni eradan əvvəl yaşamış böyük Çin filosofu Konfusi deyirdi: «Mən eşidirəm – unuduram, görürəm, xatırlayıram, icra edirəm – dərk edirəm». Bu fənnin tədrisində də belə olacaq. Tələbə daha çox praktik mətn üzərində işləyəcək; icra edəcək – dərk edəcək. Yeni fənnin adı ilə adlanacaq dərslik aşağıdakı xüsusiyyətlərə malik olacaqdır:

- a) Burada Azərbaycan dilinin ən zəruri məsələləri şərh olunacaq.
- b) Şərh edilən problem praktik xarakterdə olacaq.
- c) Hər bir problem mümkin qədər ritorika ilə əlaqələndiriləcək.
- ç) Linquistik mövzu ilə əlaqələndirilməsi çətin olduqda ritorikanın müstəqil başqa bir mövzusu haqqında qısa məlumat veriləcək.
- d) Tələbələrin nitq vərdişlərini və ritorik qabiliyyətlərini yükseltmək üçün hər bir dərsdə müxtəlif xarakterli mətnlər veriləcək.
- e) Sonra həmin mətn üzərində linquistik və ritorik təhlil üçün çalışma veriləcək.
- f) Hər dərsin sonunda müxtəlif (mümkün qədər mövzu ilə bağlı) tapşırıqlar veriləcək.

Beləliklə, hər bir dərsdə bu məsələlərin əhatə edilməsi nəzərdə tutulur: 1) linquistik məlumat; 2) ritorik məlumat; 3) mətn; 4) həmin mətn üzərində linquistik və ritorik təhlil; 5) tapşırıqlar. Bu fənnin özü yeni olduğu kimi, onun tədrisi metodları da yeni olmalıdır. Bunu zaman tələb edir.

Yeni programın tələbələrinə görə, tədrisdə praktik cəhətlərə üstünlük verilməli, öyrətmə tələbələrin tam fəallığı şəraitində həyata keçirilməlidir.

## NİTQ MƏDƏNİYYƏTİ: PROBLEMLƏR DƏ VAR

Könül QƏRİBOVA,  
Azərbaycan İncəsənət Gimnaziyasının müəllimi

Müasir insan üçün mədəni nitqə yiylənlənmək ən gözəl keyfiyyətlərdən biri sayılır. Müəllim üçün natiqlik əsil sənətdir. Bildiyimiz kimi, natiqliyin min illərlə ölçülən qədim bir tarixi var. Ancaq bu sənətin rüseyimləri məktəb illərində cücarib yetişir. Belə ki, hənsi natiqi dindirsək, öz müəllimindən təsirləndiyini və öyrəndiyini söyləyər. Doğrudan da, ana dili müəllimlərinin nitqi princip etibarilə rəvan olmalı və onlar hər üslubda, xüsusilə də bədii üslubda öz oxuları və nitqləri ilə başqalarına nümunə göstərməyi bacarmalı, yetirmələrinin gözündə etalonə çevriləlməlidirlər.

Natiqlik məharəti incəsənətdir, mədəniyyətdir. Bu məharət orta məktəbdə Azərbaycan dilinin şöbələrindən biri olan «nitq mədəniyyəti» vasitəsilə aşılır. Mükəmməl nitq nümunəsi ədəbi dilin orfoepik, leksik, qrammatik və üslubi normaları əsasında qurulur. Ancaq nitqin özünün də düzgülü, dəqiqlik, məntiqilik, ifadəlilik və s. normaları var. X sinifdə bu normalardan bir neçəsi təlim materialı kimi tədris olunur. Bədii natiqlik də nitqin ifadəlilik normallarının tərkibində dili məhəbbət aşılamaq məqsədilə bədii oxu, bədii nitq predmeti kimi öyrənilir.

Bədii natiq bədii söz ustası da deyirlər. Çünkü o, mətni oxuyarkən və ya ifadə edərkən bir çox psixoloji, filoloji və metodik tələblərə riayət etməlidir. Deməli, müasir müəllimin ifadəli oxusuna və danışığına verilən tələblər də müasir olmalıdır. Bəs məsələyə bu baxımdan yanaşsaq, kamil nitqə malik müasir müəllim obrazını necə təsəvvür edə bilərik? Görəsən, respublikamızda belələri nə qədərdir? Onların sayı getdikcə artır, yoxsa azalır? Bu suallara cavab verməyə çalışaq. Əvvələ, indi elə dövrdür ki, cəmiyyətin müasir elmi və mədəni səviyyəsini qaldırmaq üçün yaxşı müəllim amili getdikcə aktuallaşır. Respublikamızda bu məsələyə böyük önəm verilir və müəllimlər innovator kimi işləməyə ruhlandırılır.

Azərbaycan Respublikasının təhsil naziri, professor Misir Mərdanov 2007-2008-ci tədris ilində 100 müəllimə və 50 məktəbə səmərəli fəaliyyətinə görə yüksək adların və mükafatların veriləcəyi haqqında danışdı. Hörmətli nazir qeyd etdi ki, bu adlara və mükafatlara dəslərində informasiya, kommunikasiya texnologiyalarından səmərəli istifadə edən, interaktiv təlim metodları ilə işləyən və yüksək təlim-tərbiyə uğurları qazanan müəllimlər layiq görülməcəklər.

Əlbəttə, zaman stimullaşdırıcı təhsil konsepsiyaları ilə işləməyi, ən yaradıcı peşə sahibi olan müəllimi müxtəlisf yollarla hərəkətə getirməyi, öz peşəsindən ruhlanmağı tələb edir. Nikbinlik işləyən müəllimin təlim ugurları gün-gündən yüksəlməlidir. Yüksək təlim ugurları, bildiyimiz kimi, çox geniş anlayışdır. Bu anlayışa görə, ana dili müəllimi öz fəaliyyətində mədəni nitqin bütün göstəriciləri üzrə nümunəyə çevriləməlidir. Onun nitqində öyrədicilik, təsitedicilik, informativlik, kommunikativlik, əks-əlaqə rabitəsinə görib – başlıca olanları vurgulamaq və diqqətə çatdırmaqla yanaşı, ümumiləşdiricilik prioritet cəhət sayılır. Ana dili müəllimi digər fənləri tədris edənlərdən bir çox cəhatlərinə görə fərqlənməli, o cümlədən bədii sözün gücü ilə təsir göstərməyi, şagirdlərdə sözün qüdrətli vasitə olmasına dair inam yaratmayı bacarmalıdır. Məsələn, ana dilimizi tədris edənlərin dilində Səməd Vurğunun «Anam, doğma vətənimən» sözləri hər an dərin bədii pasiflə səslənməlidir. Burada şairin doğma yurd sevgisi, millət sevgisi ilə yoğrulmuş sətinərə sənki dila gəlib damışır. Sanki nikbin şairin ruhu Vətən göylərində pərvaz edir.

Əsil innovator müəllimin nitqi hiss, duyğu, təxəyyül, dərin emosiya mənbəyi olduğu kimi, onun bu sənətlə könüllərə məhəbbətə getirmək məharəti da diqqəti çekməlidir. Bədii oxudan yaranan emosiyani dilla təhlil etmək olmur. İnsan mətni oxuyur, boğaz qəhərlə dolur... Onu bir haldan başqa hala salan nədir? Onun cavabı belədir: Ruh! Sözdə ruh olduğundan o, duyguya da, hissə da, dünyaya da təsir göstərir. Müəllimlərimizin hamısı bu amili niyə nəzərə almasın?

Söz sənətkarlığından danışarkən müəllim – ritorun, yəni natiqin dilindən, təxminən, Mirzə İbrahimovun bu sözləri eşidilməlidir: Sənətkar sözləri müm kimi yumşaldaraq istədiyi şəkəl salır və qulaqlarda ildirim səsi verən ifadələr səsləndirilir. Bu dil bəzən mürəkkəb olsa da, aydındır. Zahirən dəbdəbəli olsa da, daxilən qüdrətlidir. İnsan qəlbindəki ehtirasların səsidi.

Azərbaycanın böyük yazıçısı daha sonra deyir ki, Azərbaycan dilinin ancaq sadə cümlələri sevdiyini güman edənlər bir daha C.Cabbarlinı oxusunlar. Sadə cümlələrdə zərif olan bu dil mürəkkəb cümlələrdə qüdrətli və təsirlidir. O, hər cür təbiət mənzərələrini və insan xarakterlərini təsvir edə bilir. Böyük adıb deyir ki, dilin bu qüdrətini biz mahir sənətkarlatımızın qələmlərindən çıxan hekayələr və romanlarda da görürük.

Nitq mədəniyyətinin tədrisi X sinifda bir il ərzində nəzərdə tutulur. Bu müddədə şagirdlərə bədii natiqliklə yanaşı, nitqin bütün normativ vahidlərini aşılıamaq, onun aydınlığını xüsusi önmə vermək lazımdır. Çünkü bədii natiqlik nitqin aydınlığından çox asılıdır. Şagirdlərdə möhkəm inam yaratmaqdən ötrü praktik və nəzəriyyəçi natiqlərin fikirlərini səsləndirməyə başlıca diqqət yetirilməlidir.

Qeyd etdik ki, X sinifda şagirdlər dilimizin həm tarixi, həm də bugünkü inkişaf səviyyəsi ilə tanış edilirlər. Seçmə siniflərdə, eyni

zamanda orta ixtisas və ali pedaqoji təhsil sistemində isə həmin tanışlığa çox şəyər əlavə olunur. Şagirdlər nitq mədəniyyəti və üslubiyat fənni vasitəsilə dünya və Azərbaycan natiqlərinə bələd olurlar. Onlar öyrənirlər ki, əsil natiqin dilində söz gəh odlu, gəh də soyuq silaha çevrilə bilir.

Nəticə etibarilə onu demək istərdik ki, orta ixtisas və ali təhsilli gənclərin nitqi üzərində işləmək müəllimin mənəvi vəzifəsi olmalıdır. Bu gün bu iş problemlərdən kənar deyil. Belə ki, gənclərimiz ədəbi tələffüz normaları ilə oxuyub danışmaqdə səhvərə yol verirlər. Həmin səhvərə həm intonasiya, vurğu, həm də orfoeziya normalarını onlara aşılıaya bilməməyimizlə əlaqədardır.

Ədəbiyyatçılarımız heca vəznli, əruz vəzni oxu metodikasını aşılıaya-ashıla, bölgüyü fikir verdikləri halda, orfoeziyanı gözləmədiklərinin sərqiñə belə varırlar. Çünkü vahid nitq rejimini məsuliyyət daşıyan, habelə onların nitqinə bu baxımdan nəzarət edən yoxdur. Halbuki gənclərin ədəbi tələffüz vərdişlərini inkişaf etdirmək müəllimin başlıca vəzifələrinə daxildir.

Şagird və tələbə dərs danışanda, müsahibə keçiriləndə belə, müəllim vurğu və orfoeziya normalarını gözləməyi onlara xatırlatmağa borcludur.

Bu gün müəllim kadrları hazırlayan pedaqoji məktəblərdə təhsil alan tələbələrin yazılı nitqində orfografik normalar o dərəcədə pozulmur və ya açıq-əşkar nəzərə çarpır. Ancaq onların orfoeziyik vərdişləri hərbəd vəziyyətdədir. Halbuki mədəni şəhəri nitqi bunsuz təsəvvür etmək qeyri-mümkündür. Mədəni vərdişlərə riayət etmədən dilimizin abhanglılığını, ifadəli olduğunu sübut edə bilmerik. Mədəni nitqi tədris edənlər innovasiyanı məhz belə məsələlərin həllində axtarmalıdır.

Mərhum professor Əziz Əsfandizadə yazmışdır: «Şəhəri dil dənnişq səslərini, fikrin bütün ineqliklərini özündə əks etdirən, müxtəlisf intonasiyaları özündə əks etdirən canlı dildirsə, yazılı dil, bir növ, sünə dildir. Nitqin ifadəliliyini yalnız şəhəri dil gözəl əks etdirə bilər. Söz özünün on gözəl təsirini, öz əlyan qiyafəsini yalnız şəhəri nitqda tapmaq qadirdir. Əgər söz yazılı nitqda açılmayış bir qonşadırsa, şəhəri nitqda atılı bir çəçəyə çevrilir». Deməli, müəllimlərimiz bu problemin həlli nəil olmaqdan ötrü orfoeziyik tələffüzdə daha diqqətli olmalı və bununla da mətn oxusundan xüsusi olaraq səmərəli istifadə etməyə çalışmalıdır.

Bura qədər deyilənləri yekunlaşdırılmış olsaq, qeyd etməliyik ki, nitq mədəniyyəti hər bir insanın ümumi mədəniyyətinin tərkib hissəsidir. Ona görə də fasılısız təhsilda mədəni nitqin hər bir formasına, xüsusən də bu gün üçün xeyli problemli olan ədəbi tələffüzə daha çox diqqət yetirilməlidir. Bu problemi həll etməkdə müəllimlərin üzərinə daha ciddi vəzifələr düşür.

Eyni zamanda, bir təklifimiz də budur ki, «Nitq mədəniyyəti və üslubiyat» fənni bütün orta ixtisas və ali məktəblərdə tədris olunsun.

## MƏNİM FİKRİM CƏ...

Təhrib XUDAVERDİYEVƏ,  
Beyləqan rayonundakı 2 nömrəli orta məktəbin müəllimi

Cəmiyyətdə mövcud olan dərslik problemləri mənə də məlumdur. Bilirəm ki, bütün qüsurlardan azad, ideal dərslik yaratmaq çatındır, bəlkə də mümkün deyil. Hər haldə, yeni dərsliklər yaradılmasına təşəbbüs göstərilməsi bütün məzənlərdə alqışlanmalıdır. Belə dəyərli dərsliklərdən biri də XI siniflər üçün yazılmış "Ədəbiyyat"dır. Bu dərsliyin gələcək nəştlərində düzəldilməsini vacib bildiyim bəzi mülahizələrə diqqəti cəlb etmək istəyirəm.

Dərslikdə Hüseyin Cavidin "Knyaz" əsəri ilə bağlı deyilir: "Knyaz Cavid yaradıcılığında yeni əhval-ruhiyyani əks etdirən əsər kimi ciddi maraq doğurur. Xoş güzəran keçirən Knyazın zorla özüne arvad etdiyi Casmenin (əslində Jasmen) onların qapısında qulluqçuluq edən Marqonun oğlu bolşevik Antonu seçməsi və keşməkeşli hadisələrdən sonra ona qovuşması Cavidin yaradıcılığında möhkəm yer tutan azad sevginin və pak mənəviyyatın təntənəsi motivinin yeni şəraitdə canlandırılmasına xidmat etmişdir. Dramaturq gurlayan inqilab dalğalarından xoflanıb Avropaya qaçan Knyazın və onun ailəsinin faciəsini cəsarətə ümumiləşdirmişdir" (səh. 85). Bizcə:

1. "Knyaz" faciəsi Cavid yaradıcılığında yeni əhval-ruhiyyanı əks etdirmir. Yeni əhval-ruhiyyanın götirdiyi fəlakətləri əks etdirir.

2. Knyaz Jasmeni zorla özüne arvad etmir, birinci arvadı ölündən sonra onu öz razılığı ilə alır. Knyazın etirafına görə, bu işdə ona "altunları" kömək edir.

3. Sonradan Jasmenin Baxçavanın və Marqonun oğlu erməni bolşevik Antonu seçməsi, dərslikdə deyildiyi kimi, "azad sevginin, pak mənəviyyatın" təntənəsi deyil. Bu, Cavid dəhasının aydınlığı və uzaqqörənliklə təsvir etdiyi erməni xəyanətidir.

4. Knyaz inqilabdan xoflanıb Avropaya qaçmış, onun hakimiyəti, qapısında çörək verib saxladığı Antonların bolşeviklərlə birləşməsi nəticəsində devrilir və o, olasız qalıb Avropaya üz tutur.

"İblis" əsərinin təhlili barədə İblisə məxsus çox məşhur monoloquq Arifin adından verilməsini texniki qüsür hesab etmək olardı, ancaq monoloqdan əvvəlki izah olmasayı. Dərslikdə yazılır: "Arif müəllisinin humanist düşüncələrinin daşıyıcısı kimi çıxış edir. Cavid Arifin vasitəsilə müharibələri qətiyyətlə pisləyir, insanlığı iblisləri tanımağa və iblisə uymamamağa çağırır" (səh. 86-87). Ardınca İblisin monoloquq gəlir.

"Mənsiz də, əmin ol ki, siza rəhbərlik edən var.

Qan püşkürən, atəş sovuran kinli krallar....".

Və ya:

"Mən tərk edərim sizləri əlan, nəmə lazırm,

Heçdən galorak heçliyə olmaqdayım azım" –

Bu sözər İblisə məxsusdur. Özü də burada müharibələr pişənmir, bu parçada Cavid İblisin mahiyyətini açır, onun nə olduğunu göstərməyə çalışır.

Dərsliyin XX əsrin başqa bir məşhur sonatkarı – Səməd Vurğun haqqında olan hissəsində belə bir cümlə işlədirilir: "Müasir Azərbaycan dilinin banisi Səməd Vurğun...". Bəs onda Səməddən əvvəlki sonatkarlar – Vəqif, Aşıq Ələsgər, habelə Üzeyir Hacıbəyov, Sabir, Cəfər Cabbarlı, Mikayılli Müşfiq və digərləri hansı dildə yazmışlar?

Bu gün XI sinif şagirdi S. Vurğunun "Vəqif" əsərindən və onun təhlilindən öyrənir ki, Qarabağ xanı İbrahim xan qorxaq, aciz, saray adamlarının əlində oyuncaq, başqasının ailəsinə xəyanət əli uzadan və digər alçaq sıfatlara malik bir şəxs olmuşdur. "Ədəbiyyat" dərsliyində bu barədə ötəri bir fikir səslənilir: "Şair bəzi hadisələrə sərbəst yanaşmışdır. Məsələn, İbrahim xanı manfi planda vermişdir" (səh. 117). Əslində, "sərbəst yanaşma" yox, tarixin təhrif olunmasıdır. Biz hamımız fərxi edirik ki, müstəqil Azərbaycanı vətəndaşlaşdırıq. Bu elə bir xoşbəxtlikdir ki, ata-babalarımız onu yuxuda görə bilərlər. Belə bir vaxtda öz xarici siyasetində Rusiyaya meylli Vəqif obrası, xalq hərəkatı üzvlərinin içində erməni obrası yaradılan bir əsəri təqnidə yanaşmadan geniş keçməyin nə əhəmiyyəti var? Bir tərəfdən şagirdlərə öyrədirik ki, (bu, tarixi həqiqətdir) ermənilər Qarabağa 1828-ci il "Türkmançay" sülh müqaviləsindən sonra İrandan və Türkiyədən köçürülvüblər, digər tərəfdən isə "Vəqif" dramında XVIII əsrə yaşaması Vəqifin dövründə Qarabağda Qacara qarşı mübarizə aparan erməni obrası təqdim edirik. Bugünkü günümüzlə bu qədər ziddiyyətdə olan "Vəqif" dramindən XI sinifdə "Komsomol poemasını" keçək daha yaxşı olar. Həç olmasa bu əsəri bolşeviklərin Azərbaycana götirdiyi fəlakətləri, allahsızlıq, övladın ataya qarşı çıxmazı, vətəndaş müharibəsi, kasıbları varlandırmaq yox, varlıları kasıblandırmaq siyasetini açıb göstərmək baxımından təhlil etmek olar. Şairin tendensiyasını bir kənara qoyub, Gəray bay obrazını təhlil etmek çox maraqlı olardı. Gəray bay əsl bay, əsl kişi obrazıdır.

S. Vurğunun yaradıcılığının ümumi təhlilində deyilir: "Artıq 30-cu illərdə S. Vurğun azərbaycanlı kommunistlərin qurdugu Azərbaycan Sovet Respublikasını bütün mənfi cəhətlərinə baxmayaq xalqın milli nailiyyəti, onun varlığının təsdiqi, dünya xəritəsində öz yerini tutması kimi qəbul edirdi. Tarixi gedisət göstərdi ki, S. Vurğun haqlı idi" (səh. 110). Bəs onda 37-ci il? 48-ci il? 88-ci il? 90-ci il? S. Vurğun doğrudanmı haqlı idi?

Bizcə, dərslikdə ədəbiyyatın dövrləşdirilməsində də dəqiqləşdirmə aparmaq lazımdır. Orada göstərilir ki, 1910-cu ildən yeni dövt başlayır. Ədəbiyyatı illərə görə dövrlərə bölmək nə dərəcədə düzgündür? Ədəbiyyatı ya tarixin kəskin dönüşləri ilə bağlı, ya da heç olmasa əsrlərlə dövrlərlə bölmək olar. Bu mənada "Ən yeni dövr" ü ya 1900-cü ildən, ya da 1920-ci ildən götürmək lazımdır. 1910-1920-ci illər arasında yaranan ədəbiyyatı 1930-1950-ci illər arasında yaranan ədəbiyyatla necə bir dövr ədəbiyyatı hesab etmək olar?

## GÖRKƏMLİ DİLÇİ ALİM



Buludxan XƏLİLOV,  
filologiya elmləri doktoru, professor

Filologiya elmləri doktoru, professor Mədəd Çobanov elmi-pedaqoji fəaliyyəti ilə Azərbaycan dilçilik elminin inkişafında xüsusi xidməti olan, imzalar içarısında seçilən alımlarımızdən biridir. Professor Mədəd Çobanovun yaradıcılığında Azərbaycan dilinin həlli zəruri olan problemlərinin araşdırılması həmişə diqqət mərkəzində olmuşdur. Onun əsərləri içarısında tədris planına uyğun hazırladığı proqramlar indi də aktuallığı ilə seçilir. Bu mənada M.Çobanovun 1976-ci ildə A.S.Puşkin adına Tbilisi Dövlət Pedaqoji İnstitutunun filologiya fakültəsi üçün hazırladığı "İfadəli qiraət" adlı proqramı tələbələrin qiraət prosesinin ümumi xarakteristikasını, ifadəli qiraətin növlərini, nitqin texniki vasitələrini mənimsəmələrində mühüm rol oynamışdır.

Professor M.Çobanovun yaradıcılığında mətn dilçiliyi xüsusi yer tutur. Onun mətn dilçiliyi ilə bağlı 1982-ci ildə yazdığı "Mətnlərin dilinin təhlili" proqramı bu sahədə mövcud olan ilk proqramlardan sayıla bilər. Onun bu proqram əsasında yazdığı dərs vəsaitləri də faydalı əsərlərdəndir. 1984-cü ildə çap olunmuş "Mətnin linqvistik təhlili" adlı dərs vəsaitində fonetik, leksik, semasioloji, onomaloji, sözün tərkibi, söz yaradıcılığına görə təhlil qaydaları və bədii nümunələr verilmişdir. Bunlar da linqvistik təhlilin bir sıra nəzəri və əməli məsələlərini mənimsəmək baxımından olduqca əhəmiyyətlidir.

Professor Mədəd Çobanov milli təəssübkeşliyi ilə seçilən dilçi alımlarımızdandır. O, uzun müddət Gürcüstanda yaşayan soydaşlarımızın Azərbaycan dili proqramı və dörslikləri ilə təmin olunması işində cəfəkeslik göstərmiş, öz bilik və bacarığını əsirgəməmiş, əlindən goləni etmişdir. Hələ 27 iyun 1991-ci ildə Gürcüstan Respublikası Təhsil Nazirliyinin təşəbbüsü ilə 1991-1992-ci tədris ilindən etibarən respublikanın Azərbaycan ümumtəhsil məktəblərinin tədris planına X-XI siniflərdə həftədə bir saat "Azərbaycan dili" kursu artırılmışdır. Bu münasibətlə Gürcüstan Respublikası Təhsil Nazirliyi S.S.Orbeliani adına Tbilisi Dövlət Pedaqoji İnstitutunun əməkdaşı Mədəd Çobanovdan X-XI siniflər üçün "Azərbaycan dili"ndən proqram tərtib etməyi və proqramın həyata keçirilməsinə aid metodik tövsiyələr hazırlanmış xahiş etmişdir. Bu ciddi işin öhdəsindən o, məharətlə gəlmışdır. Qısa bir müddədə X-XI siniflər üçün proqram hazırlanmış və "Azərbaycan dilindən yeni proqram" adı ilə çap etdirmiş, proqramın tələbələrinə cavab verən Azərbaycan dili

dörslikləri hazırlanmışdır. Həmin dörsliklər Gürcüstan Respublikası Təhsil Nazirliyi tərəfindən bəyənilmiş və nəşr edilmişdir.

Professor Mədəd Çobanov ali məktəblərin qeyri-filoloji fakültələri üçün proqram hazırlığına da öz elmi yaradıcılığında xüsusi yer ayırt. Onun 2003-cü ildə ali məktəblərin qeyri-filoloji fakültələri üçün çap etdirdiyi "Azərbaycan dili (nitq mədəniyyəti)" proqramı hərbi məktəblərdə bu fənnin öyrədilməsinin əhəmiyyətini artıran ən uğurlu işlərdən biri kimi qiymətləndirilməlidir. Ən azı ona görə ki, bu proqram ali təhsilli mütəxəssislərin, xüsusi hərbiçilərin ana dilini dərindən mənimsəmələri, doğma dilimizin qayda-qanunlarını, elmi əsaslarını öyrənmələri, onun bütün incəliklərini, zəngin və rəngarəng xüsusiyyətlərini bilmələri üçün əhəmiyyətli dərəcədə böyük rol oynayır. Müəllisin o sifri ilə də tamamilə şərīk kılınır, öz peşəsinin mahir ustası olan minlərlə kadrların - həkimlərin, mühəndislərin, fiziklərin, bioloqların, kimyaçıların, tarixçilərin və digərlərinin böyük bir qisminin nitqi və yazıları (orfoqrafik, üslubi baxımdan) qüsurlu olur. Əlbəttə, özünü ziyalı hesab edən hər bir kəs doğma ana dilində gözəl danışmağı və savadlı yazmağı bacarmalıdır. "Azərbaycan dili (nitq mədəniyyəti)" proqramında ədəbi dilimizin xalqımızın milli sərvəti olmasına, dilin inkişaf qanunlarına, Azərbaycan dilinin sonetikasına, orfoqrafiyasına, orfoepiyasına, üslublarına, onomastikasına, nitq mədəniyyətinə geniş yer verilmiş, Azərbaycan dilinin hərbi leksikasına, hərbi terminolojiya və onun problemlərinə, qanuna uyğunluqlarına, yaranmasına, istifadə olunmasına xüsusi diqqət göstərilmişdir. Proqramda milli dil, dövlət dili, yazı mədəniyyəti və ona verilən tələblər, əməli yazıların mədəni və təcrübə əhəmiyyəti, şəxsi xarakterli, fərdi məlumat xarakterli, rəsmi xarakterli, ictimai xarakterli, inzibati xarakterli əməli yazılar istifadəsi vacib sayılan əhəmiyyətli bir məsələ kimi verilmişdir. Müəllif həm də bu proqrama uyğun "Azərbaycan dili" (Bakı, 2006) dərsliyini çap etdirmişdir. Bu dərsliyi o, əvvəlcə 2003-cü ildə, təkmilləşmiş variantını isə 2006-ci ildə nəşr etdirmiştir.

Professor Mədəd Çobanov magistr pilləsində təhsil alan magistrlər üçün proqramın yazılışında da öz təcrübəsini, biliyini və zəhmətini əsirgəməmişdir. Onun 1997-ci ildə çap etdirdiyi "Azərbaycan dilçiliyi tarixi" proqramı magistraturanın filologiya fakültələri üçün olduqca görəklidir. Burada dilçiliyin inkişaf tarixinin mərhələləri, Azərbaycan dilçiliyinin inkişaf tarixinin dövrləşməsi elmi-nəzəri əsaslara söykənməklə məqbul bir formada əks olunmuşdur. Azərbaycan dilçiliyinin ayrı-ayrı sahələrinin inkişafında xidmətləri olan alımların əsərləri, apardıqları tədqiqatların istiqamətləri proqramın elmi-nəzəri tutumuna xüsusi dəyər vermişdir. Bu da müəllisin Azərbaycan dilçiliyinin tarixinə, inkişaf dinamikasına, bugünkü səviyyəsinə dərindən bəslədə olduğunu təsdiq edir.

70 yaşı professor Mədəd Çobanov elmi-pedaqoji fəaliyyətinin müdrik çağlarını yaşayır. Ona elmi-pedaqoji fəaliyyətində yeni-yeni uğurlar, özünə isə cansağlığı arzulayınq!

## XARİCİ ÖLKƏLƏRDƏ

Amerika alimləri tədqiqat apararaq belə nəticəyə gəliblər ki, ömrünün ilk aylarında çoxlu ana südü əman körpələr böyüyündə daha ağıllı və yüksək intellektual səviyyədə olurlar.

\*\*\*

İngilterə alimlərinin apardıqları araşdırma maldan birində məlum olub ki, qadınların qazlı iğkidən istifadə etmələri osteoporoz xəstəliyi ilə nüfuzlana bilər. Bu xəstəlik isə sümük zədələnməsi təhlükəsinə yaradır. Çünkü qazlı iğkilərin qəbulu sümüyün kövrəkləşməsinə səbəb olur.

Alimlərin fikrincə, kofein dərəcəsində osteoporoz xəstəliyi riskini artırır.

\*\*\*

Amerika təbibləri achığın qarşısını almağın bir yoluunu təpiblər. Qolun yuxarı hissəsində xəyalı şəkilli "X" şəkilli iki xətt çəkib, bu xətlərin ciyinlə dörsək arasına düşən kəsişmə nöqtəsini 30 saniya masaj etməklə iştahını oldurmaktar. Bu, kökləmənin də qarşısını almağa kömək edir.

\*\*\*

Kaliforniya Universitetinin alimləri müəyyənləşdiriblər ki, 1979-cu ildən başlayaraq troposferin (atmosferin yera yaxın olan qatının) hündürlüyü bir neçə yüz metr yuxarı qalxıb. Bu isə qlobal ekoloji problemin nəticəsidir. Seni Luis şəhərindəki Vaşinqton Universitetinin ilə idarə etməyin mümkünüyün səbüt ediblər. Tacribə çərçivəsində epilepsiyanın əziyyət çəkən 14 yaşlı yeniyetmənən istifadə olunub. O, Spaik İnvayeres oyununu əllərinin yox, beyninin köməyi signallar vasitəsilə gerçəkləşib. Həmin beyn əzələlərinin markazına "datçık"lər yerləşdirilib. Tibdə Mutrard bildirib ki, galəcəkdə bu üslub iflic olan insanların kənardakılann köməyi olmadan hərəkat etmələrinə yardımçı olacaq.

\*\*\*

Amerikalı alimlər mikrodalğalı gözətgürməz plaş icad ediblər. Onlar ilk uğurlu təcrübədən sonra ingilis maslaklaşdırılmış ilə bərə mis silindri gizlətməyə nail olublar: "Biz səni ilgim yaratdıq ki, obyekti potensial müşahidəçilərin müxtəlif istiqamətlərdən gölən baxışlarından qoruyaq. Adətən taximən buna bənzər görüntülərin ilgimvari görüntüləri yaranır. Plaşı geyyəndə da imkan verməyən plaş hazırladıq: kim onu geyəs, atrafdakılar sərqi etməyəcək". Bunu isə Dyuk Universitetinin omakəsi, plaş hazırlayan Devid Şurid açıqlayıb.

\*\*\*

İngilis alimlərinin fikrincə, ispan dili öz tövsiyəne yaxşılmış dərəcəsinə görə ingilis dilini geridə qoyacaq. Bu hesabla 40 ildən sonra əsas dillər üçlüyündə (bura çin, hind və ingilis dili aiddir) dəyişiklik olacaq. Hazırda ispan dili dünya dilləri sırasında dördüncü yeri tutur. Bi dildən Avropanın ikinci əsas dil kimi ispan dilini öyrənir. Hazırda Braziliyada 11 milyon nəfər 210 min professional siyahısına ingilis və amerikalılar başlıqlı edirlər. Onlar ispan dilinin bu yolla digər dilləri sıradan çıxara biləcəyini düşünürərlər.

\*\*\*

Latviyada artıq uşaq bağçalarında uşaqlar limonad, kvas, amin turşusu, kofein daxil olan içki şirələri verilir. Çipsi, saqqız, konfet və karameli isə təbiət və təzə meyvələr, giləmeyvələr, qara məhsulların satışına qadağan qoyulub. Orta məktəblərdə "Koka-kola" satışının yasaqlanması müəllimin köməyi ilə ispan dilinin incəliklərinə bəsləd olur. Amma bu durumdan narazı qalanların çıxara biləcəyini düşünürərlər.

\*\*\*

Növbəti, habelə "Pepsi-kola" və "Koka-kola" əvvəzində alternativ içki qismində çay, su, təbii meyva şokalad əvəzlayır. Məktəb bufetlərində tərkibində 1.25 qrəmdən artıq düz olan 100 qrəmlıq Amerikanın kəskin etirazına səbəb olub. ABŞ-in keçmiş dövlət katibi Madlen Olbrayt bu qadağanı mətiqisizlik adlandırdı.

Bu yaxınlarda Beynəlxalq Mətbuat Mərkəzində müxtəlif qəzet və jurnallarda 200-dən artıq elmi-publisistik yazının müəllifi, istedadlı qələm sahibi Hacı Bayramın 60 illik yubileyi təntənəli şəkildə qeyd edildi. Yığıncağın aparıcısı, tanınmış şair Ağacəfər Həsənlərin sözləri Hacı Bayram sevərlərin alqışları ilə qarşılındı. A.Həsənlə dedi ki, biz bura Hacı Bayramın təkcə yubileyini qeyd etməyə yox, həm də onun bu yaxınlarda işiq üzü görmüş "Sənətlərin şərafı" adlı əsərinin təqdimatına toplaşmışıq.

Əsərlər, onun müəllifi ilə bağlı söylənən xoş sözlərdən aydın oldu ki, adı çəkilən 208 sohifilik kitab 2008-ci ildə "Çinər - Çap"da nəşr olunub. Kitaba pedagoji elmlər namizədi Akif Məmmədov "Kamillik yolu" adı ön söz yazıb. Ön sözda H.Bayramın keçdiyi mənali yol, şərəfli işdə - müəllimlikdə qazandığı uğurlar, elmi-publisistik sahədəki fəaliyyəti konkret şəkildə öz əksini tapıb.

İnanıq ki, əsərdəki "İlahi safar" (səh.6-18), "Can demək" (səh.19-24), "Əsl dost" (səh.25-31), "Eposdakı milli xüsusiyyətlər" (səh.97-102) və s. kimi yazılar oxucular tərəfindən maraqla qarşılanacaq.

\*\*\*

Nurafizin şeirlərdən ibarət ilk kitabı oxucuların istifadəsinə verilib. Kitabın çapı müəllifin 50 illik yubileyinə ərafəsinə düşüb. Nurafizin yubileyinə toplaşan poeziya həvəskarları həm də onun "Hamu işqdan keçir" (Bakı, Çəşioğlu 2007) adlı kitabının təqdimat mərasimində iştirak etdilər. Tanınmış tənqidçi Vəqif Yusifli ikicə sevincə dolu bu tədbiri açan andan sonra yubiliyari təbrik edərək, onun yaradıcılığının əsas xüsusiyyətlərindən danışdı. Azərbaycan Yazıçılar Birliyi Gürçüstan bölməsinin rəhbəri Rəfiq Hümmətin "Önəcə şeirlər ilə dostlaşdırığım şair" adlı ön söz yazdığı bu kitabda insan, onun hayatı və məbərəzisi, tənhalığın insanda yaratdığı ovqat, ölüm kimi falsafi məsələlərə həsr olunmuş şeirlərlə yanaşı müəllifin "Qızçıqaz" adlı poeması da çap olunmuşdur.

\*\*\*

Azərbaycan ədəbiyyatına ötan osrin 70-ci illərində gəlmis Sultan Mərzilinin "Bir addimlıq ömür..." (Bakı, "UniPrini" 2006) adlı kitabı çap olunmuşdur. Şairin şeirlərinin toplandığı kitabı müəllif özü öz söz yezmişdir. Düşmən tapdağında qalan, o taylı, bu taylı, dərdli, sevincli torpaqlarımızın harayı burada verilmiş şeirlərdə öz əksini tapmışdır:

Əlində qumbara,  
Gözlərində qan,  
Torpağına şərəf,  
Millatına şan,  
Fərqi yoxdur,  
İstar qoca, istar cavan.  
Ya ata, ya oğul, ya ər olmalı,  
Cüssəsiz də olsa bir şiy olmalı,  
Pəsəsi bir yana,  
İşlə bir yana,  
Qalbon şair olmalı,  
"Vəton" – deyib  
Ölümcə gedən!

Kitabın 274-cü sohifasından götürülmüş "Ölümcə gedən" adlı bu şeir müəllifin vətənə ogulluq sədəqətinin təzahürüdür.

\*\*\*

Metodist alim Vəqif Qurbanovun 2007-ci ildə "Müəllim" nəşriyyatı tərəfindən "Azərbaycan dilinin tədrisinin aktual problemləri". 2008-ci ildə isə "Azərbaycan dilin təlimində fəndaxili əlaqələr" mövzusundan tədris vəsaitləri nəşr olunmuşdur. Göstərilən vəsaitlər tələbələr, magistrler və müəllimlər üçün nəzərdə tutulub. Filologiya ixtisaslı tələbələrə hazırda III kursda dil tədrisinin aktual problemləri xüsusi kurs kimi öyrənilir, odur ki, bu vəsaitdən istifadə ediləcək.

İkinci kitab da yənə aktual bir mövzuya həsr edilib. Belə ki, fəndaxili əlaqə əsasında qurulmayan dərsdə mövzularla dair bacarıq və vərdişlərin mödəni nitqə çevriləməsi mümkün deyil. Müəllif bu problemin mövzular, bölmələr, şöbələrərəsi əlaqə kimi həlli yollarını göstərməklə mütəxəssislərə əməli köməklik göstərmişdir.

**BAŞ REDAKTOR:**  
Məhəmməd BAHARLI

**MƏSUL KATİB:**  
Vaqif ALKƏRƏMOV

**ŞÖBƏ REDAKTORLARI:**  
Oqtay ABBASOV  
Soltan HÜSEYNOĞLU

**REDAKSİYA HEYƏTİ:**  
ANAR  
Ağamusa AXUNDOV  
Ənvər ABBASOV  
Nizami CƏFƏROV  
Nurlana ƏLİYEVA  
Qənirə ƏMİRCAANOVA  
Tofiq HACIYEV  
İsa HƏBİBBƏYLİ  
Nizami XUDİYEV  
Qəzənfər KAZIMOV  
Əsgər QULİYEV  
Şəmistan MİKAYILOV  
Bəkir NƏBİYEV  
Yusif SEYİDOV

**ÜNVANIMIZ:**

**Bakı-10, Dilarə Əliyeva küçəsi, 227, 6-cı mərtəbə, otaq 608.**  
**Telefonlar: 498-55-33; 493-06-09**

**Kağız formatı 60x84 1/8. Uçot nəşr vərəqi 5.**  
**Şərti çap vərəqi 6,3. Tiraj 700.**

**Jurnal Azərbaycan Respublikası Mətbuat və İformasiya  
Nazırlığında qeydə alınmışdır. Qeydiyyat nömrəsi 191.  
Lisenziya V 236.**

**Jurnalda dərc olunan məqalələr Azərbaycan Respublikası Prezidenti  
yanında Ali Attestasiya Komissiyasında nəzərə alınırlar.**

**Jurnal ilə 4 dəfə çıxır. O, redaksiyanın kompüterində yığılır, «Avropa»  
nəşriyyatında çapa hazırlanır və işıq üzü görür.  
Çapa imzalanıb: 27.09.2008.**

**Jurnal abuna mətbuat yayımı şöbələrində aparılır. Bir nömrənin abuna  
qiyməti 2 manatdır.**

INDEKS 1012

